

## ACEITE MANZANARES

Una sola calidad: la mejor. YA LO SABE EL PUBLICO QUE ES PURISI-MO DE OLIVA, CONTENIDO EXACTISIMO Y ENVASADO EN ESPAÑA

NO CONSUMA MARCAS SIN GARANTIA; ALGUNAS LAS ENVASAN ACA CON MALAS MEZCLAS. — SEGUN LA PRENSA DEL 31 DE MAYO, LA OFICINA DE QUIMICA MUNICIPAL, DECOMISO 1.106 LATAS CON FALTAS DE CONTENIDO, LAS MISMAS QUE EL PUBLICO HABRIA CONSUMIDO. — PIDA SOLAMENTE "MANZANARES", QUE NO ENGAÑA A SUS FAVORECEDORES.

Lata de 2 ½ kilos . \$ 2.55 Lata de 5 kilos	Litro s e " 1.10
--	------------------

CONTINUE A		
CEITUNAS Manzanilla, lata 4 kilos \$ 2.50	DULCE Membrillo "Swift", lata	lata " 0.65
ACEITUNAS Manzanilla, lata 2 kilos " 1.6	kiles 2.450 " 0.98	OPORTO Lacrima Christy, import. " 2.95
ACEITUNAS Manzanilla lata 1 kilo " 0.8	DULCE Membrillo Ravera, lata 2400 " 0.65	
LMENDRAS especiales, kilo " 0.9		PASAS do uva sin semilla, paquete " 0.06
Tarmino capeciales, Kilo U.9		PASTINES especiales, paq. 1 kilo " 0.27
LMEJAS en aceite, 200 gramos " 0.5	DURAZNOS en almibar, sin carozo,	PATE de pavita 0.10. Paté de po-
ALMEJAS en aceite, 400 gramos " 0.90	Minoli y Bertoni, nueva cosecha " 0.36	110 lotte " 0 00
ANANAS en almibar "Bertoni", lata " 0.7	Timor y Dectorit, inteva coacena 0.00	110, latita " 0.09
ANAMAG ATTACK TO ANAMAG DEPOOL , 18th U. I	EXTRACTO de carne "Swift", pote " 0.40	PATE de lengua y carne, latita " 0.07
ANANAS Morton Ingleses, lata " 0.98	EXTRACTO de carne "Swift", pote	PAVITA en trozos, latita " 0.30
ANCHOAS en sal, 2 kilos netos " 1.70	grande " 0.75	
ANCHOAS en sal, lata 1 kilo " 0.90		PAVITA trufada, lata " 0.70
ANGITOAG I Inte I KIIO U.SI		PAVITA pechuga, lata " 0.33
ANCHOAS en sal, lata 1/2 kilo " 0.48	EXTRACTO de Tomate lata 200 gr. " 0.16	PERAS en almibar, lata 1 kilo " 0.36
ANCHOAS en aceite Filet "Curbe_	FIDEOS empaquetados, de Molinos	
ra", lata " 0.32		PERDICES en escabeche, lata 2
	The state of the s	perdices " 0.65
ANCHOAS en aceite Filet "Alfage_	nes, etc., a base de sémola " 0.27	PIMENTON dulce extra Español de
me", lata " 0.43	FILET anchoas "Alfageme", lata. " 0.43	
ANCHOAS en aceite Filet Curbera,		Murcia. La mejor calidad, kilo " 1.65
1.650 grs " 4.50		PIMIENTOS Morrones, latas 0.85 y " 0.45
1.000 gla 4,00		POMIDORO extra, lata 200 grs " 0.16.
ANCHOAS en pasta, pomo gde " 0.40	FILET de anchoas "Curbera", 1.650	POMTDORO autro lote 100 erre " 0 00
ANCHOAS en pasta, pomo chico " 0.30	gremos " 4.50	PCMIDORO extra, lata 100 grs " 0.09
ANGULAS en Aceite Curbera, lata		POROTOS de manteca, kilo " 9.30
400 Corve Ourbers, late	FILET de Caballa "Curbera', lata ' 0.28	POROTOS Pallares, kilo " 0.38
420 grs " 0.95		POSTUM, café, lata grande " 1.00
ANGULAS en acelte Curbera, lata " 0.55	ni iovas, k " 0.65	PONTON, Care, late grande 1.00
ARVEJAS al natural "Swift", 400	GUAYABADA, lata " 0.80	PULPA tomate, lata " 0.22
ore finas it		PULIDOR "Venus" en polvo, lata " 0.12
gre. fines lt " 0.35	HARINAS "Puritas", surtidas, paq. " 0.25	RABOS de vacuno, lata grande " 0.32
ARROZ Glacé especial, kilo " 0.16	HARINA de Maiz, bolsita 1 kilo " 0.16	
ARROZ Glacé especial, 10 kilos " 1.50	HARINA de Trigo O O O, bolsita	SAL fina, bolsita 1 kilo " 0.09
ARROZ Carolina, kilo " 0.20	do 1 bilo	SAL "Cerebos" lata " 0.50
APPOZ Carolina 10 bil-	The state of the s	SALCHICHA de Viena Swift, lata " 0.15
ARROZ Carolina, 10 kilos " 1.90	HARINA de Trigo O O O, bolsita	SALMON Rosado "Morton", lata " 0.90
ATUN en acelte "Miau", 230 gs. lata " 0.43	de 5 kilos " 0.80	CAROTTO Williams Frankling
ATUN en aceite "Miau" 420 gs, lata " 0.75	HARINA de Trigo, bolsitas 10 kilos " 1.40	SAPOLIO "Venus" pastilla " 0.10
AVENA "Puritae" a répido por de	HARINA de Trigo, boisitas 10 Anos 1.49	SARDINAS Españolas, recibidas di-
AVENA "Puritas" c/rapido, paq. de	HONGOS en aceite italianos " 1.05	rectamente:
0.32 y " 0.20	HONGOS secos de Borgottaro, sobre " 0.10	Cedeira 330 grs. sin espinas, lata. " 0.48
AVELLANAS especiales, kilo " 0.75	HONGOS al natural italianos " 1.05	Cruella 350 grs. Sill espillas, lava.
AZAFRAN "Montilla" extra, sobres	TODATE - CINC Leading 11 0 05	"Les Exquises", Curbera, 170 grs. " 0.23
TOTAL MONTH CAME, SOURS	HORNEX, polvos para hornear " 0.25	"Les Exquises", Curbera, lata 200 gs. " 0.26
grandes " 0.35	JABON de España Blanco, kilo " 1.40	" " 250 gs. " 0.32 " " 400 gs. " 0.55 " " de 1 k. " 1.25
AZUCAR americana, kilo " 0.18	JABON de cocina "Oso" pag.	" " ADD ord " O 55
AZUCAR bolsitas de 5 kilos \$ 1.00;	5 b. grande " 0.45	" " de 1 k " 1.25
10 kilos " 1.95	TARON IN COLUMN TO SECURE STREET	" de 1 K. 1.25
AZTICAD an avadeltos este 1 bilo " 0 00	JABON de coco Nacional, grande " 0.50	SAVORA mostaza, frasco " 0.35
AZUCAP, en cuadritos, caja 1 kilo " 0.28	JUGO de uva extra moscatel, bot. " 0.28	SEMOLA especial, paquete 1 kilo " 0.25
AZUCAR cuadritos "Say", caja 10 k. " 2.95	LANGOSTA, lata " 1.15	TAPIOCA "Dandicolli", paquete " 0.33
BACALAO y Meriuza especial, kilo " 0.65	TANGOOMA Monton late # 0 05	
	LANGOSTA Morton, lata " 2.25	TR "Westminster", extra. lata " 0.45
BACALAC sin espines, kilo " 1.00	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo " 0.38	TE "Westminster", extra, lata gde. " 1.70
BACALAO sin espines kilo " 1.00 BACALAO s la Vizcaina, lata 400 gs. " 0.80	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48	TE "Westminster", extra, lata gde. " 1.70
BACALAO sin espines, kilo "1.00 BACALAO a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata	LENGUAS de cordero "Anglo", lata " 0.48	TR "Westminster", extra lata gde. "1.70 TR de Cevlan, suelto kilo "2.50
BACALAO sin espines, kilo "1.00 BACALAO a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata	LENGUAS de cordero "Anglo", lata " 0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori-	TE "Westminster" extra lata gde. " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC sin espines, kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo" 0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata " 0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y " 1.00	TR "Westminster", extra lata gde. "1.70 TR de Cevlan, suelto kilo "2.50
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC sin espines, kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata"0.40	TE "Westminster" extra lata gde. "1.70 TE de Cevlan, suelto kilo "2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y "0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo. "0.22
BACALAO sin espines kilo	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Angio", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot. "0.89	TE "Westminster" extra lata gde. "1.70 TE de Cevlan, suelto kilo "2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y "0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo "0.22 TRUFAS enteras, latita grande "0.75
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos"7.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Angio", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot. "0.89	TE "Westminster", extra lata gde. "1.70 TE de Cevlan, sucito kilo "2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y "0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo "0.22 TRUFAS enteras, latita grande "0.75 TUCO para pastas Swift, lata "9.18
BACALAC sin espines kilo "1.00 BACALAC sin espines kilo "1.00 BACALAC a la Vizcaina lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Angio", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot. "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50	TE "Westminster" extra lata gde. " 1.70 TE de Cevlan sucito kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteuri
BACALAC sin espines kilo "1.00 BACALAC sin espines kilo "1.00 BACALAC a la Vizcaina lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. " 0.38 LENGUAS de cordero "Angio", lata " 0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y " 1.00 LIEBRE trufada, lata " 0.40 MANZANILLA extra nacional, bot " 0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. " 0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. " 0.90	TE "Westminster", extra lata gde. "1.70 TE de Cevlan, sucito kilo "2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y "0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo "0.22 TRUFAS enteras, latita grande "0.75 TUCO para pastas Swift, lata "9.18
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CAFE de Malta. paq. ½ kilo "0.28 CAFE de Malta. paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postien". lata grande "1.00	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot. "0.89 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, la	TE "Westminster" extra lata gde. " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo. " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCC para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteuri_ zado. "El Terruño Oriental", ca-
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postien" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot. "0.89 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95	TE "Westminster", extra, lata gde. "1.70 TE de Cevlan, suelto, kilo "2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y "0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo. "0.22 TRUFAS enteras, latita grande "0.75 TUCO para pastas Swift, lata "9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro "0.40
BACALAC sin espines, kilo	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.89 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs." 0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage-	TE "Westminster", extra, lata gde. "1.70 TE de Cevlan, suelto kilo "2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y "0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo. "0.22 TRUFAS enteras, latita grande "0.75 TUCO para pastas Swift, lata "9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro "0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. "0.38
BACALAC sin espines, kilo	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.89 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs." 0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage-	TE "Westminster", extra, lata gde. " 1.70 TE de Cevlan, sucito kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calldad extra, bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC sin espines kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postien", lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "1.35	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.89 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs." 0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage- me", lata g. "0.80	TE "Westminster", extra, lata gde. "1.70 TE de Cevlan, suelto kilo "2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y "0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo. "0.22 TRUFAS enteras, latita grande "0.75 TUCO para pastas Swift, lata "9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro "0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. "0.38
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC sin espines kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postien", lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "1.35	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.89 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs." 0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage-	TE "Westminster", extra lata gde. " 1.70 TE de Cevlan, suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras, latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 0.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC sin espines kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posten" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 230 grs "0.80	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage- me", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65	TE "Westminster" extra lata gde. " 1.70 TE de Cevlan, suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO Dara pastas Swift, lata " 0.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras, dam. 5 litros " 1.40
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC sin espines kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posten" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, it. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, it. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo",	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage- me", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65	TE "Westminster", extra, lata gde. "1.70 TE de Cevlan, suelto kilo "2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y "0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo "0.22 TRUFAS enteras, latita grande "0.75 TUCO para pastas Swift, lata "9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro "0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. "0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. "0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras, dam. 5 litros "1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot.
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC sin espines kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posten" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 230 grs "0.80	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs." 0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage- me", lata g. "0.95 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL	TE "Westminster", extra, lata gde. " 1.70 TE de Cevlan, sucito kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras, dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC sin espines, kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "9.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn", lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, it. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, it. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs." 0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage-me", lata g. "0.95 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha	TE "Westminster", extra lata gde. " 1.70 TE de Cevlan, suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras, latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 0.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras, dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC sin espines, kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, it. 430 grs "1.35 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso,	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs." 0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage-me", lata g. "0.95 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha	TE "Westminster", extra lata gde. " 1.70 TE de Cevlan, suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras, latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 0.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras, dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC sin espines kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posten" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, it. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite curbera, it. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280 lata "0.60	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot. "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage-me", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno,	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Mosratel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC sin espines kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posten" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, it. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite curbera, it. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280 lata "0.60	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage- me", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos \$ 1.10	TE "Westminster", extra, lata gde. "1.70 TE de Cevlan, suelto kilo "2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y "0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo "0.22 TRUFAS enteras, latita grande "0.75 TUCO para pastas Swift, lata "0.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro "0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. "0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. "0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras, dam. 5 litros "1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro "0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella "1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. "1.50
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "9.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postren" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs." 0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.95 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos \$1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo,	TE "Westminster", extra, lata gde. " 1.70 TE de Cevlan, suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Jerez, semi seco, bot " 1.25
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "9.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postren" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs." 0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "\$1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.59	TE "Westminster", extra, lata gde. "1.70 TE de Cevlan, suelto kilo "2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y "0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo "0.22 TRUFAS enteras, latita grande "0.75 TUCO para pastas Swift, lata "0.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra, bot. 1 litro "0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. "0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. "0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras, dam. 5 litros "1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro "0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella "1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. "1.50
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC sin espinss kilo "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postren" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "1.35 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES rell. en tomate, "Cur-	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs." 0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "\$1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.59	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.76 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Jerez. semi seco, bot. " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Vermouth, semi-seco, bot. " 0.75
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE de Malta paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn". lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES rell. en tomate, "Curberer", 250, lata "0.80 CALAMARES rell. en tomate, "Curberer", 250, lata "0.80	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot."0.89 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo,	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.76 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Jerez, semi seco, bot. " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Vermouth, semi-seco, bot. " 0.75
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posten" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES relle en tomate, "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES rell. en tomate, "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES rell. en tomate, "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbe	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "5.00 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja,	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Jerez. semi seco, bot. " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Vermouth, semi_seco, bot. " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", cla-
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "7.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, it. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, it. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES rellenos, aceite curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 260, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 270, lata "0.80	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot, "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.85 MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan, suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wormouth, semi_seco, bot. " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", cla_ rete, botella " 0.45
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE da Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postien" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280 lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES rell. en tomate, "Curbera", 250 lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400 lata "1.15 CALAMARES en su tinta "Albo",	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "0.65 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Damasco, lata ½ kilo "0.30	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan sucito kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 litro " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 it. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco. botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Jerez. semi seco, bot. " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Vermouth, semi-seco bot. " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", clarete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE da Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postien" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280 lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES rell. en tomate, "Curbera", 250 lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400 lata "1.15 CALAMARES en su tinta "Albo",	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.95 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha  Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "0.50 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan, suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wormouth, semi_seco, bot. " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", cla_ rete, botella " 0.45
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE de Malta paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn". lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES rellenos aceite Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES rell. en tomate, "Curber.", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curber." 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.95 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha  Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "0.50 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan sucito kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental" calidad extra bot 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Moscato "San Ignacio", bot " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot " 1.25 VINO Vermouth, semi_seco, bot " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas" cla_ rete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO blanco " 0.42 VINO blanco " 0.42
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postien" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "0.80 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES rellenos, aceite curbera", 250, lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES rell. en tomate, "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 0.45 CALAMARONES pelados Dumbar, lata "0.60	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA Extra nacional, bot "0.89 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha  Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "0.50 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.50 Damasco, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata ½ kilo "0.40	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.76 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt " 1.50 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wermouth, semi-seco, bot. " 1.25 VINO Vermouth, semi-seco, bot. " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", clarete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO blanco; damj. 3 lt. " 0.90 VINO Espumante, bot. " 1.00
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 200, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.60 CANGREJO en lata de "0.60 CANGREJO en lata de "0.80	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada lata "0.40 MANZANILIA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana Tomate Pera Durazno, lata de 2 ½ kilos . \$1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate lata de 1 kilo . "0.59 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo . "0.30 Frutilla, lata ½ kilo . "0.30 Frutilla, lata ½ kilo . "0.36 Cereza, lata ½ kilo . "0.36 Cereza, lata ½ kilo . "0.40 MORRONES pimientos calaborra.	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wermouth, semi_seco, bot. " 1.25 VINO de mesa "Valdepeñas" cla_ rote, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO blanco; damj 3 lt. " 0.90 VINO Espumante, bot. " 1.00 VINO Espumante, bot. " 0.70
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE da Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postien" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES relienos, aceite Curbera, it. 430 grs "1.35 CALAMARES relienos, aceite Curbera, it. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280 lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.80 CANGREJO en lata de "0.80 CRUIEULAS de California nuevas k." 0.48	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. " 0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata " 0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$ 1.15 y " 1.00 LIEBRE trufada lata " 0.40 MANZANILLA extra nacional, bot " 0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. " 0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. " 0.90 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. " 0.85 MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos \$ 1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo " 0.59 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naraja, Zapallo, lata ½ kilo " 0.30 Frutilla, lata ½ kilo " 0.30 Frutilla, lata ½ kilo " 0.36 Cereza, lata, ½ kilo " 0.36 Cereza, lata, ½ kilo " 0.40 MORRONES pimientos calaborra, \$ 0.85 y " 0.45	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wermouth, semi-seco, bot. " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", clarete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO Barnacha, bot. " 0.70 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280 lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en lata de "0.80 CAMARONES pelados Dumbar, lata "0.60 CANGREJO en lata de "0.80 CRUELLAS de California nuevas k "0.48 CIRUELAS cajón de Kg. 11.300 "5.10	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme" 1.44 grs. "0.85 MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "0.65 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.59 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calaborra, \$0.85 y "0.45 MOSTAZA "Savora', frasco "0.35	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan sucito kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot 1 lit, " 0.38 VINO para mesa blanco, dam 3 lt. " 0.90 VINO para mesa blanco, dam 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Moscate "San Ignacio", bot " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot " 1.25 VINO Vermouth, semi_seco, bot " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", cla_ rete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO blanco " 0.42 VINO Bespumante, bot " 1.00 VINO Garnacha, bot " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Garnacha, bot " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25
BACALAC sin espines kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280 lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en lata de "0.80 CAMARONES pelados Dumbar, lata "0.60 CANGREJO en lata de "0.80 CRUELLAS de California nuevas k "0.48 CIRUELAS cajón de Kg. 11.300 "5.10	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage- me", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "0.50 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.50 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata. ½ kilo "0.36 Cereza, lata. ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra, \$ 0.85 y "0.45 NAVAJAS en aceite "Curbera"	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan sucito kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot 1 lit, " 0.38 VINO para mesa blanco, dam 3 lt. " 0.90 VINO para mesa blanco, dam 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Moscate "San Ignacio", bot " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot " 1.25 VINO Vermouth, semi_seco, bot " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", cla_ rete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO blanco " 0.42 VINO Bespumante, bot " 1.00 VINO Garnacha, bot " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Garnacha, bot " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postien" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 430 grs "0.80 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES relle en tomate, "Curber", 250, lata "0.75 CALAMARES relle en tomate, "Curber", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en almibar lata 1 k." 0.45 CIRUELAS, cajón de Kg 11.300 "5.10 CIRUELAS en almibar lata 1 k." 0.45	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigori- fico Nacional, latas de \$ 1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfage- me", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "0.50 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.50 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata. ½ kilo "0.36 Cereza, lata. ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra, \$ 0.85 y "0.45 NAVAJAS en aceite "Curbera"	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.76 TUCO para pastas Swift, lata " 0.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco. botella " 1.35 VINO Champagne "Reims", dulce y seco. botella " 1.50 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO de mesa "Valdepeñas", clarete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO blanco " 0.42 VINO blanco " 0.70 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Ocorto Lacrima Christy, bot. " 2.95 VINO Málaga seco, bot. " 0.50
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata. "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.46 CANGREJO en lata de "0.46 CANGREJO en lata de "0.80 CRUELLAS, cajón de Kg 11.300 5.10 CIRUELAS en almíbar, lata 1 k. "0.45 COENED BEEF "Frigonal", lata "0.11	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "0.50 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata. ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra, \$0.85 y "0.45 MOSTAZA "Savora', frasco "0.35 NAVAJAS en aceite "Curbera", Exquises, lt. "1.25	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.55 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO de mesa "Valdepeñas" clarete, botella " 0.45 VINO blanco; damj. 3 lt. " 0.90 VINO Espumante, bot. " 1.00 VINO Garnacha, bot. " 1.25 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Maiaga seco, bot. " 2.95 VINO Málaga seco, bot. " 0.50 VINO Manzanilla, bot. " 0.80
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina lata 400 gs." 0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE da Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280 lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.46 CANGREJO en lata de "0.80 CENUELAS, cajón de Kg. 11.300 "5.10 CIRUELAS en almíbar, lata 1 k. "0.45 COENED BEEF "Frigonal", lata "0.11 CHILLI con carne, plato Méjicano "0.18	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.90 MEJILLONES escabeche "Alfageme" lata g. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana Tomate, Pera Durazno, lata de 2 ½ kilos \$1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra, \$0.85 y "0.45 MOSTAZA "Savora', frasco "0.35 NAVAJAS en aceite "Curbera", Exouises, lt. "1.25 NIECES "Diamond", Extra, kilo	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscatel seco, bot. " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO de mesa "Valdepeñas", clarete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO Blanco; damj. 3 lt. " 0.90 VINO Espumante, bot. " 0.70, VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Garnacha, bot. " 0.70, VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Malaga seco, bot. " 1.25 VINO Malaga seco, bot. " 0.50 VINO Manzanilla, bot. " 0.80 VINO Moscatel botella " 0.85 VINO Moscatel botella " 0.86 VINO Moscatel botella " 0.86
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina lata 400 gs." 0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE da Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280 lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.46 CANGREJO en lata de "0.80 CENUELAS, cajón de Kg. 11.300 "5.10 CIRUELAS en almíbar, lata 1 k. "0.45 COENED BEEF "Frigonal", lata "0.11 CHILLI con carne, plato Méjicano "0.18	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES curbera Exquises, lata 400 grs. "0.90 MEJILLONES escabeche "Alfageme" lata g. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana Tomate, Pera Durazno, lata de 2 ½ kilos \$1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra, \$0.85 y "0.45 MOSTAZA "Savora', frasco "0.35 NAVAJAS en aceite "Curbera", Exouises, lt. "1.25 NIECES "Diamond", Extra, kilo	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.55 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO de mesa "Valdepeñas" clarete, botella " 0.45 VINO blanco; damj. 3 lt. " 0.90 VINO Espumante, bot. " 1.00 VINO Garnacha, bot. " 1.25 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Maiaga seco, bot. " 2.95 VINO Málaga seco, bot. " 0.50 VINO Manzanilla, bot. " 0.80
BACALAC sin espines kilo " 1.00 RACALAC a la Vizcaina lata 400 gs. " 0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms " 0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos " 0.28 CABALLA en filets al aceite, lata " 0.28 CAFE da Malta, paq. ½ kilo " 0.25 CAFE "Postien" lata grande " 1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. " 1.10 CALAMARES relienos, aceite Curbera, lt. 430 grs " 1.35 CALAMARES relienos, aceite Curbera, lt. 230 grs " 0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata " 0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata " 0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata " 0.75 CALAMARES rell. en tomate, "Curbera", 250, lata " 0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata " 0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata " 0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata " 0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 260, lata " 0.80 CALAMARES en lata " 0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata " 0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata " 0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata " 0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata " 0.45 CALAMARES en lata de " 0.80 CRUIELIAS, cajón de Kg 11.300 5 10 CIRUELAS, cajón de Kg 11.300 5 10 CIRUELAS en almíbar, lata 1 k. " 0.45 CCENED BEEF "Frigonal", lata " 0.11 CHILLI con carne, plato Mejicano " 0.18 CHOCCULATE "Media Luna" y	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.85 MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana Tomate Pera Durazno, lata de 2½ kilos \$1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra. \$0.85 y "0.45 MOSTAZA "Savora', frasco "0.35 NAVAJAS en aceite "Curbera", Exquises, lt. "1.25 NUECES "Diamond", Extra, kilo \$0.85 y "0.75	TE "Westminster" extra lata gde. " 1.70 TE de Cevlan, suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural, lata 1 kilo. " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco. botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.55 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO de mesa "Valdepeñas", clarete, botella " 0.42 VINO blanco " 0.42 VINO Barco, damj. 3 lt. " 0.90 VINO Espumante, bot. " 1.00 VINO Garnacha, bot. " 0.70, VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Oporto Lacrima Christy, bot. " 2.95 VINO Manzanilla, bot. " 0.80 VINO Moscatel botella " 0.90 VINO Moscatel botella " 0.90 VINO Moscatel botella 0.95 VINO Tinto F Muras, damaj. 5 lts. " 1.40
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn", lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES relle en tomate, "Curber," 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curberra", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en lata de "0.80 C	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.89 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha  Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.50 Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra. \$0.85 y "0.45 NAVAJAS en aceite "Curbera", Excuises, lt. "1.25 NNELONES de durazno nuevos, "0.75 OREJONES de durazno nuevos, "0.75	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.76 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco. botella " 1.35 VINO Champagne "Reims", dulce y seco. botella " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wermouth, semi-seco. bot. " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", clarete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO blanco " 0.42 VINO Berez, botella " 1.25 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Málaga seco, bot. " 0.50 VINO Manzanilla, bot. " 0.80 VINO Moscatel botella " 0.80 VINO Moscatel botella " 0.80 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Tinto F Muras, damaj. 5 lts. " 1.40 VINO Vermouth, bot. " 0.75
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina lata 400 gs." 0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.60 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 200, lata "0.40 CANGREJO en lata de "0.45 CANGREJO en lata de "0.46 CANGREJO en lata de "0.46 CANGREJO en lata de "0.46 CANGREJO en lata de "0.80 CANGREJO en la	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate, Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 MORRONES pimientos calahorra, \$0.85 y "0.45 MOSTAZA "Savora', frasco "0.35 NAVAJAS en aceite "Curbera", Exouises, lt. "1.25 NUECES "Diamond", Extra, kilo \$0.85 y "0.75 OREJONES de durazno nuevos, kilo "0.85	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernândez Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.55 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.25 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wermouth, semi_seco, bot. " 1.25 VINO de mesa "Valdepeñas" cla_rote, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO Blanco " 0.45 VINO Barnacha, bot. " 0.90 VINO Espumante, bot. " 1.00 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Malaga seco, bot. " 1.25 VINO Malaga seco, bot. " 1.25 VINO Malaga seco, bot. " 0.50 VINO Malaga seco, bot. " 0.50 VINO Manzanilla, bot. " 0.80 VINO Tinto F, Muras, damaj, 5 lts. " 1.40 VINO Vermouth, bot. " 0.75 VERBA Mate Extra "Manzanares".
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE da Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Postien" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "0.80 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280 lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 260, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 260, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 260, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.80 CANGREJO en lata de "0.80 CRUELLAS, cajón de Kg 11.300 5.10 CIRUELAS en almíbar, lata 1 k 0.45 CONTED BEEF "Frigonal", lata "0.11 CHILLI con carne, plato Mejicano 0.18 COOMPLETO "Puritas", paquete "0.40 COOMPLETO "Puritas", paquete "0.40 COOMPLETO "Puritas", paquete "0.40	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo", lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada, lata "0.40 MANZANILIA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme", lata g. "0.80 MERLUZA Bacalao, importada, k. "0.65  MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana, Tomate Pera, Durazno, lata de 2 ½ kilos "0.50 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata. ½ kilo "0.36 Cereza, lata. ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra, \$0.85 y "0.45 MOSTAZA "Savora', frasco "0.35 NAVAJAS en aceite "Curbera", Exouises, lt. "1.25 NUECES "Diamond", Extra, kilo \$0.85 y "0.75 OREJONES de durazno, nuevos 10	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wermouth, semi_seco, bot. " 1.25 VINO de mesa "Valdepeñas" clarete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.45 VINO Blanco " 0.40 VINO Garnacha, bot. " 0.90 VINO Garnacha, bot. " 0.90 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Malaga seco, bot. " 1.25 VINO Malaga seco, bot. " 0.70 VINO Moscatel botella " 0.50 VINO Moscatel botella " 0.50 VINO Manzanilla, bot. " 0.60 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Manzanilla, bot. " 0.90 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Tinto F, Muras, damaj. 5 lts. " 1.40 VINO Vermouth, bot. " 0.75 VERBA Mate Extra "Manzanares", caja 1 kl. " 0.32
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES relle en tomate, "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en lata de "0.80 C	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme" lata g. "0.85 MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana Tomate, Pera Durazno, lata de 2 ½ kilos \$1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra, \$0.85 y "0.45 NUECES "Diamond", Extra, kilo \$0.85 y "0.75 OREJONES de durazno nuevos, kilo "0.85 CREJONES de durazno nuevos, kilo "0.85 CREJONES de durazno, nuevos 10 kilos "8.10	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot.  de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscate "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wermouth, semi-seco, bot. " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", clarete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO Barca, alla " 0.90 VINO Espumante, bot. " 0.90 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Ocorto Lacrima Christy, bot. " 2.95 VINO Manzanilla, bot. " 0.80 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Tinto F Muras, damaj. 5 lts. " 1.40 VINO Vermouth, bot. " 0.75 VERBA Mate Extra "Manzanares", caja 1 kl. " 0.32 En Baldes de 5 k, nueva cosecha " 1.40
BACALAC sin espines, kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms. "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 430 grs. "1.35 CALAMARES rellenos, aceite Curbera lt. 230 grs. "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200, lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES relle en tomate, "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.45 CALAMARES en lata de "0.80 C	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme" lata g. "0.85 MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana Tomate, Pera Durazno, lata de 2 ½ kilos \$1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra, \$0.85 y "0.45 NUECES "Diamond", Extra, kilo \$0.85 y "0.75 OREJONES de durazno nuevos, kilo "0.85 CREJONES de durazno nuevos, kilo "0.85 CREJONES de durazno, nuevos 10 kilos "8.10	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot. de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscato "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wermouth, semi_seco, bot. " 1.25 VINO de mesa "Valdepeñas" clarete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.45 VINO Blanco " 0.40 VINO Garnacha, bot. " 0.90 VINO Garnacha, bot. " 0.90 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Malaga seco, bot. " 1.25 VINO Malaga seco, bot. " 0.70 VINO Moscatel botella " 0.50 VINO Moscatel botella " 0.50 VINO Manzanilla, bot. " 0.60 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Manzanilla, bot. " 0.90 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Tinto F, Muras, damaj. 5 lts. " 1.40 VINO Vermouth, bot. " 0.75 VERBA Mate Extra "Manzanares", caja 1 kl. " 0.32
BACALAC sin espinss kilo "1.00 RACALAC a la Vizcaina, lata 400 gs." 0.80 BERBERECHOS en aceite lata 400 grms "0.80 BERBERECHOS en aceite lata 200 gramos "0.28 CABALLA en filets al aceite, lata "0.28 CAFE de Malta, paq. ½ kilo "0.25 CAFE "Posturn" lata grande "1.00 CAFE "El Chaná" y "Arabe", k. s/e. "1.10 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 430 grs "0.80 CALAMARES rellenos, aceite Curbera, lt. 230 grs "0.80 CALAMARES en aceite rell. "Albo", 200 lata "0.40 CALAMARES en su tinta Alonso, 280, lata "0.40 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.75 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 250, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "0.80 CALAMARES en su tinta "Curbera", 400, lata "1.15 CALAMARES en su tinta "Albo", 200, lata "0.46 CANGREJO en lata de "0.80 COUNTELAS, cajón de Kg. 11.300 5.10 CIRUELAS, cajón de Kg. 11.300 5.10 CIRUELAS, cajón de Kg. 11.300 5.10 CIRUELAS, cajón de Kg. 11.300 5.10 CHOCOLATE "Media Luna" y Franco, 2 tab "0.45 COONTETTO "Puritas", paquete 0.40 COCOA "Franco" lata "0.18 DATHES "Venatié", kilo 1.35 DULCE Membrillo Swift lata 1 klo, "0.45	LENTEJAS grandes, nuevas, kilo. "0.38 LENGUAS de cordero "Anglo" lata "0.48 LENGUAS de vacuno del Frigorifico Nacional, latas de \$1.15 y "1.00 LIEBRE trufada lata "0.40 MANZANILLA extra nacional, bot "0.80 MEJILLONES en aceite Albo 200 gs. "0.50 MEJILLONES en aceite Albo 400 gs. "0.90 MEJILLONES Curbera Exquises, lata 400 grs. "0.95 MEJILLONES escabeche "Alfageme" lata g. "0.85 MERMELADAS BRISTOL Nueva cosecha Manzana Tomate, Pera Durazno, lata de 2 ½ kilos \$1.10 Manzana, Ciruela, Durazno, Higo, Tomate, lata de 1 kilo "0.50 Manzana Ciruela, Durazno, Higo, Tomate Membrillo, Naranja, Zapallo, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.30 Frutilla, lata ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.36 Cereza, lata, ½ kilo "0.40 MORRONES pimientos calahorra, \$0.85 y "0.45 NUECES "Diamond", Extra, kilo \$0.85 y "0.75 OREJONES de durazno nuevos, kilo "0.85 CREJONES de durazno nuevos, kilo "0.85 CREJONES de durazno, nuevos 10 kilos "8.10	TE "Westminster" extra lata gde " 1.70 TE de Cevlan suelto kilo " 2.50 TODDY latas de \$ 1.55 y " 0.80 TOMATES al natural lata 1 kilo " 0.22 TRUFAS enteras latita grande " 0.75 TUCO para pastas Swift, lata " 9.18 VINAGRE de vino blanco Pasteurizado. "El Terruño Oriental", calidad extra bot. 1 litro " 0.40 VINO para mesa blanco, bot. 1 lit. " 0.38 VINO para mesa blanco, dam. 3 lt. " 0.90 VINO para mesa tinto, Fernández Muras dam. 5 litros " 1.40 VINO Moscatel, extra rosado, bot.  de 1 litro " 0.95 VINO Champagne "Reims", dulce y seco, botella " 1.35 VINO Champagne Don Perignon, bt. " 1.50 VINO Moscate "San Ignacio", bot. " 1.25 VINO Wermouth, semi-seco, bot. " 0.75 VINO de mesa "Valdepeñas", clarete, botella " 0.45 VINO blanco " 0.42 VINO Barca, alla " 0.90 VINO Espumante, bot. " 0.90 VINO Garnacha, bot. " 0.70 VINO Jerez, botella " 1.25 VINO Ocorto Lacrima Christy, bot. " 2.95 VINO Manzanilla, bot. " 0.80 VINO Moscatel botella " 0.95 VINO Tinto F Muras, damaj. 5 lts. " 1.40 VINO Vermouth, bot. " 0.75 VERBA Mate Extra "Manzanares", caja 1 kl. " 0.32 En Baldes de 5 k, nueva cosecha " 1.40

MANZANARES Ltda. (IMPORTADORES)

CASA CENTRAL: URUGUAY 1104-14 esq. Paraguay. — Sucursales: JOSE L. TERRA 2227. (U.T.E. 24949) — RIVERA 2060. —

SORIANO 783. — SORIANO 1306. — 25 DE MAYO 480. (U.T.E. 8.27.26). — AV. 8 DE OCTUBRE 3098 (casi Larrañaga). —

COMERCIO 2215 y SAN QUINTIN 4.300.—Para reparto a domicilio pida por U. T. E. 83831 - 83832.

# IODAS ESMOLTADAS !!



SIN SABOR METALICO SUE

SOCIEDAD URUGUAYA DE ESMALTADO S. A.



GEORGE ARLISS en su doble papel de "Un gran señor"

### "UN GRAN SEÑOR"

(His Lordship). Gaumont British.—daptación de "The Nelson Touch". Adaptación de "The Nelson Touch", de Neil Grant. Director: Hebert Mason.

son.
REPARTO; Richard, Dundhester:
George Arliss; Bill Howard: Romilly
Lunge; Vera: Rene Ray; Lady Dunchester: Jessie Winter; Ibrahim: John
Ford; Barak; Allan Jeayes; Nahal:
Lawrence Anderson; Phillpotts: Bernard Merefield; Stevenson: John
Turnbull; Abdullah: Basil Gill.
Estreno: Martes 22 de junio, en el
Cien Ariel

ARGUMENTO: Richard, un señor entrado en años y en costumbres bohemias reemplaza a su hermano mellizo que es lord: y seguro de co-



TYRONE POWER, nuevo galán americano, en "Mujeres enamoradas"

nocer mejor que éste el asunto que se va a discutir, se presenta ante el gabinete como si fuera Lord Dunchester.

Ninguno de los delegados sospecha la sustitución y el resultado da a éste un triunfo de campanillas con los consiguientes honores, mientras

su hermano satisfecho del "deber cumplido" vuelve a hacer la vida errabunda de antes.

### "Huyendo del pasado"

(That I May Live). Producción "Twentieth Century-Fox" dirigida por "Twentieth Century-Fox dirigida por Allan Dwan, con Rochelle Hudson, Robert Kent, J. Edward Bromberg, Jack La Rue, eGorge Cooper, Mary Alden, Elloy Malyon, Russell Symp-son, William Benedict y otros que se detallarán en oportunidad en columnas, conjuntamente con los res-pectivos colaboradores técnicos.

Estreno: miércoles 23 de junio, en

el Gran Cine Ambassador.

ARGUMENTO: Está tan fresquita y recién llegada esta película que aún no hemos averiguado si se es-trenó en Nueva York. Pero su condición de flamante y el hecho de desarrollarse el casamiento del protagonista, el nacimiento de su primer vástago y su persecución por la po-licia, por un crimen que no come-tió ;natralmente! en un camión-casa rodante, son las únicas cosas más o menos poco usuales que ostenta esta modesta novedad de la "Twen-tieth Century Fox". La esposa del inculpado es ese ángel que, por ayudar a su marido y sacarlo del atolla-dero, se convierte de buenas a primeras en una hembra de rompe y rasga; y los "gansters" que estuvie-ran asociados al héroe resultan todo lo ingenuos que el argumentista necesitaba y que espera el ochenta por ciento de los espectadores. Amén.

### "HEROES DEL MAR"

(Sea Devils) R. K. O. Dirección de Ben Stoloff. Adaptación de Frank Wead, John Twits y P. J. Wolpson, Fotogra-fía de Roy Hunt A. S. C. Director ar-tístico: Van Nest Polgasse Música de Roy Webb, Director técnico, Liet H. Webb, Director techno, oore, Editor, Arthur Roberts oore, Malone: V

C. Moore. Editor, Arthur Roberts.
REPARTO: Medals Malone: Víctor
MacLaglen; Mike O'Shay: Preston Foster; Doris Malone: Ida Lupino; Steve
Webb: Donald Woods Sadie: Helen
Flint; Puggy: Gordon Jones; Comandante:Pierre Watkin; Marinero: Murray Alper; Agente: Billy Gilbert.
ESTRENO: Miércoles 23 de julio, en
al "Rex Thatre".

el "Rex Thatre"

ARGUMENTO: "Medals" suboficial de un guardacostas, tiene una hija. Doris, a quien corteja Mike, un marinero que no hace buenas pul-gas con el padre de ella. Medals quiere que su hija se case con Steve, otro marinero, v cuando Doris insiste en lo contrario se precipita la animosi-dad entre Medals y Mike. En una maniobra de destrucción de "icebergs" ambos pelean, lo que trae co-mo consecuencia el comparecer anmo consecuencia el comparecer antel Consejo de Guerra. Medals presenta su renuncia y Mike es condenado a una pena. Pero estalla una tormenta y Medals es el primero a acudir a su puerto y junto con Mike se convierte en héroe al rescatar los pasajeros de un "yatch". A costa de su propia vida Medals salva a Mike que puede volver así a los bragos de que puede volver así a los brazos de la niña.



### "Lloyd's de Londres"

(Lloyds of Lordon) "Iwentieth Cen-tury-Fox". Dirigida por Henry King; Productor: Kenneth McGowan; Adap. tación: Ernest Pascual y Walter Fe-rris; Argumento: Curtis Kenyon; Forris; Argumento: Curtis Kenyon; Fotografía; Bert Glennon; Director Ar. tistico; William Darling; Ayudante del Director: Robert Webb; Montaje: Bárbara McLean; Vestuario: Royer; Arreglo Accorados: Thomas Little; Sonil do: Josph Aiken y Roger Heman; Director Musical: Luis Silvers,

REPARTO: Jonathan Blake (niño: Freddie Bartholomew; Lady Elisabeth: Madeleine Carrol; John Julius Anges-tein: Sir Guy Standing; Jonathan Bla-ke: Tyrone Power; El viejo "Q": C. ke: Tyrone Power; El viejo "Q"; C. Aubrey Smith; Polly: Virginia Field; El almirante Nelson: Douglas Scott; El almirante Nelson: Douglas Scott; Lord Everett Stacy: George Sanders; Brook Watson: J. M. Kerrigan; La viuda de Blake: Una O'Connor; Percival Potts: Forrester Harvey; Sir Gavin Gore: Gavin Muir; El Magistrado: E. E. Clive; Jukes; Miles Mander; Hankins. Montaga, Love: El primes Capitás. As Montagu Love; El primer Capitán: Artur Hohl; Lord Drayton: Robert Greig;



GEORGE BRENT Y BEVERLY RO-BERTS en "El poder del corazón"

El capitán Suckling: Lumsden Hare; El Reverendo Nelson: Murray Kin-nell; El hostelero: Bill Bevan. Estreno: Viernes 25 de junio, en el

"Metro".

ARGUMENTO: Siendo niños, Jonathan Blake y el que después fue-ra almirante Nelson hacen un pacto de mutua lealtad que quiebran las circunstancias. Nelson es alistado por su tío como grumete y Jona-than se marcha a pie, a Londres, a la casa de seguros Lloy's instalada entonces en un café, a objeto de contar el accidente premeditado que ha sorprendido en un barco donde ca yera Nelson y él en busca de aven-turas. De ahí en adelante, Jonathan hace una carrera sensacional, y su mejor éxito se produce precisamente a consecuencia del despecho que le causa el rechazo de una mujer de oulen lo separa una gran diferencia de clase. Pero conseguido el poderio, ya no hay diferencia, y hasta el marido de la aristócrata faci-lita su 'liaison' con Blake a objeto de usufructuar de la influencia de

éste en los círculos financieros. Pero esta influencia, y el poderio y lo demás, inclusive la ventura sentimental, se van al diablo cuando se produce en el principio del siglo pasado la guerra entre Francia e In-platerra y buque tras buque inglés es llevado al fondo del mar por la flo-ta enemiga. Vencido por los repeti-dos quebrantos, Jonathan inventa una victoria de Nelson que restable-ce la confianza popular y le permite un respiro, pero felizmente tres días más tarde vienen las nuevas de Tramás tarde vienen las nuevas de Tra-falgar y el visionario obtiene la me-

recida recompensa.

### "El poder del corazón"

Director: William Keighley; Adap-ción cinematográfica por Norman Director: William Keighley; Adaptación cinematográfica por Norman Reilly Raine; Del argumento de Peter Milne and Charles Belden; Basado en la novela de James Oliver Curwood; Fotografía de Tony Gaudio, A. S. C.; Conselero de tecnicolor: William V. Skall, A. S. C.; Fotógrafos asociados; Allen Davey, A. S. C.; Wilfred M. Ch. ne, A. S. C.; Directora detecnicolor: Natalle Kalmus; Montaje de Jack Killifer; Director Artístico: Carl Jules Weyl; Director Musical: Leo F. Forbs. tein. telin

REPARTO: Steve Russett: George Brent; Jo Barton: Beverly Roberts; Bullhead: Barton MacLane; Jefferson Bullhead: Barton MacLane; Jefferson Russet: Robert Barrat; Bjorn Skalka: Alan Hale; Red Munro: Joseph King; Ole Oleson: El Brendel; Jordan; Joseph Crehan; Gaskett: Addison Richards; Ganger Hopkins: Roscoe Ates: "Cooky": Biliy Bevan: Kewpie: Bert Roach; Turpentine: Vic Potel; Miss Flint: Mary Treen; Doyle: Herbert Rawlinson: Barnes: Harry Hayden; Tim O'Toole: Pat Morjarity: Gus: Max Tim O'Toole: Pat Moriarity; Gus: Max Wagner; Grace Moran: Susan Fleming.

Estreno: viernes 25 de junto, en el Cine Colonial.

ARGUMENTO: IIn ioven no tan joven. — aficionadisimo a la juerga y a las mujeres bonitas, a cuienes hace "caer" mediante una oportuna zancadilla, en el sentido literal de la palabra, se encuentra de repente sin centavo y sin la pro-tección de su hermano. Vuelto repentinamente de Europa, es embar-cado en un avión y llevado a los aserraderos de la compañía cuyos

¡Aceptada!



Qué alegría! Sus conocimientos comerciales especializados le han valido la aceptación para el puesto ofrecido. Y los aspirantes fueron muchos, pero sin preparación.

El mundo de los negocios es cada día más complejo y sólo tienen cabida en él empleados

idóneos y expertos. Con conocimientos rudimentarios es imposible hallar un puesto en el comercio.

Aumente y renueve sus conocimientos. En poco tiempo se habilitará para ocupar posiciones mejores, si se prepara en las presti-

#### CURSOS

Máquina . Taquigrafia . Contabilidad . Corresponsal · Cálculos mercantiles . Aritmética . Caligrafia . Gramática - Ortografía · Inglés y Francés · Preparación para la Universidad, Nacional y Normal.

Academias

### PITMAN

Av. 18 de Julio 1304 Av. Gral. Flores 2543 (22 sucursales en la Argentina)

intereses debía vigilar. De ahí huye en el mismo avión, pero se le aca-ba la nafta y va a caer en los domi-nios de la propietaria de una empresa maderera rival, una niña de mal carácter que hace marcar el paso a todos sus obreros. El millona-rio hace el oso, pero sin salida de alli tiene que dedicarse a tumbar árboles y a pelear con la niña, has-ta que se regenera y se enamora, no sin que antes haya varias palizas, varios "lock-outs" y varios lios colectivos de por medio. Todo esto es en tecnicolor.

### "Mujeres enamoradas"

(Ladies to Love) 2 0th Century Fox.
Dirigida por: Edward H. Griffith;
Productor Asociado: B. G. De Sylva;
Argumento cinematográfico de: Melvi-Argumento cinematográfico de: Melvi-lle Baker; Basado en una obra de La-dislaus Bus.Fekete; Fotografía de Hal Mohr, A. S. C.; Director Artístico: Wi-lliam Darling; Fondos escénicos de Thomas Little; Sub-Director: William Forsyth; Editor del film: Ralp Die. Forsyth; Editor del film: Ralp Die-trich; Vestuario: Gwen Wakeling; So-nido: E. Clayton Ward y Roger He-man; Director musical; Louis Silvers.

REPARTO. — Martha Landi: Janes Gaynor; Susie Schmidt: Loretta Young; Yoli Haydn: Constance Bennett; Ma-Simon: Rudi Stern - Martha Landt: Janet rie Armand: Simone Simon; Rudi Stern Don Ameche; John Molnar: Paul Lu-itas Karl Lang: Tyrone Power Jr.; Paul Sandor: Alan Mowbray; Ben Horvath: Wilfrid Lawson; Kentner: J. Edward Bromberg: Condesa Helena: Virginia

Bromberg: Condesa Helena: Virginia Field; Johann: Frank Dawson: Conserje: Egon Brecher: Señora Drecker: Jayne Regan: Fritz: Vesey O'Davern; Mozo de hotel: John Bleifer: Chôfer: William Brisbane.

Estreno: sabado 26 de junio ARGUMENTO: Tres muchachas alquilan un apartamento a medias.

Les res persiguen el propósito de encontrar un marido o un "protector" adecuado. Yoli, la escéptica, se tor" adecuado. Yoli, la escéptica, se une finalmente con un voluntarioso amigo cuando el hombre que en realidad amaba se casa con una chiquilla impertinente. Susie la soñadora, se conforma con una tienda en lugar del conde que le cortejaba; y Martha, la hacendosa, elude el amor de un prestidigitador y termina en casamiento con un médico pobre. No falta la tentativa de suicidio a cargo de Susie pero de la cual resulta víctima, — afortunada, su ami-ga Martha v la aventura concluye plácida y felizmente al vencer el mes del alquiler del departamento.

### "La calle del abolengo"

(Quality Street) "RKO.-Radio". Di-rección de George Stevens, Producción de Pandro S. Berman. Adaptación cinematográfica por Mortimer Offiner y Alan Scott de la pieza teatral del mis-mo título de Sir James Barrie, Foto-grafía de Robert de Grasse, A. S. C. Dirección musical de Roy Webb. Di-rección artística de Hope Erwin, Tra-jes de Walter Plunkett. Interiores de Darrel Silvera, Ingeniero de sonido. Clem Portman, Montaje de Henry Ber-Clem Portman, Montaje de Henry Ber-man, Reparto: Phoebe Throssel, Ka-tharine Hepburn; Dr. Valentine Brown, tharine Hepburn; Dr. Valentine Brown, Franchot Tone; Sargento, Eric Blore; Susan Throssel, Fay Bainter; Patty. Cora Witherspoon; Mary Willoughby, Estelle Winwood; Henrietta Turnbull, Florence Lake; Fany Willoughby, Helene Grant; Isabella, Bonita Granville; Authur Clifford Savarn Arthur, Clifford Severn.
Estreno: sábado 26 de junio, en el

Rex Theatre.

ARGUMENTO: Cuando Phoebe Throssel cree que el doctor Smith va a declarársele, resulta que éste sólo viene a anunciar que se incorpora al ejército inglés que, en 1805, va a luchar contra Napoleón. Diez años pasan y con ellos la extrema iuventud de Phoebe, que ha venido luchando contra la miseria por meluchando contra la miseria por medio de su trabajo como maestra, en compañía de su hermana Susan. Al volver Brown con rango de capitán, no reconoce a la envejecida Phoebe, que en venganza decide pasar por sobrina de sí misma bajo el nombre de Livy y enamorar con sus coqueterías al capitán. La pobre Phoebe pasa muchos momentos de apuro, hasta que en un balle Brown le declara que quiere a su tía (que tambien es el misma, por supuesto). Desde este momento las cosas se enredan aún más, para complicar la redan aún más, para complicar la vida de tres vecinas que tienen sus sospechas, desde luego fundadislmas, de la comedia que se juega en lo de las Throssel. Finalmente el capitán viste a tres almohadones con las ropas de la supuesta sobrina, les hace sacar con sumo cuidado de la casa v cueda en ella con Phoebe, encan-tadisima de cue las cosas terminen en esta forma.

## GIUE BVDIO ACTUALDAD

MONTEVIDEO, IULIO 2 DE 1937. ANO IL Nº 55

### RETIRARSE A TIEMPO

Los artistas que alguna vez, o por muchos años, consiguieron despertar admiración y hasta se hicieron acreedores a la gratitud por la belle-

za de su tarea. deberían guardar celosamente, como una de las más grandes riquezas de la tierra, ese sentimiento popular que hizo su nombre querido.

En algún momento, cuando no hay aparentemente peligro alguno de declinación, pero se nota ya cansancio o recelo de parte del artista, mientras es acogida aún cada aparición con todo afecto, aquel desaparece. Aquel se despide. Y en su retiro, por todos los años que le quedan, entre los suyos, si los tiene, donde puede haber muy bien un heredero, sigue recibiendo el eco de su carrera gloriosa y el comentario nostálgico de los días de triunfo que nadie ha superado. Porque cuando un gran artista se retira a tiempo, será inútil que aparezca luego otro mejor: la distancia, el alejamiento y, sobre todo, la imposibilidad de un cotejo directo, no harán sino engrandecer el valor del que, pudiendo dar aún mucho a su público, prefirió irse para dejar su sitio a los más jóvenes.

Pero, ¿cuántos protegidos de la fama conocen la compensación de ese

renunciamiento y aún conociéndolo tiene el coraje de afrontarlo?

Es conocido el "mañana" de tantos divos del teatro empeñados en engañarse atribuyendo a un desmayo momentáneo lo que es signo de cosa concluída y los dramaturgos eligieron el personaje para retratar el ambiente de bambalinas a través de una de las grandes tragedias de su ficción.

La vida del teatro justifica, sin embargo, ese aferrarse a los últimos aplausos, ese desafiar a los silbidos que, tristemente, reemplazan una noche la apatía que siguió, a su vez, a los aplausos. Las vicisitudes de las empresas teatrales, sobre todo de aquellas que pretenden hacer arte, no permiten casi nunca a los intérpretes llegar a la vejez en posición holgada. Y un afán de subsistir dignamente se une entonces a la ambición de conquistar otro triunfo

Completamente distinto es el caso del cinematógrafo y, por serlo, más doloroso el descalabro de las figuras que admiramos. Retornan, en efecto, mezcladas oscuramente dentro de las películas de ahora esos intérpretes que vimos jóvenes en nuestra nifiez encarnando ideales con su irrealidad maravillosa. Muchas veces, ante una nueva ingenua debimos recordar a Margarita Clark. Y ante la fineza de un William Powell tuvimos que pensar en un Raymond Griffith y, antes que él, en un Max Linder. Pero no los teníamos tan cerca como para hacer realmente una comparación, aunque si dos cintas hubieran podido confrontarse, quizá otro recuerdo grato quedaria convertido en un nuevo desengaño.

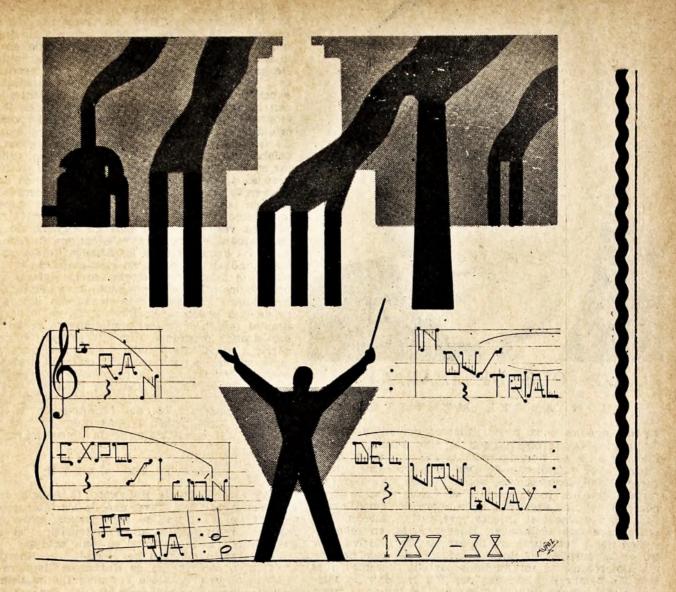
daria convertido en un nuevo desengaño.

Infortunadamente, empero, vuelve al cabo de largos años, cuando teníamos quietecita su figura en el rincón de los predilectos, la suave estrella de aver transformada en una otoñal actriz que hace ahora papeles de madre. Y que además, tiene otra vez. Y que hasta es una actriz de tantas, enpequeñecida entre comediantes más modernos. ¿Por qué, ese retorno? Hay algún caso muy triste de necesidad entre el de los favoritos que ganaron fortunas y que, a falta de otra preocupación tentaron el juego de bolsa perdiéndolo todo. Pero en la mayoría de esos decepcionantes retornos existe el propósito de recuperar terreno. Y no es posible. Por ellos, y por nosotros que los admiramos una vez en la medida que ellos merecleron. No necesitábamos saber, por ejemplo, que Mary Pickford fué solamen-

No necesitábamos saber, por ejemplo, que Mary Pickford fué solamente hasta determinado momento "la novia del mundo" y que cuando se quitó los rulos, desapareció con ellos la única disculpa de una mediocre actriz que disimulaba al usarlos lo que en los niños se tolera siempre: la inexperiencia.

No necesitábamos saber que Douglas Fairbanks dejaba de ser en forma alarmante el hombre de goma que todos conocíamos. ¿Para qué sus últimas películas, intentos de repetición de triunfos sensacionales, si el actor, si la película, si el público no eran ya los mismos? Ahora se alejó, y quiere ser productor, pere ha empañado ya, como empañó Mary Pickford, un respeto que es el que ha debido tenerles siempre una generación ante la cual apareció siempre ella con rulos y él con mágicos poderes para ejecutar las mayores hazañas.

Y así Harold Lloyd, y así Marion Davies, y así Ramón Novarro, y así tantos otros, porque no siempre es la edad la reguladora de una oportuna



A las 150 personas que preguntaron por teléfono. — Las películas de Claudette Colbert para la Paramount son integramente estas: La casa misteriosa, Jóvenes de New York, El gran charco, El teniente seductor, Honor entre amantes, La confidente, Su mujer, Una mujer a bordo, El signo de la cruz, Fantasmas del ayer, Seamos salvajes, Reina el amor, Ma-la a pesar suyo, La luna de tres picos. La novia que vuelve, Mundos in-dividuales, Cleopatra, Lirio dorado; La última estrenada: "La novia que La última estrenada: "La novia que vuelve"; sus galanes: Fred Mc Murray y Robert Young. El personaje de "Genio y figura" a que se refiere la consulta, es Ralp Forbes.

Charles Concurrentes al Ariel. -Boyer está casado con Pat Paterson y sin herederos conocidos; Marlene Districh tiene una hija de 13 años; el abogado fiscal de "Morena clara" es Manuel de Luna.

Interesado. — Su contestación va

al comienzo.

Admirador. — Los datos técnicos de "La mujer fantasma" y "El jardin de Alá" los verá en el número 45. Sobre la segunda cuestión escribale a Sedim La canción "Old Man River" es de la película "El ensueño del Misissipi".

del Misissipi".

Lector. — Fay Wray nació el 15 de setiembre de 1907. José Mojica no se dedica al cine en la actualidad. El protagonista de "El conde de Montecristo" es Robert Donat.

Clown. — "La patrulla perdida" está interpretada por Victor Mc Laglen, Boris Karloff, Wallace Ford, keginald Denny.

Reginald Denny.

P. P. — En "Los caballeros na-cen" participan Franchot Tone, Mar-- En "Los caballeros nagaret Lindsay, Jean Muir, Ann Dyorak, Ross Alexander, Dick Foran, Franchot Tone está contratado por Metro-Goldwyn-Mayer. En "Follies Bergere" tomaron parte Maurice Chevalier, Merle Oberon, Ann Sothern, Ferdinand Gottschalk. De Claudette Colbert y Fred Mc Murray hay dos films: "El lirio dorado" y "La novia que vuelve". "La buena ventura" tiera en su repreto a France Cara" tiene en su reparto a Enrico Ca-

.

ruso y Anita Campillo.

Mister H. — Sobre cine nacional consúltele a Carmelo Santiago. Carlos Gardel no ha filmado en Hollywood v el compañero a que usted se refiere es Vicente Padula. "Topaze" está protagonizada por John Barrymore, Myrna Loy, Luis Alberni, George O'Brien está contratado en la actualidad por R. K. O. Charles. — Mary Pickford y Charles

Rogers se han casado días pasados.

Olivia de Havilland es japonesa. Cla-

ra Bow está casada con Rex Bell.

Blue. — El director de "La mujer gue supo amar" es George Stevens. de "El bosque petrificado" Archie Mayo; de "La gran tragedia de L. Pasteur", William Dieterle. La nómia ma de películas de Paul Muni, la contrará en un número pasado. encontrará en un número pasado.

Indice. — Francisco Canaro tuvo una breve aparición en "Idolos de la radio". "El alma del bandoneón" está protagonizado por Santiago Arrieta y Libertad Lamarque; "La muchachada de a bordo" por Luis Sandrini, Alicie Barrie, José Gola, Tito Lusiardo y Santiago Arrieta. Floren Delbene no trabaja en "Manana es domingo"

Artista. — Rosita Moreno es la dama joven de "El camino de Santa Fe". La acompañan Richard Arlen y Eugene Pallete. El primer film de Robert Taylor es "Aguilas huma-

nas". Agradecidos.





LOS QUE DESAPARECEN

HACE apenas unos pocos números comentábamos el impulso extraordinario que al cine criollo, en esta iniciación de su florecimiento, estaba dando el dinamismo y el entusiasmo de Don Angel Mentasti, cuya personalidad destacábamos como se merecía. Todo ese respeto que nos había ganado su visión y su fé en el porvenir del cine argentino hace ahora doblemente sensible para nosotros su injusta y repentina muerte, ocurrida hace una semana en Buenos Aires, en momentos en que su concurso era de gravitación decisiva dentro de las actividades cinematográficas del país hermano. Dolorosamente sorprendidos por ella, hacemos nues tras las palabras publicadas por "La Nación" de Buenos Aires comentando el inesperado suceso que priva al cine argentino de una de sus figuras culminantes: Pierde positivamente la cinematografía argentina, con D. Angel Mentasti, fallecido en Buenos Aires, una

Pierde positivamente la cinematografia argentina, con D. Angel Mentasti. fallecido en Buenos Aires, una figura que había de influir de modo decisivo en sus destinos. Nació en 1874 en Italia, en donde se graduó de contador. Inmigrante joven en nuestro país, se vinculó, después de actuar en otras ramas comerciales, al gremio cinematográfico, en el que, recorriendo posiciones diverans, desde las modestas a otras de cierta responsabilidad, y sintiéndose identificado con el ambiente, al que se incorporó con un dinamismo que no reconoció desmayos, advirtió a través del contacto que aquél mantiene por lógica con el público, la existencia, en especial en las capas populares, de preferencias que significaban la espera con ansia de producciones nuestras, thechas con nuestro espíritu, nuestro didoma unuestras cosas. Durante varios años acarició y maduró su proyecto, indudablemente ambicioso, simpático y trascendental. A princípios de 1933 materializó sus aspiraciones con la fundación de la Argentina Sono Film, que inició su ciclo, hasta ahora ininterrumpido, de labor con "Tango", película que se rodó con los medios técnicos y económicos precarios de la hora. Hombre de lucha, de una perseverancia que ayer destacábamos con implicita satisfacción en la crónica del estreno de "Palermo", la más reciente obra de su sello que ha afrontado el juicio de los espectadores, sabía que "Tango" no podía representar sino un primer paso, un avance y un ensaya para fructificaciones más amplias. Tuvo un éxito comercial halagüeño y, sobre todo, revelador de las posibilidades de un mercado. Insistió con "Dancing", seguida pronto por "Riachuelo", que representó, con su triunfo rotundo, un estímulo necesario, material y espiritual, y que edilató considerablemnte las pers pectivas de nuestra pantalla. Don Angel Mentasti comprendió inteligentemente lo que indicaba esa victoria y redobló sus esfuerzos por el mejoramiento y la regularidad de las películas de su empresa. "El alma del bandoneón", "Pibelandia", "Monte criollo", "La barra mendocina", "

"El pobre Pérez", "Cadetes de San Martin", "Melgare-jo" y "Palermo" salieron, sucesivamente, de sus talleres, con una fortuna desigual, pero con sintomas de una inquebrantable decisión y marcando en conjunto una superación loable. Sus planes eran muy vastos. De gran capacidad para el trabajo, de tesonera voluntad, de un espíritu permeable a las enseñanzas de la experiencia, a la asimi dón de las corrientes que marcan los gustos mudables de las multitudes, iba perfeccionando sus elementos de trabajo e incorporando a su órbita argumentistas, directores, expertos e intérpretes de valía. Cuando llamaba a su lado a alguien para que colaborase en el campo de la producción, solía depositar en la persona tan conscientemente su conflanza que, después de discutir y convenir los aspectos de la obra en germinación, se encerraba con deliberada obstina-ción en la parte administrativa para no entorpecer en lo mínimo la tarea del colaborador. Con él surgía por primera vez en nuestro país un ejemplo de productor cinematográfico, personaje de enorme importancia, como se ha demostrado en los Estados Unidos, en esta peculiar industria y arte. En esta etapa de su obra, últi-mamente acogida con elogios en las esferas oficiales y periodísticas. lo ha sorprendido la muerte. La Argentína Sono Film, que él deja en marcha, estaba en trance de una poderosa expansión. Ya no le bastaban sus propios estudios, para el cumplimiento de su día a día más grande programa, sino que se veía obligada a recurrir a otros, que tomaba en alquiler, para atender a las exigencias en aumento del material prometido. Sus películas llegaban a lejanos pueblos de nuestra lengua, Méjico. Cuba. América Central, España, las Islas Filipinas y hasta a los Estados Unidos. Nadle puede prever las consecuencias del fallecimiento de D. Angel Mentasti, unanimemente lamentado, en este momento delicado del crecimiento de la cinematografía argen-

#### COLIN CLIVE

DIAS atrás llegó de Hollywood la noticia del fallecimiento de Colin Clive, uno de los intérpretes distinguidos del cine, que se popularizara entre el público con su interpretación de Frankenstein, "el autor del monstruo". Lo conocimos en una medida y sugestiva interpretación de "Fin de jornada" de Sheriff: lo vimos luego como galán de Katharine Hepburn en "Hacia las alturas" y desde entonces fué vastisima la órnada de sus caracterizacio-

bita de sus caracterizaciones, que comprendieron des
de el proceso espiritual de
"La llama revivida" (The
Key) hasta la caricatura de
un "lord" en "La viuda de
Montecarlo", para la que no
vacilara hasta en exhibir —
la honestidad artística ante
todo — un físico harto desmedrado y ridículo.

Colin Clive era inglés de raza y de alma, aunque nacido, accidentalmente, en San Malo. De familia de mi litares, contábase entre sus antecesores aquel famoso Lord Clive que sojuzgó la India y que conocimos en la pantalla encarnado por Ronald Colman, uno de sus colegas y compatriotas. Fué discipulo el actor fallecido. del Colegio Real de San-

legas y compatriotas. Fué discipulo el actor fallecido. del Colegio Real de Sandhurst — el West Point inglés — y durante mucho tiempo, por tradición y por rutina, más que todo, pensó solamente en la carrera militar: pero una rodilla rota, al hacerlo renunciar a esta idea, hizo florecer en él aficiones de actor dramático que años más tarde tuvieron un cumplimiento brillante en teatro de Londres. La misma "Fin de jornada", "A Bill of Divorcement" de Clemence Dane — que en el cine se tituló "Doble sacrificio" — y entre las piezas musicales "Show Boat" y "Rose Marie" se cuentan entre sus éxitos mejor recordados. En Nueva York también fué primerisima figura. y su presencia en la representación de "El Lago" salvó a la pieza del fracaso que hace cuatro años le Atrajo una desgraciada incursión teatral de Katharine Hepburn. Era aficionado al "whisky", a la buena lectura y a las conversaciones sobre temas artísticos, y tenía al morir 46 años de edad.





## MADIENE DIETRICH



De vuelta de Londres, donde sus aves de paraíso, sus pieles, sus pómulos llenos de fiebre y sus perfumes con un gramo de cocaina han constiuido la esperada sensación, Marlene Dietrich se ha puesto en estos días, en Hollywood, a las ór-denes de Lubitsch, el se-gundo director cinematográfico a quien honra con su confian-za de actriz. Su película se titulará — ¡vaya una parado-ja! — "Angel".

.. La lánguida mujer en pijama chino, cuyo salario anual está apenas
e unos pocos miles de dólares de diferencia de los 374.505 que gana Alfred P. Sloan Jr., de la General Molors Corporation, era, es claro, Marlene Dietrich, de regreso de Europa,
para volver a los estudios de la Paramount en Hollywood, después de para volver a los estudios de la ramount en Hollywood, después de la huelga que declaró en marzo del año pasado, cuando abandonó los estudios durante el rodaje de "Amé año pasado, cuando abandonó los estudios durante el rodaje de "Amé a un soldado". Marlene Dietrich estaba en el Waldorf-Astoria y habia llegado a Nueva York el día anterior luego de actuar en los estudios de Alejandro Korda, en Denham, para la película "Knight Without Armour", con Robert Donat.

La Dietrich hacía juego con el costoso interior de la torre del Waldorf, y parecía exactamente lo que puede esperarse que parezca una mu-

puede esperarse que parezca una mu-jer joven de su posición en el plan-teo general de las cosas. Tenía el cabello, rubio rojizo, partido a la izquierda y peinado como al descuido hacia el otro lado. Su único adorno personal, fuera del rojo brillante de las uñas, era una enorme esmeralda cuadrada en el anular de la mano izquierda.

Esto puede parecer tan sin impor-tancia como cualquiera descripción tancia como cualquiera descripcion de modelos, pero el pijama de la Dietrich merece, por cierto, una mención. La casaca, de un azul generosamente dibujado en oro, se sobreponía a una prenda de tela de oro que comenzaba a modesta altura y se volcaba hacia abaja para envolver aquellas afamadas extremidades en amplios pliques dorados. Por los en amplios pligues dorados. Por los extremos asomaban los pies, enfundados en medias de seda y encerrados en unas sandalias toj das como un cesto, también en oro.

El maquillaje de Marlene Dietrich era un Rachel uniforme, sin focos destacados, salvo un "rouge" más bien definido en los labios. Habló aterciopeladamente, y sin extenderse mucho, de sus asuntos cinematográficos, que, naturalmente, son bas-tante sencillos, pues pocas veces ha-ce más de una o dos películas por año; dijo que estuvo excitada de verdad durante la reciente agitación por la abdicación de Eduardo VIII; por la abdicación de Eduardo VIII; expresó su aprobación por los métodos de producción en Gran Bretaña, y habló del tecnicolor como medio para manifestar la atracción de las mujeres atractivas. También tuyo una o dos palabras que decir acerca de algunos de los cronistas portuarios, que la recibieron a bordo e insistieron en indagar sus asuntos personales, con lo cual trastrocaron personales, con lo cual trastrocaron

personales, con lo cual trastrocaron la mortal calma de Miss Dietrich. Miss Dietrich ha vuelto llena de elogios para Jacques Feyder, el director francés que tuvo la supervisión de "Knight Without Armour". Nos difo también que "La Kermesse heroica", película de Feyder que ha sido premiada, es la más grande obra cinematográfica que ha visto jamás, que verle en versión censurada puede ser sólo levemente satisfactorio, y empleó a tal propósito la comparación de comerse la torta y dejar

rio, y empleó a tal propósito la com-paración de comerse la torta y dejar el merengue que la adorna. En general, sin embargo, la Die-trich valoriza el libreto mucho más que la dirección en sus propias pe-lículas, con la excepción, claro está, de la dirección de Josef von Stern-berg, que para ella es el "non plus ultra". El libreto de "Knight Without Armour" fué adaptado por James Hilton—autor también de Horizontes perdidos.

perdidos.







LA SECRETA HERMOSURA DE LA MUJER RADICA LA MAYOR PAR-TE DE LAS VECES EN LA EXPE-RIENCIA DEL PEINADOR QUE MODELA SU CABEZA.

CONCURRA A NUESTRA CASA

# La Esmeralda 10 de JULIO 1000 esq. Julio H y Obes

que ajustaremos la Creación a cada tipo de Belleza.

# Permanentes CROQUIÑOL

DE ONDAS, BUCLES O RULITOS

**DESDE \$ 2.50** 

# TINTURAS

**DESDE \$ 2.00** 

# Masajes - Depilaciones - Manicura

Solicite Hora. — U. T. E. 8-42-65

#### PETUSA

avisa a su distinguida clientela que atiende en esta casa.

### LA ESMERALDA

18 DE JULIO 1000 Esq. Julio H. y Obes

POR TODA PERMANENTE SE REGALA UN CAJA DE POLVOS "HARDEY"







George ARLISS habla un inglés internacional para el hermano bohemio y escupe un inglés de Oxford para el político aristócrata. En ambos casos es el "same old Mr. Arliss"

### UN GRAN SEÑOR

GEORGE Arliss es — ya se ha dicho diversas veces en estas páginas — una reliquia histórica cuya chochera y cuyo amaneramiento actuales nos resultan muy difíciles de soportar en la pantalla. Pero el amigo Arliss no se achica, y tanto personifica un Richelieu, un Disraeli o un Rostchild, como un pachá o un vagabundo.

El mismo se debe haber construído un patrón de uso particular y sigue abusando de esas sus caracterizaciones totalmente idénticas por las cuales el público— ¿respeto a sus canas? — siente cierta veneración.

Cuando George Arliss personifica un par de "hermanos mellizos" como en el caso de "Un gran señor" cabe suponer que tal ocurrencia no es sino una refinada venganza del intérprete, dedicada a aquellos que no tenemos el honor de contarnos entre sus admiradores.

Sus culpas interpretativas se duplican así ante nues tros ojos y no querríamos imaginarmos las excusas que

va a tener que inventar si quiere ocupar un lugar entre los justos por lo menos entre los actores "justos" — cuando le llegue su turno.

\*

Secuestro, usurpación de identidades, secretarias entrometidas, asesinato, y al fin la civilización descubriendo a los culpables por medios mecánicos modernos. De todo ello hay en "El gran señor". Y de todo ello, se destaca netamente una sola cosa: la equivocación del maquillador, que distraído quizá por la fealdad de la primera actriz Renée Ray, les pintó a George Arliss y a John Ford (el hijo del emir asesinado) unos labios femenios que, bueno...

ra de revivir una época, repetidos primores fotográficos, excelente continuidad, una manera dignísima de evadir el lugar común y otros aciertos de diverso orden, pero todo ello por toneladas y repartido profusamente en un espectáculo de dos horas y media de duración, sólo cabe remitirse a aquel sucesor de Von Stroheim que no se atrevió a emplear debidamente la tijera y nos regaló el primer espectáculo de una extensión parecida. Si la moda no se hubiera impuesto y si Hollywood no creara, tácitamente, una cuota minima de doce actos para cada una de sus superproducciones actuales, "Lloyd's de Londres", sin duda alguna la película máxima de "Twentieh Century-Fox" en su programa de 1937, habría sido una de las reconstrucciones históricas más interesantes, no sólo de la temporada, sino de los últimos años. Pero repetidamente complacido el espectador con la suavidad con que Henry King ha manejado la acción, con los aciertos individuales de los actores característicos y con la habilidad con que se ha seguido en "Lloyd's de Londres" la receta imaginativa de "La casa de los Rothschild" mezclando la historia inglesa con un golpe de audacia de un financista — golpe que sólo está en la imaginación de los autores del "scenario" — se siente sin embargo el paso de las dos horas y media en diversos momentos del espectáculo. Lo cual es muy de lamentar.

CUANDO en una película hay elegancia en la mane-



E. D. F.

# LLOYD'S DE LONDRES

No todo es fantasia, sin embargo, en la tarea de los argumentistas de "Lloyd's de Londres". En ese cometido de prestar atractivo dramático a las actividades de una compañía de seguros — una de esas empresas atrevidisimas que sólo Hollywood se anima a emprender con ventaja — se ha recogido mas que sólo Hollywood se anima a emprender con ventaja — se ha recogido la esencia de una de las épocas más interesantes y más ricas de la historia inglesa. La amistad del Jonathan Blake inmaginado y del Almirante Nelson verdadero no pasa, luego de ese prólogo con sabor a cuento de pirata y con grises de Dickens, a ser la base de esos paralelos llenos de casualidades y de exabruptos a que se han mostrado siempre tan exageradamente afectos los escritores de libratos cinematográficos. Esto es fino es puedo y dades y de exapruptos a que se nan mostrado siempre tan exageradamente afectos los escritores de libretos cinematográficos. Esto es fino, es nuevo y cabe celebrarle sin reservas, porque en treinta años de duración de los sucesos — itreinta años, amigos míos! — la figura de Nelson sólo se explota para una frase sobre sus desgraciados amores con Lady Hamilton, en un encuentro fortuito con Blake en que ambos se rozan los hombros sin reconocerse y en un relémbraro de incursión dentro de la acción neval de Tranocerse y en un relámpago de incursión dentro de la acción naval de Tranocerse y en un relampago de incursión dentro de la acción naval de Tra-falgar, que nos permite asistir a la muerte del bravo marino. El episodio amoroso carece de toda esa hojarasca romántica de que acostumbran ador-narlo los "studios" californianos; y en tipos como ese vejete desaforado que caracteriza C. Aubrey Smith con su habitual maestría está perfectamente dado, como al pasar, el tono de una época y de una clase. Esto, sin olvi-dar nunca y por ningún concepto a Llyd's, "la sangre que circula por las arterias del comercio británico", según se la define en el curso de la pelí-cula.

Pedir a Henry King que atendiera a tantas cosas, que procurara lucimiento a la expresión enfermiza, interesante y romántica de Tyrone Power en un "debut" que hace lucir plenamente la materia psicológica a lo britáen un "debut" que hace lucir plenamente la materia psicológica a lo británico de este joven actor norteamericano; que cuidara de que se ponga más esplendorosa que nunca la belleza de Madeleine Carrol y de que Freddie Bartholomew siga dejando su pulimento de niño aristocrático para entrar en el terreno de las interpretaciones genéricas — como lo hace aqui con éxito — y que además de todo eso, el "film" tuviera el ritmo de una comedia musical con "gangster" seria pedir lo imposible. Pero nos tememos que el público pida en este caso lo imposible, todo por culpa de esas dichosísimas dos horas y media que dura esta biografía de una póliza marítima.

R. A. D.



# "MUJERES ENAMORADAS"



Arriba aparecen juntas Loretta YOUNG, Janet GAYNOR y Constance BENNET; abajo, conquistando a Paul LUKAS, Simone SIMON, invitada de último momento a este "party" de estrellas, por cuyo registro fotográfico proponemos que se conceda a Hal Mohr el Premio Nobel de la Paz para 1936. A la derecha, un recién llegado: Tyrone POWER, por quien intenta suicidarse Loretta en los instante finales de esta poco edificante historieta amorosa





¡Menudo "puzzle" sentimental se hizo con sus cuatro idilios el autor de "Mujeres enamoradas"!

Si bastantes convencionalismos se gastan en el cine para resolver satisfactoriamente un solo romance, imaginense entonces ustedes a don Ladislao Bus-Fekete empecinado en buscarle una aventura a cada una de las cuatro protagonistas, entreverarlas en un ambiente exótico, presentarle un problema a cada una de ellas y jugar al tira y afloja con

sus respectivos "affaires" sentimentales. Claro está que llegó un momento que la cuerda se estiraba demasiado (unos ocho actos) frente al que Mr. Bus-Fekete, con su nombre como para una leche malteada, terminó de armar su rompecabezas y se encontró con que le sobraban varias partes.

Pero también hay que tener en cuenta que su juguete era un poquitin complicado y que el autor difícilmente consigue ponerse en espectador. La versión cinematográfica, que nos imaginamos las mesadas de cabello que ha de haberle costado al director Edward H. Griffith y al fotógrafo Hal Mohr, reúne a cuatro estrellas — célebre cada una de ellas por sus caprichos y su geniecito — y suponemos que para conformarlas habrá sido necesario establecer el "record" de paciencia detentado hasta ahora por nuestro amigo Job.

En un ambiente húngaro que sale muy airosamente de la reconstrucción vulgar, pese a esa tarjeta postal del principio, se mueve el novelesco asunto de estas mujeres... bueno... enamoradas, que a la pesca de un marido adinerado se tornan audaces y aventureras.

Con todo, una de ellas debe conformarse con un médico humilde,
otra se casa "de rebote" con un antiguo admirador, candidato desde
un principio a ello: y la tercera no
consigue el ansiado conde, pero en
cambio se conforma con una tienda,
obsequio del marido de la segunda
(Dios nos libre de pensar mal al
respecto).

El público esperaba que el "clou" del film estuviera en la presencia de Simone Simon. Habrá de esperar hasta "El séptimo cielo" — que acaba de filmar — para tener Simone Simon durante una hora larga.

hasta "El septimo cielo" — que acaba de filmar — para tener Simone Simon durante una hora larga. Simone fué incluída en "Mujeres enamoradas" a último momento en razón de su éxito en "Dos mujeres y un amor" (creáse o no) y se limita en su breve aparición a ofrecer la mejor imitación de Shirley Temple que hayamos presenciado hasta la fecha. De adolescente tiene la estrella francesa los zapatos de tacobajo. Lo demás es de mujercita demasiado conocedora del oficio de sacar dinero con mohines graciosos.

Loretta Young parece querer demostrar que aquello del schotis de "La mujer tablón" es un hecho. De aquella expresión dulce de otrora quedan sólo sus tremendos ojos, hoy más notorios que nunca en razón de la anemia que debe consumir a la

Constance Bennett adopta a su vez ese su aire de "aquí estoy yo" tan característico, pero no puede reprimir su "furia" de tener que compartir el lucimiento de trapos con sus compañeras de reparto. La ex marquesa de la Falaise resulta por ello mucho más "temperamental" y antipática que de costumbre.

A la pequeña y otra vez joven Janet Ga ynor le coresponde disculpar en parte este fiasco estelar femenino con algunas expresiones de una ingenuidad no acaramelada como anes, sino cínica y sabihonda.

es, sino cínica y sabihonda.
En cambio Don Ameche, Paul Lukas y Alan Mowbray — sobre todo este último — se ponen muy en su sitio, al no presentárseles el problema de ver quién lucía mejor.

Si las estrellas hubieran adoptado una política parecida, quizá el resultado hubiera sido otro, y no tendría que achacarse el atractivo de la cinta a un Budapest que se respira hasta en el modo de vestir las actrices, en la disposición de los departamentos, en la independencia con que el mediquillo vive su miseria; un Budapest que es otro de los milagros de Hollywood y donde el prestidigitador de Alan Mowbray parece una verdadera gema interpretativa.

B. D. F.



### HEROES DEL MAR

Comprendemos perfectamente que le habrá dado una vergüenza mortal el ir a comprar perfumes, novelas amorosas y pastillas de menta: el colocar la perilla de la luz de manera que se apague e invite al beso, o el irse de paseo dejándole campo libre al galán en su propia casa, todo ello para que el zopenco de Donald Woods se declare a su hija, en esta ocasión la competentisima Ida Lupino.

Por eso mismo, ¿no cree que con es tos papeles no va a ir Vd. muy le-ios va. aún cuando al final muera en su ley se dé el gustazo de portarse como un hombre frente a su ri-



Amigo Mc Laglen:

Esperábamos de Vd. cualquier co-Esperabamos de Vd. cualquier co-sa. Ya nos tiene Vd. acostumbrados a que su trabajo sea perfectamente irregular. Ha sido Vd. soldado, ma-rinero y recluta. Le faltaba ser guar-dacostas y se hizo el gusto en "He-roes de mar". ¿Espera ahora que revisemos las obras completas de Rudyard Kipling y le busquemos un par

yard Kipling y le busquemos un par de versos que vengan bien a su com-plejo "Pato Donald"?

Vd. dirá que es un trabajo fácil, sin pretensiones un "Precio de la gloria" con música y diálogo. Que le hizo pasar el rato sin complicaciones serias y que — además — Vd. inter-pretó "El delator"

Pero amigo Mc Legler: area Vd.

Pero amigo Mc Laglen: cree Vd. que va a vivir toda la vida de rentas del pasado? ¿O que vamos a celebrarle una película porque Vd. y Preston Foster tengan un modo nue-

vo de decir "Sez you, sez me"?
¿Le parece bien que Vd., a la edad.
con lo crecidito que está y. con lo
fuerte que pega, se ponga a hacer de
"carabina" para conseguirle novio a su hija?

val en esa escena de salvataje que siempre resultaria magnifica si no se la filmara invariablemente en una bañadera del "studio"?

Piense que hay muchos momentos en que su talento — Vd. lo tiene, Mr. Mc Laglen, déjese de modestias — brilla por su ausencia. Sin ir más lejos, en un "neck to neck". esta vez Helen Flint le ha sacado dos cuerpos de ventaja en la reedición de una de esas damas de actividades amorosas más o menos populares que son su indiscutible espenulares que son su indiscutible especialidad.

Piénselo mejor, viejo Vic.

Armése de paciencia, vea de nuevo
"Heroes del mar", eche un vistazo
a "El magnifico bruto", "La llama
de Alaska" o "El misterio del Grand Hotel" y piense en su obra y en su arte.

No olvide que falta muy poco para que el público cuya opinión interesa haga caso omiso de sus películas, aún cuando lo anuncien como el in-superado intérprete de "El Delator" Mientras tanto, le estrecha la ma

no, por CINE RADIO ACTUALIDAD. - E. D. F.

HEROINA DE NOTICIARIO

En estos últimos meses no ha pasado semana sin que los "films" de actualidades hayan dejado de glosar el desarrollo del idilio de Eduardo de Windsor y Mistress Wallis Warfield. Nos imaginábamos que una vez casados los dejarían disfrutar de su luna de miel. Pero no. Allí los acabamos de ver en Venecia, y poco faltaba para que aparecieran dando de comer a las palomas en Piazza San Marco. "Wally" Simpson, hoy duquesa, no es empero, una "estrella" con "glamour" ni con condiciones fotogénicas. Convencidos de la habilidad y el talento con que esta "Mala Real Inglesa" ha llegado a encumbrarse a la posición de dama que jugó al ajedrez con las piezas más eminentes del Imperio Británico, creemos que las cámaras se portan muy mal con ella, de cuya elegancia y cuya "clase" se han hecho lenguas todos los cronistas de Europa. Ese "fenómeno" cincuentón, cuyos primeros planos se festejan con carcajadas en los cines de estreno, no puede ser la dama que tuvo suspensa la atención del mundo durante casi treinta días. Muchachos de las "Noticias del Día" (Metro-Goldwyn): del "Fox Movietone News" y del "Paramount News": den vacaciones a Su Alteza.



## EL PODER DEL CORAZON

He aquí una "Rhapsody in Blue" con acompañamiento de puntapiés a cargo de Mr. George Brent. En cfecto: en este inverosimil tecnicolor de "El poder del corazón", que parece pirograbado sobre la película y

que lastima uno de los cinco sentidos — la vista — al par que inquieta a otro sentido suplementario el buen gusto — domina el azul que da gusto. También domina Mr. Brent: a los puntapiés dentro del ar-



gumento, pero con un arte de seguro comediante dentro de la película. Domina tanto, que a Beverly Roberto, aquella chica de "Canta y serás feliz" que no mataba un mosquito, la hace aparecer por contraste, no como la dueña y directora de un aserradero, sino como un leñador — Mr. Barton — a quien sólo falta la barba. Claro está que la señora se ablanda y al final tenemos una Beverly, no sólo simpática, sino codiciable. De todo lo que ha ofrecido un grupo de distinguidos intérpretes (remitase el lector a la sección de repartos) éste es lo único que el terrible tecnicolor de "El poder del corazón" dejará ver. El ingeniero de sonido se las ha arreglado para que se dejen oir unas frases muy chispeantes (a diferencia de lo que ocurre en la fotografía, el diálogo sí necesita "color" y aquí lo tiene amenudo) y el técnico que rigió la filmacia en Lonview ofrece a los cirujanos de árboles que vean la película unos momentos de inolvidable tensión en la caída de cada gigante de la selva. Lo malo es que, pese a la diversión, parece que eso fuera a terminar en cinco distintas oportunidades: señal de que el director Keighley no casó esos elementos como para que juntos compusieran una comedieta recomendable. Dios bendiga al cine en blanco y negro.











### HUYENDO DEL PASADO

"Twentieth Century -Fox ha en-contrado un ambiente nuevo para esa historieta un poco cargosa del asaltante de tierno corazón a quien acusan de asesinato y con quien acaba por colaborar la policía, — como en las novelas de E. Phillips Oppenheim, — para que tienda una celada a sus cómplices y los obligue a confesar quien cometió el indispendente de la confesar quien co contesar quen cometio el indispen-sable crimen. El ambiente en el de las "casas rodantes", camiones equi-pados para vivir dentro de ellos que acostumbran a establecerse por cam-pamentos. En suma: lo de los gita-nos, con cortinas de voilé Albéne (que algo tenia que aprender uno a fuerza de leer los avisos de Caviglia). Pero la casa-camión no sutsituye un tema: ni es algo totalmente desusado en el cine (recuérdese "Buen partido para dos"). Y fuera de ella, todo ocurre en "Huyendo del pasado" de la misma manera infantil de siempre en estos casos, la tierna y siempre en estos casos, la tierna y purisima esposa se convierte de la noche a la mañana, para probar la inocencia de su marido, en una sacachispas de primera, (aunque solo en apariencia, claro está); el Jefe de Policía es una especie de herresponde caridad con botones doramana de caridad con botones dorados, etc, etc. Así no es difícil y pe-se a la cara de pocos amigos de Jack La Rue, que la película termine en forma que dejará con el corazón regocijado a los concurrentes de las

matinées de los domingos. Que la mejor intérprete sea Eily Malyon, a pesar de su mala persona y sus cinco minutos de aparición en el cuadro que en Rochelle Hudson siga habiendo una personalidad insistentemente maigastada; que por ahí tengamos la sorpresa de ver en un rol de tres palabras a la otrora eminente Mary Alden y que la casa de maternidad, donde va a reposar la heroina parezca una "garconiére", eso ya no importa tanto como lo otro, "que es lo que se quería demostrar".

R. A. D.



# F. Garcia Lamelas

Rondeau 1588

SUCURSAL: 18 de Julio 1757

### EL SASTRE DE MODA

QUE LUCEN LOS "ASTROS" DE HOLLYWOOD

SPECIALIDAD EN TRAIES "TAILLEUR"—MARAVILLOSO SURTIDO EN CASIMIRES

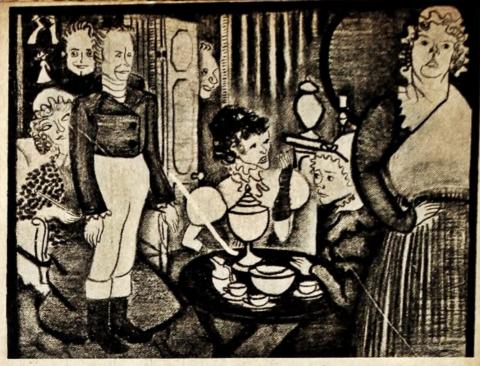


Santiago Arrieta, uno de los protagonistas de "La Tigra"

### FLORENCIO SANCHEZ AL CIEN POR CIENTO

En un espectáculo de complemento, preparado apresuradamente por la Compañía Nacional de Comedia, pudimos apreciar días pasados un momento del mejor Florencio Sanchez. "La Tigra" 'es un "sketch" dramático - sentimental. Y es "La Tigra" la pieza que interpretaron Tita Merello y Santiago Arrieta.

Ahí está toda la crónica y va un elogio implicito en las cortas definiciones. El boceto — "sketch' 'se le llama ahora, — se avenía perfectamente a la técnica literaria de Florenciot que era la falta de técnica. Su "tigra" rebelde, que esconde una madre tierna, y su poeta sentimental y generoso, son dos latidos breves de la humanidad desbordante que hubo en nuestro autor. Porque nos los presentó tal como eran, sin construir ninún conflicto dramático alrededor de ellos, hay en la pieza el mejor Florencio Sanchez que hayamos visto en los últimos tiempos. Y porque se preparó apresuradamente y por que Tita Merello no pudo sino vivir el personaje, sin tiempo para estudiarlo, porque a Santiago Arrieta no le quedó otro recurso que emocionarse totalmente con su poeta, de tan nuevo que le era, el "sketch" mal ensayado resultó un espectáculo recomendabilísimo. Hay muchas cosas así, en el teatro y en la vida. Felizmente.



El que se asoma a atisbar por la puerta es Eric Blore, que fija una mirada identificadora sobre Cora Witherspoon, Fay Bainter, Katharine Hepburn, Franchot Tone, William Blakewell y Estelle Winwood, encargados de enterarnos de las particularidades de una "Quality Street" inglesa en la segunada mitad del siglo pasado.

# LA CALLE DEL ABOLENGO

Cuando Sir James Barrie se ha metido en un salón, ya sea este ariswcrático o burgués, antiguo o moderno, siempre lo ha hecho con el ánimo de quien, fuera de estar preocupado terriblemente con el grado de temperatura del "brandy" que le sirven, no sabe hablar sino de caballos... o de "bridge". La sátira de "Admirbale Chricton", conocido por nosotros bajo el titulo de "Macho y hembra", quedó así reducida al parloteo de un señor que pertenece demasiado al salón y está demasiado dentro del salón mismo como para poder verlo y tener una idea panorámica de él. En "Quality Street", relato de los esfuerzos y los afanes de diversas solteronas cursis para pescar marido o pescar cómo lo pesca su vecina, el salón no respira sangre azul, y la obra norespira sátria. Todo se queda en conversación al margen divertida mientras uno espera que pase algo importante; y después que concluyó todo, — más o menos en el tren de un principio, — gloriosamente insustancial. E nel fondo del caso a poco que hubiera dejado Sir James Barrie el "Sir" en un club, hay sin embargo un tremendo "pathos". García Llorca lo ha recogido en su "Doña Rosita, soltera" que nos dirá próximamente todo lo que, con deseo asaz constructivo, adivinamos a través de las escenas de "La calle del abolengo". "Abolengo" no es la palabra adecuada para traducir "Quality", que en este caso significa tradición y prejuicio de clase, no la clase misma. Y ese "abolengo" puesto ahí podía hacer esperar otra cosa de la que ocurre en la película reducida a contar los tremendos esfuerzos que hace Miss Phoebe Trossel para que un capitán sin complejos y sin intuiciones la crea diez años más jóven, bajo el nombre de Miss Livy Trossel. Entre esos esfuerzos se cuenta hasta una imitación del lobo de Caperucita Roja que hace Mis Katharine Hepburn, metiéndose en cama con una cofia y cambiando repentinamente de voz, para engañar al crédulo galán. Y en la última parte todo se cae de un solo golpe al precipicio del "vaudeville". En tal forma que salimos del cine diciendo que hemos visto a Katharine Hepburn en "La abolle del calengo", una película "R. K. O. Barrie" tomada de la obra de Sir James Radio.

Los intérpretes, empero hacen un esfuerzo para qu' todo parezca muy siglo XIX, muy ridículo y muy divertido, ya que no pudo ser enternecedor. Y todos ellos salen airosos del paso. A excepción de Franchot Tone, que en un par de escenas iniciales hace alarde de un cinismo que no se usaba por aquel entonces, todos ellos tienen constantemente la sensación de la época, — sensación universal — y la sensación de ese momento, sensación individual. Y aún el mismo Mr. Tone, después de asimilarse la morbosa pasión del personaje de "Peligrosa" y el desenfado clownesco con que en "Amor a toda máquina" se defiende de un diálogo que las quintillizas Dionne hubieran rechazado por infantil, todavía nos sorprende ahora con un soldado para el cual





(ADA vez que un acontecimiento cualquiera, de mayor o menor importancia, turbaba la vida, de suyo tranquifa, en aquella comarca, la campana congregaba a los moradores en la plaza, para impartirles de viva voz el mensaje. Por aquellos días, en el año de gracia de 1692, la región que circundaba la bahía de Massachus-sets estaba poblada casi exclusivamente por rígidos y austeros puritanos, a quienes la fuerza de las convic-ciones religiosas y las dificultades con que tropezaban incesantemente para procurarse el sustento, había endurecido el corazón y ensombrecido el aspecto.

La tarde en que nuestro relato se inicia, acudieron presurosos los habitantes a la plaza, atraídos por el familiar tañido de las campanas, y escucharon respetuo-sos y atentos la noticia de que el Concejo había resuel-to substituir por Miles Corbin al anciano Vermon, que venia desde años custodiando las vacas que pacian en el prado comunal sin perjuicio de sus frecuentes visi-tas a la taberna.

Miles Corbin rebosaba de alegría. Cuarenta libras anuales, que tal era la suma en que se había fijado en estipendio, a sus ojos de avaro y miserable representaban el logro de sus más caras ambiciones.

-iEh, Vermon! -- decian los pacíficos moradores al desplazado, al encontrarlo por la calle de regreso.-Los padres del Concejo te han destituido por borracho...

Pero el otro, haciendo eses, se alejaba canturreando y sin alcanzar a comprender que todas esas cosas, para él tan lógicas y naturales en el mezquino ambiente en que le había tocado vivir, encerraban una injus-

Porque el devenir cotidiano de los días y las noches, en aquel rústico villorrio situado a seis millas largas de Salem, la población más importante del distrito, no era otra cosa que una sucesiva cadena de injusticias. Dígalo, si no, Bárbara Clarke, que pese a sus veinte años escasos, más de una vez había to turado su espiritu a la vista de tanta intransigencia desconsiderada y cruel.

En este momento, sin embargo, se olvidaba por completo de todo eso y aún de la arbitraria resolución que había tomado el Concejo fayoreciendo a Miles, un adulador, en contra de un pobre hombre que quedaría librado a su desdicha. Y se olvidaba porque no había para ella en el mundo placer comparable a la satis-racción de visitar todos los días, llevándole siempre algun regalo y unas cuantas velas con que alumbrarse, al pescador que tenía su choza fuera de la poblacion, junto a la orilla del mar.

Aprovechando que su tía, pues Bárbara fana, había tenido que salir para hacerle aplicar unas sangrias de urgencia en la casa del doctor John Harding al pequeño Timoteo, escondió una o dos velas de

más, pare poderlas entregar al pescador. La preocupación constante de la aldea, que no era otra que las supersticiones corrientes en la zona ente-ra, se vió acrecentada aquellos días por la persistencia con que llegaban noticias de que en Boston habian aparecido casos de brujería.

De camino hacia la choza del pescador, Bárbara entró en el comercio del matrimonio Goode, pero se extrañó de encontrar sola la casa. Casi ocultos en un rincón de los fondos halló a los niños de la vecindad, abrumando a preguntas a la negra Tituba.

—Oye, Bárbara — le llamó la pecueña Ana.—

que Tituba ha visto al diablo.

-¿Qué tonterías estáis diciendo?
Y Tituba, sonriéndose inocentemente en su interior por lo que ella creia una broma que daba a los chicos, la invitó a sentarse también.

-Y un día — proseguía su relato — aparecerá el diablo.

—Pero tú, ¿lo has visto?—insistía la pequeña Ana.
—No, yo no... Pero algunos han logrado verlo
Los chicos, a pesar de todo, no necesitaron más
para creer a ples juntillas que Tituba había visto al demonio en persona y estar dispuestos a propalarlo a los cuatro vientos en la vecindad.

—¿Por qué no le echas la buenaventura a Bárbara? — sugirió uno de los presentes.

Ella, que poco o nada creía de aquellas absurdas patrañas se negó; pero una malsana curiosidad inte-rior le impelió a dejarse llevar insensiblemente hasta que su mano estuvo entre las de Tituba, quien la miró

fijamente y retrocedió asustada.

—¿Qué has visto? — preguntaron.

—He visto... que vas a conocer a un hermoso extranjero, de quien tu destino es enamorarte.. Pero...

—¿Pero qué?—inquirieron con enorme curiosidad.

-Nada

Y la negra, encerrada en el más completo mutis-mo, bajó la cabeza avivando aún más de ese modo, la imaginación demasiado alerta de los chicos que la escuchaban.

Lo primero que l'amó la atención a Bárbara en la choza del anciano pescador fué una hamaca que se movia en una de las habitaciones.

-/Y esto? — preguntó, picada por la curiosidad. -Tal vez el viento — respondió el buen hombre.

ensavando una explicación. Bárbara no vió satisfecha su curiosidad del todo Avanzando resueltamente, abrió la puerta que comunicaba con el dormitorio del viejo, y su sorpresa no tuvo limites al encontrarse con un apuesto desconocido que la miraba asombrado.

-iEh! ¿Qué es esto?

-Déjame que te explique - dijo el pescador, pro-

curando arreglar las cosas de alguna manera.

No — intercedió el desconocido, — prefiero explicarlo yo. - Me llamo Roger Coverman, y, como pue-

de usted ver, por mi traza y mi barba descuidada, he tenido que correr para ponerme a salvo. Vine fugitivo, de Virginia, donde me persiguen por rebelde, y encon-tré la mano piadosa y amiga de este buen hombre, que no ha reparado en el mal que puede causarme dándome abrigo

¡Cuidado que se me ocurra decir a nadie que lo has

visto!





Pero te lo pido como un gran favor, Bárbara rió, porque el misterio que rodeba a todo aquello era para ella un acontecimiento singular, ya nue rompia de algún modo la natural tristeza y la brumadora monotonia de la vida en Salem.

—Y ahora — dijo Roger, riendo — ya que hemos explicado quien soy..., ¿quién es usted y qué hace aquí?

—Vine a traer velas al anciano — respondió la joven, empezando a levantar la cabeza con confianza v percatándose de que aquel fugitivo podría bien ser el personaje a quien hizo referencia la profecía de Tituba, por lo joven y apuesto.

Supongo que volverá a venir — comenzó el des-

conocido, interesándose por el atractivo singular que había en aquel rostro y aquellos modales.

—Tardaré mucho —replicó ella,— porque aqui son muy pocas las velas que se consumen.

—¡Oh..., no!... Como quiera que yo leo mucho, consumiremos ahora muchas más.

-Si, pero con eso y todo, tardaré bastante en vol-

Se hablaron algo más, comentando cosas intrascendentes y más de una vez la risa del joven se fundió en el ambiente, saltarina y alocada, con la risa de ella. Al despedirse, insistiendo siempre en lo mismo, él quiso saber cuándo retornaría por allí.

—La semana que viene — dijo ella, algo mas debilitada ya su resistencia a establecer un plazo.

La acompañó un trecho al irse, pero sin alejarse mucho por el temor a ser visto, y todavía, antes de separarse del todo, insistió, preguntando:

——; Cuándo va a volver?

—Cuando traiga más velas—respondió ella riendo.
Pero no tuvieron que privarse mucho del encanto
de sus charlas y sus risas juveniles, pues de aquel día en adelante se vieron Roger y Bárbara casi todas las tardes con grandes cuidados al principio, con algo mayor despreocupación por los extraños, después.

El libro de magía y brujería que los venerables componentes del Concejo de Ancianos consultaban de continuo para así documentarse y estar alerta a lo que pudiera pasar, había desaparecido. Se buscó, ante la general alarma y la sospecha que más de uno abrigó inmediatamente, de que fuera el demonio mismo quien lo hurtó, pero fué imposible hallarlo hasta unas horas después, cuando encontraron a varios de los niños de la vecindad semiocultos en una zanja y leyéndose afanosamente, con lo eual incitaban más aún sus imaginaciones.

Aquella misma tarde, la reunión celebrada en la iglesia, por especial pedido del párroco, puso a todos sobre aviso de los males que acechaban a la comunidad.

—El Evangelio dice que el demonio nos acecha desde todos los lugares — había dicho el párroco — Y lo peor de todo, tenemos aquí señales inequívocas, también de su presencia.

Todos se miraron alarmados.

Es necesario vigilar cualquier manifestación extraña que sea posible sorprender en los vecinos. Y, sobre todo, cuidaos de las mujeres..., en especial de las mujeres jóvenes que se emperifollan, como tentación nefasta.

Dieron vuelta la cabeza. La única que no dobló la suya fué Bárbara, y sobre ella recayeron las miradas pre nadas de misteriosa y cruel significación de todos los presentes.

—¡Cuidaos de la tentación, en sus mil y mil formas! Y, sobre todo, ante cualquier caso que advirtáis sospechoso de brujería, no olvidéis que ocultar es un crimen mayor aún.

Cuando salieron de la iglesia y avanzaba Bárbara entre las miradas insidiosas de todos, vió a los chicos jugando con el libro de brujería.

—¿Qué es esto? — exclamó,. — Este es el libro que es-

tuvieron buscando.

Huyeron los chicos, despavoridos, dejando sola a la pequeña Luisita, que lloraba aterrada por no poder salir de la zanja.

Bárbara la tomó en sus brazos y pretendió hacerla callar, pero no lográndolo de primera intención, dado lo asustada que estaba la pequeña Luisa, ofreció darle una muñeca, que con unos trapos, rápidamente, le hizo poco

Entretanto, en la calle, la gente seguia comentando los casos de brujeria que podrían presentarse.

—A varias personas se podría interrogar aquí — decía uno de ellos; — en particular, a alguien que yo sé.

—Yo he visto al diablo — intercedió el anciano Vernom, borracho como siempre.

-¿Donde lo has visto? preguntáronle.

—En el campo, esta mañana... Apareció bien vesti-do, y me asutó... Aunque eché a correr, para ponerme pronto a salvo, lo vi muy bien y podría reconocerlo de nuevo.

Más o menos al mismo tiempo, Roger, que se había dado cita con Bárbara, explicaba a la joven que al-guien vino siguiéndolo y que, para ahuyentarlo, le hi-zo creer que era el diablo. De buena gana rieron la ocu-

rrencia.

Pero la imaginación popular no se daba tregua ni descanso. A los dos o tres días, por infidencias de unos y otros, hallaron varios a quienes acusar de brujeria, y se formó el tribunal encargado de juzgar los casos que se iban presentando. Diez días después comenzó a funcionar la horca fatídica y trágica en el árbol solitario, como le llamaban a un esquelética encina que estiraba sus brazos sin hojas en uno de los caminos de acceso al pueblo.

ROGER había enseñado a Bárbara, en sus repetidos encuentros por el campo, algunos pasos de baile de moda, la gavota, que ella, luego, encerrada en su habitación, solía practicar. Pero una de las noches en que se olvidó de cerrar la puerta, al retirarse a su dormitorio en la parte superior de la casa, el pequeño Timoteo la sorprendió bailando.

–¿Qué estabas haciendo?— preguntôle, curioso.

-Nada.

-Yo vi que te movias ... ¿Qué hacías?
-No hacía nada... ¿No ibas a acostarte?
Pero Timoteo, con la maldad inocente, tan propia en

ocasiones de los niños, quiso saber.
—Si no me lo dices, llamo a mamá.

Búrbara no quería darle un disgusto a su tía, que era tan buena y representaba para ela, hasta el momento

de conocer a Roger cuanto tenía en el mundo. A su la-do se había criado y había crecido, con la única moles-tia del comportamiento de Timoteo, que no era la pri-mera vez que le tocaba soportar.

Estaba bailando...

—Sí, pero hablabas... ¿Con quién hablabas? —Con un joven apuesto y buen mozo. Timoteo dírigió su vista en todos \sentidos, esfor-

zándose por ver.

—No distingo a nadie...

—Sin embargo, Timoteo... existe, si, existe... veo, allí, allí mismo... ¡Si pudieses verlo tú también! Muchos días siguió pensando Timoteo en aquella ex-

traña visión de su prima y no dejó de pasar por su mente la sospecha de que estuviese embrujada. Entretanto, los casos de brujerías crecían de una ma-

nera alarmante. Cualquier malvado que deseaba sa-tisfacer un ruin sentimiento de venganza, presentaba una denuncia; y en base a tan inconsistente sospecha, se acusaba a una persona, se le hacía objeto de vejámenes y malos tratos y en ocasiones se le llevaba a la hoguera misma.

Uno de los juicios que más conmovieron el vecinda-rio fué el de Tituba, que duró bien poco, por cierto, Los niños daban fe de haberle oído hablar del demonio y esta acusación, por su misma sinceridad y fuerza convincente, amenazaba llevarla a la horca en brevisimo plazo. Además, la pequeña Ana, presa de alucinaciones en noches de delirio, declaró que el mal le fué comuni-

cado por Tituba misma. Muerta de miedo, la negra escuchaba, llorando e im-

plorando misericordia.

-Yo les dije a los niños, si..., pero fué solo por ju-

Un día después, fueron los mismos padres de Ana los que asintieron a que su hija fuese examinada, no obs-tante las enérgicas protestas del doctor John, quien, sin embargo, se cuidaba muy bien de hacer públicas sus opiniones por miedo a que lo complicasen también.

Al dia siguiente, fué la madre de Ana...

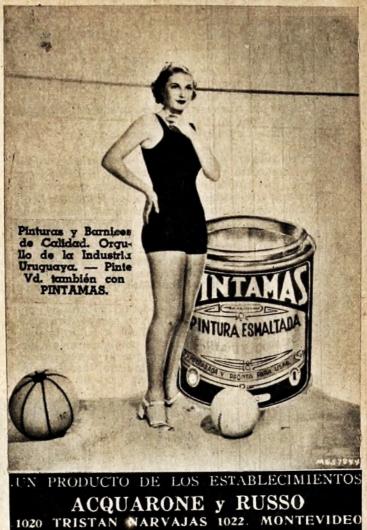
Bárbara se debatía desesperadamente en medio de la oscuridad ambiente, y más de una vez quiso elevar su voz frente al oscurantismo y la ignorancia, para que la luz se hiciese en aquellos obcecados corazones sencillos.

-No ganarias nada -- le había advertido prudente-

mente su tia.

No sé, tia... Pero es que no puedo soportar tanto dolor y tanta miseria. Se mata gente vilmente, se humillan y pisotean los sentimientos de todos y han logrado que la vida sea imposible aquí. ¡Yo voy a protestar!

-Cuidate de hacerlo, porque estarías perdida! Tú, más que nadie...





¿Yo más que nadie? ¿Qué ha querido usted decir? La tia de Bárabara y el doctor John se miraron.

-Explique, tia, lo que quiso usted decir.

-Son cosas que no debes saber... -¡Oh, John, por favor!...¡Yo te lo pido!... Expli-came qué han querido decir.

Se miraron nuevamente. Y comprendiendo que ocul-tar algo que pudiese atormentar el corazón de Bárbara seria una crueldad mayor aún, optaron por decir lo que hubiesen deseado que ignorara.

-Tu madre ,en Nueva Inglaterra, murió en la hogue-

Acusada también de brujería.

-Fué victima también de la ignorancia!

ROGER, convencido al fin de que terminarian por dar con su escondite y no le perdonarian el tiempo que vivió oculto, y comprendiendo asimismo de que con ello comprometeria irremisiblemnte a los que lo habían tenido escondido, decidió tomar una resolución. Una tarde, después de besarla y prometerle que volvería pronto, se despidió de Bárabara, para buscar bajo otros cielos el lugar propicio a sus amores y hacerla venir después.

El capitán del barco que lo condujo, extrañado por algunos detalles que logró sorprender, revisó sus anotaciones y muy poco tardó en constatar que la cabeza de Roger estaba a precio.

Intentó detenerlo, valiéndose de un suterfugio, pero más rápido y más joven, Roger se escapó, tirandose al agua. Nadó desesperadamente. llegó a la orilla, trepó como pudo, y echó a correr. Lo persiguieron un lar-go trecho, más de nada sirvió, ya que al internarse en una ciénaga, donde lo dieron por muerto, los perseguidores optaron por dejar los esfuerzos para otra ocasión más propicia

sayó una débil defensa, el fanatismo de aquella pobre gente pudo más aún. La prendieron, la confinaron en una celda y se aguardó el día en que, en Gallows Hill, debía celebrarse el juicio definitivo.
—Si está dispuesta a declarar lo que hay de cierto.

puede salvarse todavía —le decian los componentes del

tribunal.

—No tengo nada que declarar, como no sea protes-tar contra la ignorancia de todos ustedes.

-Piense que aun tiene un recurso...

 No me interesa.
 No es necesario tratarla con tanta conmiseración -terció uno de los circunstantes.— Timoteo sabe más cosas que no ha dicho aún.

Obligaron a Timoteo a que hablase y las revelaciones que el niño acumuló sobre su prima terminaron de hundirla del todo. Había estado bailando con un joven a quien sólo ella podía ver.

-¡Era el diablo! ¡Era el diablo! —exclamaba la

multitud.

-¡Un momento! —ordenaba el juez, imponiendo silencio.

—¿Está seguro de que no había nadie en la habi-tación?

-Nadie... Y, además... La tía de Bárbara intentó hacer callar a su hijo, pero era imposible.

-¿Además qué?

Además, una noche la ví hablando con un hombre bien vestido, bajo el árbol que hay al salir de mi

> 这 :85

-¿Es cierto eso? — interrogó el Tribunal. -¿Por qué no ha de serlo? - respondió ella.

XY quién era ese hombre?



Una pobre vieja que en la aldea había sido para todos un alma noble y voluntariosa, fué acusada de brujería también.

Presenciando el juicio, Bárbara, que ya no podía so-portar el espectáculo de tanta brujería, se levantó ai-

-Todo eso que ustedes hacen no es otra cosa que tejer una maraña de mentiras y sandeces, a costa de la propia ignorancia.

La miraron asombrados. ¿Quién osaba romper, con

tan áspero discurso, la austeridad del tribunal?

Sí, mentiras y patrañas, que están encegueciendo a todos y están poniendo un manto de desolación y tris teza en esta vecindad.

Alguien cuchicheó unas palabras en voz baja. Otro llevó la voz a un tercero y así fué siguiendo hasta que uno se levantó y, señalándola con el dedo, exclamo.

—Ella los defiende porque está embrujada también.

Se hizo un murmullo sordo.

—¿Con qué derecho lanza usted esa acusación? —

preguntó el tribunal.

—Con el que me dan las cosas que he observado.

—¿Quién sostiene lo que dice este hombre?

—Yo...—exclamó la nena Anna Goode.— Yo se que ella ha tenido visiones. A mí me ha hecho mal ella

Anna lo único que quería era vengarse por haber ayudado a la pequeña Luisa el día que estaban en la zanja y haberla acusado de portarse mal. En ese mo-mento, un rapto de histeria acometió a Anna, quien, los ojos desmesuradamente abiertos y desencajado el rostro, señaló a Bárbara, diciendo:

Ella ..., ella me ha hecho mal Estaba perdida. A pesar de que el doctor John en-

-Un fugitivo, que se hallaba oculto y no quería que nadie lo viese

Volvieron a llamar a Timoteo, para que siguiese explicándose.

-¿Sabes si el joven con quien ella hablaba podría ser el diablo?

-No sé, pero ella me dijo que era una persona a quien podría ver ella sola... y me pidió que no hablase.

Siguieron, entretanto, acumulándose pruebas, y hasta la muñeca que le había regalado a la pequeña Luisa y el cariño que la nena le profesaba, sirvieron para prueba de su influencia maléfica sobre los demás. La horca era su único porvenir.

PERO algo providencial ocurrió ese día. Un joven apuesto y bien vestido venía a caballo hacía Gallows Hills. Al pasar por el pueblo se enteró de la suerte que corría Báibara y además tuvo la inesperada alegría de saber que su indulto acababa de llegar.

Estaban ya arreglando la horca para la ejecución de Bárbara, cuando el joven se abrió paso entre la multitud. -¿Quién es ese hombre? —preguntó uno de los

Es el mismo con quien Bárbara hablaba aquella no-

che —dijo Timoteo.
—El que yo tomé por el Diablo —agregó Vernom —Bien.... ¿qué les parece, amigos? ¿Soy el diablo o soy un hombre de carne y hueso, como todos vosotros?

Se ordenó inmediatamente aplazar la ejecución, y poco después Bárbara, ya en libertad, pudo estrechar en sus brazos, libre y públicamente, a su amado Roger. El árbol de la horca, por orden del nuevo gobierno, fué destruído.

### PASA LA CANCION.

### DESFILA HOY UN CANTOR, SPEA-KER, PERIODISTA Y DIBUJANTE

RAUL WILSON, un meritorio elemento de nuestra radiotelefonía, es el que está de turno en este desfile de cantores y cancionistas. Es uruguayo, nacido en esta muy fiel y reconquistadora exactamente el 21 de no-viembre de 1910. Aunque él estaba presente en ese acto no recuerda nada, de manera que da esa fecha por referencias.

Su primera actuación en radio correspondió frente al micrófono de Colonial Broadcasting, C X 42, integrando el dúo Wilson-Fulco, para más tarde acortar la razón social, actuando solo, y siempre acompañado por los guitarristas Zabaleta y Yora, y pasó más tarde a actuar por distintos micrófonos entre los que se cuentan: Radio Rocci C X 42; C X 40 Radio Fénix; C X 30 Radio Nacional: C X 80 Fodo Radio Rocci C X 90 Fodo Radio Radio Rocci C X 90 Fodo Radio Nacional; C X 22 Fada Radio, para volver luego 2 la Nacional.

Desde el año 1931, fecha en que se produjo su debut en radio, hasta ahora, ha participado de numerosi-

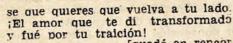
simos festivales radioteatrales.

Entre sus trabajos figuran las letras de "Tuyo siempre es mi amor", zamba; y los tangos "Quiero volver",
"Hoy pagas tu traición", "Por ti".

Como dibujante, lo único que hemos podido apreciar es un retrato de Gardel, que figura en un cuadro evistente an los estudios de Radio Fénix

existente en los estudios de Radio Fénix.

En la actualidad desempeña el cargo de locutor comercial en la broadcasting nombrada en último término e integra en calidad de cantor el programa de C X 22 Fada Radio.



Letra y música de: Raúl Wilson.

#### DESENCANTO (Tango)

Letra de: Discépolo y Amadori Música de: Enrique S. Discépolo

¡Qué desencanto más hondo!... ¡Qué desconsuelo brutal!.. qué ganas de echarse en el suelo y ponerse a llorar, cansao... de ver la vida que siempre se burla y hace pedazos mi canto y mi fe... La vida es tumba de ensueños. con cruces, que abiertas, preguntan... ¿pa qué?...

> Y pensar que en mi niñez, tanto ambicioné y al soñar forjé tanta ilusión. Oigo a mi madre aún... La oigo engañándome... (porque la vida me negó las esperanzas que en la cuna me cantó!) De lo ansiao solo alcancé un amor y cuando lo alcancé ... me traicionó.

Yo hubiera dado mi vida para salvar la ilusión, fué el único sol de esperanza que tuvo mi fe, mi amor... Dulce consuelo del que nada alcanza sueño bendito que me hizo traición... ¡Yo vivo muerto hace mucho. . . No siento ni escucho ni a mi corazón!...



Letra de: Raúl Wilson Música de: U. Zabaleta

Una noche de luna en un jardin hermoso eras tú, la más bella flor. Y los rayos de plata testigos de aquel beso que yo enamorado de ti, te di... II

Kalyna mía has encendido mi pasión con el fulgor de tu mirar embriagador con tu querer forjé un ensueño de [dulce ilusión Kalyna, tu eres tentación y amor!... Al contemplar tus labios rojos de Coral y la hermosura de tu rostro seductor quiero libar toda la miel de tu boca sin par y ser feliz con la divina gloria de [tu amor.

I (bis) Tu amor fué tan fugaz que lo quiero olvidar pues nunca serás para mi Nunca has de comprender lo fiel de mi querer cuandoentre mis brazas te dije asi!

(Se repite el estribillo)

se que quieres que vuelva a tu lado.

HOY PAGAS TU TRAICION (Tango)

Te quise como nadie jamás haya [querido porque eras el ensueño de mi primer y fuiste desde entonces la dueña de mi vida y esclavo a tu belleza, te di mi corazón. Mil sueños de esperanzas forjé con tu cariño que tu ya me mentías con fingida [pasión. Al ver que me engañabas como si fuera un niño cobarde mendigaba tu falso amor! ¡Te reiste burlona y cruelmente destrozando mi vida y mi alma sin pensar que robabas la calma y angustia dejabas en mi corazón, I (Bis) El único consuelo que siento es porque sutres y pagas la amargura que yo senti [por ti. porque ahora que tu amas el hom-[bre que quieres se burla tan cruelmente como me [hiciste a mi. ¡Tal vez ahora comprendas la angustia que sentía y sientas en ti misma la pena y el [dolor, que me producian tus palabras y al notar en tus labios el calor de [otro amor ...

II (Bis) Despechada al saberte burlada

Gaspara"Por haberse ausentado al interior, Eduardo Depauli, no nos es posible "Los líos conyugales de Toribio y publicar la acostumbrada historieta. Irá la próxima.



# DEL CINE NACIONAL

CARMELO SANTIAGO

La sección más completa que se publica en el Uruguay sobre las actividades cinematográficas rioplatenses.

(INFORMACION DIRECTA Y EXCLUSIVA)

### CARNET DE SPAGHETTI

ARGENTINA Sono Film, la editora que virtualmente ha hecho el cine argentino, prosigue ofreciendo día a día novedades de tales proporciones, que continuamente fuérza al periodista, por más desaprensivo que éste sea, a comentar las actividades de esa casa propulsada por un hombre excepcional como lo fué el señor Angel Mentasti.

YA informamos oportunamente que Pepe Arias, Florencio Parravicini. Luis Sandrini, Enrique Muiño.. Elias Alippi. Camila Quiroga. Alicia Vignoli. Mecha Ortiz, Rosita Contreras. Angel Magaña. Pedrito Quartucci. Pablo Palitos, Ernesto Raquen, Nedda Francy, Orestes Caviglia, y otros, pertenecen al calificado como costosisimo elenco exclusivo de Argentina Sono Film. Pues ahora debemos agregar a la abultada lista que nuevas figuras han sido agregades al elenco de la importante productora: José Olarra, José Otal, Héctor Quintanilla. Eloy Alvarez. Amanda Varela, Sussy Derqui y Ada Cornaro forman el primer contingente de nuevos elementos, que se verá reforzado por la inclusión de otras grandes figuras de verdadera significación en el panorama artístico de Sudamérica. Francamente es para preguntarse: ¿Dónde vamos a parar?...

POR otra parte, esa compañía, que como bien decimos más arriba fuerza el comentario periodístico, está a punto de finiquitar una operación mediante la cual Argentina Sono Film podría constituirse en única propietaria del sello perteneciente actualmente a Francisco Canaro y Jaime Yankelevich "Río de la Plata": lo que vendría a significar la posesión de unas modernas galerías cinematográficas en el corazón mismo de Buenos Aires y en una ubicación similar a lo que podría ser Convención y 18 de Julio. Y como si esa fantástica expansión aún no fuera suficiente, veladamente se habla de la compra de otra firma que aportaria cuantiosos elementos a la importante editora que acapara el comentario.

MUCHAS otras cosas se podrían decir de esta fábrica de films de la que en la actualidad dependen un millar de personas, y que gira con un capital fantástico, por tratarse de cine; y que poco a poco va mellando la potencialidad tradicional del cine extranjero. Magnifica realidad que enorgulec a los sudamericanos y que les permitirá vocear un día orgullosamente al mundo entero: Señores, tenemos un cine propio!...

# EL 14 DE JULIO SE ESTRENARA: "FUERA DE LA LEY"

DEFINITIVAMENTE para el miércoles 14 de julio anuncia el "Monumental" el estreno de la producción de carácter policial perteneciente al sello de Lumiton, "Fuera de la ley". La nueva banda nacional con argumento y di-rección de Manuel Romero, agrupa

un calificado reparto integrado por Luis Arata, José Gola, Irma Córdoba, Sussy Derqui, Esther Bustriazzo, Pedro Laxalt. Marcelo Ruggero, etc.

"Fuera de la ley", rompiendo la linea de producción existente hasta el momento, viene a significar una película abiertamente policial, en donde las actividades delictuosas de un pistolero constituyen el elemento primordial de la obra de Manuel Romero.

De arriba abajo: Luis Arata, Esther Bustriazzo, Irma Córdoba y Pedro Laxalt, en una escena del nuevo film de Lumiton, "Fuera de la ley". Irma Córdoba que aparece animando una mujercita víctima de las andanzas del pistolero que encarna José Gola. José Gola y Luis Arata, figuras centrales del nuevo trabajo de Manuel Romero





HE



### PARA LOS AFICIONADOS!...

No se deje engañar, nadie puede enseñarle a usted el arte cinematográfico invocando títulos de "profesor del séptimo arte" o "dominador del gesto y las emociones". Si alguna de esas personas obtiene de usted un solo peso en concepto de emolumentos, lo habrá engañado miserablemente. El cine sólo se aprende en los estudios cinematográficos, y tras de cada fracaso, surge el perfeccionamiento.

No olvide que todo lo que usted quiera saber del Cine Argentino, debe dirigirse a nuestro Corresponsal en los estudios cinematográficos de Buenos Aires, señor Carmelo Santiago; él gustosamente le informará sobre la marcha de la producción, sobre artistas, directores y técnicos, y él dará el consejo cinematográfico oportuno. en todos los casos.

### VERDADES

TODAS las industrias no se implantan en un solo día. A fuerza de encontronazos se perfecciona la técnica y enriqueçen los hombres sus conocimientos. No se amilane el oue hoy, bien intencionado, incurre en erratas dentro del cine. Persevere, observe, analice y estudie: luego, el triunfo será suyo.

### CHI-MEN-TI-TOS

\* LUIS CESAR AMADORI, idea los argumentos de sus películas, pero el no los escribe; pues teme que lo conceptúen de "acaparador", por eso su nuevo film "Maestro Levita" no llevará su rúbrica como autor del libreto... y eso que es un argumento formidable!...

libreto... y eso que es un argumento formidable!...

\* LIBERTAD LAMARQUE está muy confiada con respecto a la suerte que correrá su película "Besos Bruperto a la suerte que correra en al Monumental"

jos" que se acaba de estrenar en el Monumental.

\* TITO DAVISON, director de películas en Hollywood,
v colaborador de la audición cinematográfica que dirige
Carmelo Santiago por "La Voz del Aire" de Buenos Aires. posiblemente comenzará el rodaje de una película
nacional. Ese negocio impide que Tito regrese a Hollywood según era su primitivo deseo.

### LO QUE ELLOS HACEN...

ANGEL MAGAÑA el galán joven de "Viento Norte". ROSITA CONTRERAS, la damita joven de "Viento Norte".

PEDRITO QUARTUCCI, el primer actor cómico de

"Segundos afuera".

PABLO PALITOS, el primer actor cómico de "Segun-

dos afuera".

LUIS SANDRINI el "astro" de "La casa de Quirós".

LEON ZARATE el cómico de "El pajuerano".

FLORENCIO PARRAVICINI, el "astro" de un film de

CAMILA QUIROGA "estrella" de "Viento Norte".
PEPE ARIAS el héroe de "Maestro Levita".
MECHA ORTIZ la heroína de "Maestro Levita".
JOSE GOLA, el "astro" de "Bohemia".



### ALFREDO VOLPE

Insertamos la vera efigie de Alfredo Volpe, co-productor de la flamante editora Pampa Film, que con su extraordinario argumento intitulado "La Fuga", puso al alcance de Santiago Arrieta la posibilidad de convertirse en una figura de jerarquía indiscutible, dentro del cinematógrafo de habla castellana.

### NUEVA PELICULA

A título de primicia, según es habitual en nuestra sección de cine nacional, brindamos una escena de la que promete ser festiva producción de Argentina Sono Film, intitulada "Segundos afuera", y en la que actúa Pedrito Quartucci. Roberto Blanco y Lalo Malcom, que ilustran la foto. "Segundos afuera" con argumento de Goicochea y Cordone, es dirigida nor Alberto Etchebehere con dirección de diálogos de Chas de Cruz.



# HISTORIA SINTETICA DEL JAZZ

Por JUAN RAFAEL GREZZI

Presidente del Jazz Club Uruguayo







De arriba abajo: Frank Teschmaker Wingy Mannone y Duke Ellington

DESDE 1931 a nuestros días estamos asistiendo, embelesados, a la consagración apoteósica de los grandes maestros del "hot jazz' negro Era tiempo. Hoy no son desconocidos para nadie las figuras de "Duke" Ellington, Louis Armstrong, Willie Bryant. Cab Calloway, Benny "King" Carter, Coleman Hawkins. Fletcher Henderson, Earl Hines, Claude Hopkins, Andy Kirk, Jimmie Lunceford, "Lucky" Millinder, Don Redman, Luis Russell, Noble Sissle, Thomas "Fats" Waller, Chick Webb, Theodore "Teddy" Wilson, etc. Lo mismo cabe decir de los Mills Brothers, "The Three Keys", "The Spirits of Rhythm", "The Ink Spots". etc.

Dentro del "hot jazz" negro, cada maestro individualiza un estilo propio.

Estos dieciocho directores de orquesta no ocupan, claro está, idénticas categorías. Diez de ellos son, verdaderamente, "leaders", — músicos completos, compositores, arregladores y hasta instrumentistas: Ellington. Carter, Henderson, Hopkins, Kirk, Lunceford, Redman, Russell, Sissle y Webb. Cinco de ellos son. principalmente, solistas, — la "créme de la créme" en sus respectivos instrumentos: Armstrong en la trompeta. Hawkins en el saxófono tenor, y Hines. Waller y Wilson en el plano.

LOS GRANDES DE SIEMPRE Y DE

HOY. — No podemos ocuparnos detenidamente de cada uno de estos dieciocho maestros del "hot jazz" en este lugar, pues la extensión de este resumen se duplicaría. Digamos, eso sí, unas breves palabras sobre cada uno de ellos.

Edward Kennedy "Duke" Ellington es el prototipo del músico integral: compone, arregla, toca el piano y dirige su orquesta. No escribe "bana-lidades indignas de ser publicadas", sino que pone en su música "sus me-iores pensamientos". Compone para "su" orquesta, y el espíritu de su música penetra en el oyente, abriéndose paso entre las sensaciones musicales preexistentes, como un rio desbordado en una selva. Ellington ha concentrado su personalidad musical y extraído de ella su esencia, sin derrochar sus esfuerzos en inútiles escapatorias por géneros triviales o heterogéneos. El gran musicólogo americano, Robert Donaldson Darrell, ha creado, especialmente para la música de Ellington, el tér-mino de "neo-hot jazz", significando así que su arte está aún por encima del nivel común que busca el "hot tazz". Y tiene razón. "Duke" Ellington no es director de la mejor orouesta de "jazz": es el director de una orquesta de "peo-hot jazz", que se expresa en un lenguaje especialisimo. Su grandeza reside en la extracrdinaria circunstancia de ser, a

la vez, compositor, orquestador, pianista y director de su conjunto. Su cerebro centraliza, así, estas funciones, generalmente dispersas entre otros tantos individuos; y he ahí por qué "Duke" es único. Su labor es realmente importante y trascendente cuando trabaja en sus obras propias, ya que sus cuatro facetas—correspondientes a otras tantas actividades — son como etamente indisociables para rendir su máxima eficiencia. Sus composiciones son muchas; citemos únicamente "Mood Indigo". "Take It Easy", "Creole Love Call", "The Mooche", "Black and Itah Fantasy", "Sophisticated Ladv", "Solitude", "Jubilee Stomp". "Hot and Bothered", "Stevedore Stomp". 'Jive Stomp", "Black Beautv", "East St. Louis Toodle-oo". "Reminiscing In Tempo" y "Creo'e Hhapsody".

Benny "King" Carter es uno de los mejores saxofonistas altos, pero nosotros debemos considerarlo aquí como compositor, "arranger" y director de orquestas. Y diremos que es después de Ellington, lo más extraordinario que hav en "jazz" en este sentido. De acuerdo con Hugues Panassié, diremos también que sobrebasa a "Duke" en sus arreglos para la sección de cañas (saxófonos y clarinetes), y todas sus orquestaciones tienen un sabor característico, que permite descubrir a Benny tras los nombres de otros directores. Baste agregar que Carter—hoy radicado en Inglaterra — es el autor de "Lonesome Nights", "Symphony In Riffs". "Once Upon a Time", "Swing It", "Devil's Holiday", "Blues In My Heart", "Blue Interlude", 'Krazy Kapers", "Just a Mood", "Hot Toddy", "Swinggin' the Blues", etc., para decir que es uno de los compositores más inspirados.

Don Redman — director de los "McKinney's Cotton Pickers", entre 1928 v 1931 — admite un paralelo con Benny Carter, pues es también uno de los mejores saxofonistas altos negros, un compositor original (recordemos "Chant of the Wedds", "Save It Pretty Mamma", "Trouble Why Pick On Me?", "I Heard", etc.), arreglador y director. Admiramos en Don Redman su habilidad como versátil "arranger" que, para muchos, rivaliza con la del propio Ellington.

Luis Russell, injustamente olvidado. dirige actualmente la orquesta
que acompaña a Louis Armstrong.
Es un "Duke" en miniatura, y su celebridad se debe, en especial, al formidable conjunto que dirigió hace
algunos años. Indudablemente, como
orquesta, la mejor después de la de
Ellington. ¡Y que sección rítmica!
Entre sus composiciones, recordemos
"Jersey Lightning", "Louisiana
Swing", "Doctor Blues", "Feeling the
Spirit", etc.

"ODEON" HA GRABADO TODOS LOS DISCOS CITADOS. — EN VENTA



#### UN GRAN COM-POSITOR NEGRO

La fotografía que encabeza estas lineas es la de Spen cer Williams, autor negro cuya contribución a la literatura musical jazzistica ha sido de las más copiosas e importantes.

Nacido en 1880 en New Orleans. Louisiana, Spencer Williams curso sus estudios en Birmingham, Alabama. Habiendo quedado huérfano, trasladóse a Chicago, donde trabaió como pienista en el "Sousa Amusement Park". Deseando luego conocer bien su pais, empleóse como mozo y portero en los ferrocarriles durante nueve años, al cabo de los cuales decidióse a abrazar la carrera musical. Después de ganar pronto renombre con "I Ain't Got Nobody". compuso "Shin-Me-Sha-Wable", que fué popu larizado por Bee Palmer - famosa artista de "music-hall" apodada "The Shimmy Shaker Queen', — Marion Harris, las Dolly Sisters y Gilda Gray. Harris, las Dolly Sisters y Gilda Gray.
Los éxitos de Spencer Williams se
sucedieron entonces con vertiginosa
rapidez: bástenos recordar, entre
otros títulos, los siguientes: "Tishomingo Blues", "Loose Feet", "SnakeHips", "Struttin' At the Strutters'
Ball", "Arkansas Blues", "Basin
Street Blues", "Mahogany Hall
Stomp", "Low-Down Papa", "Moan
You Moaners", "Ev'rybody Loves My
Baby", "Tive Found a New Baby", You Moaners", "Ev'rybody Loves My Baby", "I've Found a New Baby", "Papa Di-Da-Da", "You'are Always Messin' 'Round", "Skip the Gutter". "Fireworks", "Georgia Grind", "Sn-" "Gronge Piver Ripples". sianna", "Swanee River Ripples", "Solitaire", "Sittin' In the Dark", etc. Con Clarence Williams ha publicado "Royal Garden Blues", "West Indies Blues" y "Tain't Nobody's Bizness If I Do"; y con Thomas Waller, "Sing About the Swanee", "My Baby's Gone", "Blowin'Off the Breeze", "Down On the Delta" y "What's the Odds". Hace algunos años, Spencer Williams estuvo en Paris y produjo algunas canciones para la "Revue Négre", "Folie duJour" y "Un Vent de Folie". Este extraordinario pro-ductor de clásicos del "jazz" sabe también cantar en un estilo pareci-do a los de "Red" McKenzie y Bino Crosby. Es, indudablemente, uno de los grandes compositores negros, después de W. C. Handy.

#### SABIA USTED QUE ...

. el notable trompetista, "Bunny" Berigan, no pudo conservar su puesto en las orquestas de Hal Kemp, Paul Whiteman, Benny Goodman y Tommy Dorsey, por tocar demasiado bien, "tapando" así al resto de sus compañeros?

.. Benny Goodman era, de pantalón corto, uno de "The Wolverines" en 1922. junto con Dick Voynow (pia no), David Tuft (bateria y Leon "Bix" Beiderbecke (corneta)?

. las mejores realizaciones de este recién hoy famoso clarinetista se

# JHII-SUB IRUGHBUR \* Cronicas por Sedim

INTIMIDADES FONOGRAFICAS DEL "JAZZ": Los principales "nome-de-disque"

INTIMIDADES PERCOTANTIONS CONT.	
"Noms-de-disque" o seudónimos Marcas	Vordadera identidad
97) New Mayfair Dance Orchestra His Master's Vo 98) New Mayfair Dance Orchestra 100) New Mayfair Novelty Orch. 1010 New Mayfair Orchestra 1010 New Orleans Black Birds 1020 New Orleans Black Birds 1031 New Orleans Black Birds 1040 New Orleans Rhythm Kings 1050 New Orleans Rhythm Kings 1050 New Orleans Rhythm Kings 1050 New Orleans Rhythm Kings 1051 New Orleans Wanderers 1051 New Orleans Wild Cats 1052 New Orleans Wild Cats 1053 New Orleans Wild Cats 1054 New Orleans Wild Cats 1055 New Orleans Wild Cats 1056 New Orleans Wild Cats 1056 New Orleans Wild Cats 1057 New Orleans Wild Cats 1058 New Orleans Wild Cats 1059 New Princes Toronto Band 1100 The Hight Club Kings 1110 The Night Club Crchestra 1120 Husk O'Hara's Super Orch. 1131 Ohio Novelty Band 1140 The CK. Enythm Kings 1150 The Cmega Collegians 1150 The Cmyx Club Boys 1170 The Criginal Black Band 1180 Original Dixieland Jazz Ed. 1180 Vocalion (1935)	ice Ray Noble & His Crchestra (CG) ice Ray Noble & His Crchestra (CG) Signorelli, Malneck, Aspoleon, Mole, &c. Katser Harshall & His Crchestra (CG) **Bix** Beiderbecke & His Gang (CC)  922-5) Schoebel, Rappolo, Mares, Bruntes, &c. 737) Joe "Vingy" Mannone & His Orchestra (CG) J. Dodds, L. Armstrong, &c. (CG) Eddie Edinborough's Washboard Band Hal Swain & His Crchestra ice Ray Noblo & His Crchestra (CG) Schutt, Tarte, Dorsey Bros., Mchols, Mole, &c **Rick Friar's Inn Society Orchestra Mound City Blue Blowers Glen Gray & the Casa Loma Crchestra Hareld 3. Miller & His Orchestra "Red" Stanley's His Orchestra "Red" Stanley's His Orchestra Fletcher Henderson & His Orchestra (?)

hallan en los discos de la excelente orquesta de Ben Pollack (1927-31) y de diversos conjuntos de grabación, — como los de "Red" Nichol, "Hoa-gy" Carmichael, "The Charleston Chassers", Joe Venuti, "Teddy" Wilson, etc. — y que nunca estuvo me-nos inspirado que ahora, que ha "descubierto" (!) el "swing"?

...la orquesta que se oye en la pe-lícula de Lily Pons, "La Parisiense", es realmente la de Jimmy Dorsey?

#### CORRESPONDENCIA SEDIMICA.

Bixómano. -- Puede escuchar a su idolo, además de en los discos hechos bajo su propio nombre ("Gennet", "Okeh" y "Victor"), en los de los "Chicago Loopers" y "New Orleans Lucky Seven", y en algunos de las orquesta de Jean Goldkette y Paul Whiteman, y de los conjuntos de grabación de Frankie Trumbauer. de grabación de Franke Trumbader, Sam C. Lanin, "Hoagy" Carmichael, Irving Mills, etc. El único solo de pia no registrado por "Bix" es "In a Mist" (o "Bixology"), originalmente editado en el "Okeh" 40916 y reeditado en los "Parlophone" R 3504 y R 1838. La versión de Manuel Sal-samendi ("Odeón" 45677) es casi idéntica a la del autor y, a falta de

Pepe. — El violinista del "Quin-tette du Hot Club de France" no es otro que el italiano Stéphane Grappelly, pianista de la orquesta de Mi-chel Warlop y colaborador del guita-rista Django Reinhardt en la com-posición de "Ultraphox", "Django-logy", "Oriental Shuffle", etc. —Mas trovicenzo, Vanni, Chinicci y Comi-tini estan actualmente en las or-

questas de René Cóspito, Raúl Sánchez Reinoso, Rudy Ayala y Paul Wyer-Adolfo Ortiz. — Manuel Salsa-mendi está todavía totalmente consagrado a su carrera, la Medicina. por lo cual no actúa en ninguna radio y sólo puede escuchársele en su

domicilio: pero a ésto sólo tienen derecho los socios del J. C. U.

J. L. A. — Los únicos discos de Marian Anderson conteniendo "Negro spirituals" son los "Victor 22015. 1799 y 8958. Creo que en Montevideo sólo podrá conseguir el segundo de ellos, que contiene "Go Down. Moses" y "My Soul's Been Anchored In the Lord".

Guarda Nº 13" no hace su audición radial en serio, sino — y él mismo lo confiesa — en "lo otro"... No se hagan mala sangre con este bigotudo señor, que no es otra cosa que un vulgar payaso; pero al público le gusta y, lo peor del asunto, cree que la cosa va en serio. Perdónalos, joh, Señor!

### PROGRAMA DE "LA MEDIA HORA DEL JAZZ CLUB URUGUAYO" PA-RA LA PROXIMA SEMANA:

Lunes 5, a las 18., por C X 16: Orquesta de Joe Raymond; pianista Johnny Johnson; orquesta negra "New Orleans Wanderers". Criticas de "Clarinet Marmalade" y "Ostrich Walk" por la orquesta de Frankie Trumbauer.

Jueves 8, a las 18., por C X 16: Clásico del día: "A Hot Time In the Old Town To-night" (Paul Mertz, 1896). Los "blues" de Spencer Wi-







### Interiores Cinematográficos

Salón living-room que constituye uno de los interiores más cuidados de la producción Reaching For A Murder" basada en una obra teatral de éxito.

Como este salón es uno de los úni-

cos tres escenarios que aparecen en dicho film, de ahí que se haya seguido fielmente la descripción del autor de la obra que trata un asunto diactivesco.

Fero Vd. no necesita ser detective ara comprobar que en CAVIGIA Hnos. puede hallar un living que reproduzca detalles similares a este que pondrá una nota de buen gusto en su hogar.

# Caviglia Hnos. 25 de Mayo N.o 569.

MUEBLES - BAZAR - TAPICERIA - ALFOMBRAS - ARTEFACTOS





# EL PARTE SEMANAL DE RADIO

Sensacional por la enorme afluencia de inscripciones, resultó en C X 30 la extracción de las Cédulas de San Juan, en una audición de Joyería París por el Conjunto "La Querencia".

Paquita Flores, volvió a reinar con sus tangos en el firmamento radial de C X 12 Radio Westinghouse.

Carlos Roldán, el cantor compatriota debutó el 1º de julio en L R 3 Radio Belgrano.

Es un hecho la actuación de Carmen Miranda y O Bando Da Lua en C X 16 Radio Carve. Para el 16 y 23 de julio están fijadas las fechas del debut. Actuarán en combinación con los espectáculos del "Radio City".

Pilar Santaularia y Julián de la Cantera, realizaron el jueves pasado, la trasmisión de la obra "Don José", original del vigoroso escritor compatriota Don Manuel Acosta y Lara, el bien conocido autor de "Los Amantes de Granada" y tantas otras obras de inspirado sabor castizo.

Bajo la dirección de Ben Hur, reapareció en C X 32 Radio Aguila, "Una hora contigo", cuyas audiciones han sido fijadas en el espacio de 17 a 18 horas.

Directamente desde Berlín, trasmitirá el próximo martes 6 de julio de 18.45 a 19.15 h., el Concierto por el famoso pianista Eduard Erdmann, quien interpretará "Bagatela" de Beethoven y "Sonata" y "Vals Tipico" de Schubert. Será éste un nuevo esfuerzo que en favor de sus oyen tes brindará C X 14 El Espectador.

Los Programas Depauli, actuaron

varios días sin el concurso del popular "Frégoli del Eter". Desconocemos el motivo de la ausencia que creemos sea por enfermedad. Complacemos con ésto la curiosidad de algunas lectoras.

### Por EL SARGENTO DE RECORRIDA

Dicen que José Luis y que también una destacada intelectual actuarán en C X 38 Radio El Mundo. Todo puede ser... pero cuando el río suena...

Se glosaron los tangos y canciones de Gardel en la Audición Extraordinaria que le dedicó C X 40 Radio Fénix en el segundo aniversario de su muerte.

El bajo Luis Fattorusso se incorporó a la programación de C X 20 Radio Montecarlo. Nos alegramos por tratarse de una adquisición lírica que vale para la organización radia, del director Antonio De Luca.

"El Zorzal de Palermo" que cortan buen suceso venía cantando er C X 10, se halla seriamente enfermo. Hacemos votos por su pronte mejoría y su reaparición ante los oyentes de Radio Ariel.

Los Concursos Relámpago de Pronósticos de Football en C X 18 Radio Sport, marchan viento en popa. De trescientas ocho llamadas telefónicas ninguna acertó el score 3 a 0 del match Nacional-Wanderers.

Por C X 22 Fada Radio, nos en teramos que el F. C. C. realiza i domingo 11 de julio, una excursió fonoeléctrica de Rosario y Nuev Helvecia. (Departamento de Colo nia).

Los empleados de la U. T. E también hacen radio por C X 36 Certenario Broadcasting. Aunque no se bemos si esta hora como otras an teriores la dirige Rissotto, tenemo conocimiento de que amenizan e impagable humorista imitador Antonio Nipoli, el recitador Panche Tellez y otros.

Para hoy viernes en C X 24 Li
Voz del Aire han citado a los niño
y amiguitos del Comité Uruguayo
Pro-Paz, para hacerles entrega de
los premios de un concurso.

Con los episodios de "El amor nunca muere" finalizan las audiciones no nocturnas de C X 48.

"Blanco y Negro" de C X 42 amplió el elenco artístico con una gran no orquesta típica. ¡Lindo, muchachos! un Así se marcha adelante.

"Liborio" es el ala derecha de "El Moscón". Acertado en sus chistes hace lo que quiere con el micrófono... cualquier cosa menos empeñarlo, ¿verdad?

Recomendamos a C X 6 para mañana sábado a las 18.25 horas, e concierto de la OSSODRE, bajo la dirección de Lamberto Baldi, con la intervención de Arturo Rubistein.

La presente semana fué dedicada por C X 4 a las flores y a los árboles.

C X 36 RADIO NACIONAL

"AVE MARIA PURISIMA" SE ESTRENA POR "LA QUERENCIA"

EL éxito que respondió a la obra "Luz Mala" original del director de "La Querencia", el conjunto nativo que reune una selección de consagrados artistas de nuestro medio, hace que ahora se estrene ante el micrófono de C X 30 Radio Nacional, un vigoroso drama campero también de Luis Díaz Sekulich, denominado: "Ave María Purísima".

Destacamos el enorme interés con que sigue el público oyente las obras de "La Querencia" y que hará que las audiciones de los jueves y domingos acrecienten el caudal de oídos que fijan su atención en esas trasmisiones. que reunen no solo a un conjunto de calidad, si no también a un inspirado autor que supo pedirle a su pluma lo que otros no han sabido: ésto es, inteligencia y propiedad en lo que escribe.

TRAMPOLIN DE PANORAMAS SE PRESENTA EN PUBLICO EL MARTES

EL Conjunto "Trampolin de Panoramas" la audición de éxito de C X 42 Tribuna Sonora ha decidido, en homenaje a sus númerosos radioescuchas, presentarse en el cine Glücksmann Palace de la Unión.

A tal efecto se ha confeccionado un programa variadísimo que comprende un "apropósito" original de Tomás Valenzuela "Este amigo es tío mío" y un sketch escrito por Tristán Navaja especialmente. El conjunto teatral de "Trampolín de Panoramas" compuesto por figuras de prestigio de Oscar Cerfoglio, Mela Paz, Juan Jaunarena, Tomás Valenzuela, etc. ha tomado con verdadero cariño la interpretación de ambas piezas y los ensayos están ya muy adelantados La presentación de otros números tales como Rafael Bueno y sus guitarristas Rey, Viscardi y Lara, las hermanitas Méndez y las cancionistas Reina de la Riera y Alma Montes, del maestro Rogelio Mastrángelo y del acordeonista Sanín Castro, etc. darán al espectáculo relieves propios y servirán para aquilatar el favor que goza entre el público la audición que dirige Tristán Navaja.



### "EL CANTOR DE LAS MIL NOVIAS" EN SU AUDICION DE HONOR EN C X 18 - RADIO SPORT

La iniciación de las actividades cinematográficas de "El Parisino" en la película "Dos Destinos", dió motivo a una audición extraordinaria de "Caramelos Surtidos" con intervención de artistas de las emisoras locales. Asistieron también los artistas y empresarios de la Empresa "Ciclolux".





### "FUEGOS ARTIFICIALES"

EL CONJUNTO QUE MANTUVO TRES MESES DE EXPECTANTE ATENCION HA FINALIZADO SU LABOR EN C'X 12 RADIO WESTINGHOUSE

TAL como tenía que acontecer, con el broche digno con que cierran sus actividades los grandes conjuntos del teatro y de la radio, el elenco de "Fuegos Artificiales" que capitaneó el actor Humberto Nazzari, durante un trimestre en C X 12 Radio Westinghouse, ha dado fin a los episodios firmados por Pelay y Gambino, y por ende también el conjunto hará un compás de descanso a su fatigante e ininterrumpida tarea interpretativa.

Fué pues el viernes 25 de junio, la última vez que la música y coro de la marcha "Fuegos de Artificio llegó al éter. y en esa despedida captamos para ilustrar esta página, una foto del formidable conjunto de Nazzari, reunido en una gran fiesta de alegría, buen humor y brindis.



### CONTESTANDO!

A JUAN RIERA. - Con sincera complacencia recibí su carta que traduce un interés que agradecemos a nuestros lectores, ya que la ruta se traza así, sobre sus observaciones. Agradezco su deferencia. En lo que respecta al caso, debo decirle que esa posición no es desconocida aquí y aunque aparentemente se presta a su observación, ha sido prevista perfectamente y es objeto de un rigu-rose contralor por las partes responsables y directrices, de modo que la implicancia queda de esa manera neutralizada.

F. S. HERNANDEZ



### Calentador de Baño THERMO X

NO ES UN LUJO, ES UNA NE-CESIDAD EL BAÑO CALIENTE EN SU HOGAR

**DESDE \$ 3.50** 

AUTORIZADO POR LA U.T E. Ftes. Mirabella y Cia. CANELONES 778 entre Florida y Ciudadela U.T.E. 83263



ESTA NOCHE A LAS 21 Y 15 EN KA-DIO NACIONAL COMPANIA MI-GUEL MOYA

IJN acontecimiento artístico radial ha sido fijado para hoy viernes en C X 30, por intermedio de la Compañia de Comedias que dirige el 1.er actor Sr. Miguel Moya, que en una audición extraordinaria, llevará al micrófono un drama patriótico en cinco cuadros original de la intelectual uruguaya Sra. Sara G. de Segovia. Se trata de una obra cuya intensidad dramática adquiere por momentos tonos vigorosos, reflejando inolvidables aspectos del pasado histórico de nuestra patria.

Antes de trasmitirse esta primicia absoluta para Montevideo, la Sra. de Segovia, presentada por el actor Moya, dirigirá la palabra a los oyen-

#### CONTESTANDO A NUESTROS. LECTORES

- Algunas Luis Alberto Trallac. observaciones, muy ajustadas, otras atendibles y algunas que no publicaremos por ser demasiado personales. Y a los efectos, interesan las cosas en general.

"25 Radioescuchas". — Su solicitud ha sido postergada por razones agenas a nuestra voluntad. Confio que el próximo número las satisfa-

Alfonso Berdiñas. — Amigo, esos cambios forman parte de nuestro plan de acción, e importan un movi-miento constante. Habrá visto en es tas últimas ediciones satisfecho su pedido, en dos sentidos, verdad? Lo de Mojica, momentáneamente imposible con carácter permanente.

Rex Lex. — En la primera opor-tunidad irá lo que pide.

Tres estrellas. - Lo mismo que a Rex Lex.

Dos Desocupado. - Habrá notado que ya nos hemos ocupado de uno de los asuntos a que se refiere su carta. Y tenga la seguridad de que insistiremos.

Juan Carlos Guerrand, etc. - No podemos contestar vuestra consulta hasta tanto no regrese el Sr. Jaime Prades de Buenos Aires.

La palabra "INEDITA", la define el diccionario de esta manera: (del lat. ineditus), no publicado.

Por lo tanto, la próxima vez que anuncie, por ejemplo, una foto inédita de tal o cual astro, tenga en cuenta esta definición, y evite el ridiculo.

#### UN HERMOSO GESTO

Y no por pertenecer a Agustín Pucciano — nuestro compañero de tareas — lo dejará en silencio la jefatura de esta sección, a pesar de insistentes pedidos suyos en ese sen-

Entre algunos elementos de destacada actuación radial se ha considerado a nuestro compañero, merecedor de un homenaje que agrupa-ría sin duda una gran cantidad de

artistas de radio.

Y aunque por razones perfectamente comprensible, no vamos a hablar de la actuación radiofónica de "Mister Puck" destacaremos el hecho de que ha declinado ese homenaje en mérito a un razonamiento que habla expresivamente en su fa-VOT .

Pucciano considera que su obra hasta la fecha no se ha hecho acreedora a esa distinción. Un tanto inaudito, si se quiere, pero verdad. Y finalmente, ha aceptado el temperamento de postergar su aceptación hasta que haya dado cumplimiento a un proyecto en el cual trabaja intensamente y que significaria el logro de una de sus mayores ambiciones.

Como se ve, pues, una actitud digna de destacar. No es corriente ver, en radio, homenaies espontáneos, y casi imposible hallar quien los decli ne con esa honestidad de criterio.

#### CHARLO VIENE A MONTEVIDEO

EL popular cantor y actor cinematográfico argentino Charlo ha programado una gran gira por América a iniciarse en este mes de julio. Su primera actuación sería en Río de Janeiro, y ya se encuentra en aquella capital el nuevo representante de Charlo, José Razzano, ultimando los detalles para su presentación. Luego de actuar un mes como mínimo, visitará Montevideo y otras ciudades del interior de nuestro país, pasando a Buenos Aires para despedirse del público argentino en una actuación máxima de un par de semanas, siguiendo luego a Chile y por el Pacífico hasta Es-tados Unidos, punto final de la gira. Charlo irá acompañado por sus

guitaristas y se asegura que al Brasil lo acompañará también el conocido autor Antonio Cadicamo.



### SIEMPRE SE ESCUCHAN PRIMI-CIAS EN "LA HORA DEL TANGO"

SI hay un título que se ajuste a la realidad, el de las primicias de "La Hora del Tango", en las emi-soras "El Espectador" es el único que cabe. Porque Pirulo Barthe, el creador de "La Hora del Tango" es de los que conoce intimamente cuál es el vino que se debe servir al buen catador, y estudia a toda hora en los pentagramas, las partituras que como primicias absolutas para su ho ra, recibe a diario de las editoriales porteñas. Y conste que no solo el otro lado del río es fuente de novedades en la "Hora del Tango"

Pirulo Barthe, lo mismo que Chi-chilo Viapiana y muchos otros, es de los que batalla más en favor de los autores uruguayos, y sus manos pasan las obras en audiciones especia-les ante C X 14 y C X 18, las dos ondas que trasmiten en distintos dias la escuchada "Hora del Tango".

#### SE SEPARARON IRUSTA-FUGAZOT -DEMARE

En nuestra edición correspondiente a la semana anterior recogimos versiones circulantes en Buenos Aires que daban a Lucio De Mare desvinculándose de sus compañeros Agustín Irusta y Roberto Fugazot.

Como correspondia, acogimos la noticia con las reservas del caso desde que no estaba aún confirmada y con mayor razón porque Francisco Canaro nos dijo que Demare no iria a integrar su conjunto musical y que

no había tal separación. Ahora, la misma prensa porteña. pone a cargo de los citados integrantes del famoso trio declaraciones que confirman aquella noticia. Irusta y Fugazot continuarán actuando en dúo, con acompañamiento de guitarras, en tanto que Demare no ha concretado sus proyectos de futuro.



HERMINIA MEZZANO SE DESPIDIO

LUEGO de una breve actuación entre nosotros se despidió la semana pasada la soprano Herminia Mezzano, que actuó con todo éxito por el micrófono de C X 12, Westinghou-se y C X 36 Centenario Broadcasting.

En realidad, ha quedado el deseo de poder escucharla nuevamente, co sa que no sería difícil que ocurriese, si le es posible prolongar sus vacaciones entre nosotros

## GRAJEA

Los broadcasters se unen para hablar y hacer menudencias; pero jamás para tratar cuestiones mayores. Son contrarios de las concordancias que den ventajas a sus rivales.

En las transmisiones radiotelefónicas es en donde se exalta más entusiastamente la teoria de Darwin. Tedas imitan.



UNA "PREMIERE" DE MANZI

EL conocido animador de audiciones que integra la plana destaca-da de "El Mundo" ofreció días atrás una novedad interesante al agrupar junto al micrófono de esa emisora a algunos actores, productores y directores de la primera película sonora uruguaya: "Dos Destinos".

Los actores Corno, Taribi y Garbarino, reconstruyeron, por primera vez en u nmicrófono algunas escenas del film y los directores tuvieron referencias para la filmación y todo el proceso de esta película, referencias que resultaron muy interesantes.

Manzi efectuó una presentación sobria, destacando el esfuerzo reali-zado para lograr este film, que abre la marcha del cine nacional y exhor tó a los escuchas a presenciar el film que marca la iniciación de una actividad que puede llegar a deparar grandes satisfacciones, apreciando el valor de esta producción, desde el punto de vista de que constituye el primer intento.



JRMA Risvegliata Diconca "la pia-nista de la casa" como la anuncian los locutores de C W 47, es una joven cuya belleza expone la foto'y de excelentes condiciones interpre-tativas que la han hecho acreedora a una cordial consideración por par te de sus oyentes.

Asidua lectora de CINE RADIO ACTUALIDAD quiso dejar público testimonio de ello en la forma que loc lectores pueden apreciar.

Y para nosotros es grato contar en tre nuestras amigas con una de rostro así simpático y jovial.



## UNA GRAN TRASMISION DE LALO

INDUDABLEMENTE, había despertado muchisimo interés el encuentro boxístico sostenido entre Joe Louis y Jimmy Braddock, por la disputa del campeonato mundial de

Varias broadcastings sudamericanas decidieron realizar una trasmi-sión directa desde el ring-side y Lalo Pelliciari marchó a Norte América para cumplir esa misión.

Y Lalo nos hizo llegar un relato emocionado y expresivo desde Chicago permitiendo a los oyentes de Radio Sport seguir segundo a segundo el desarrollo de la pelea y en preliminar de ella un desfile de figuras conocidas de la política y del cine yanquis.

Ha justificado con esta performan ce que se le consiedere como el mejor locutor deportivo sudamericano, en la actualidad, haciéndose acreedor a las felicitaciones, que también nosotros le presentamos.

## RETRUQUES

Cuando dos cancionistas se juntan el tema es obligado. Hablan de las demás.

Los locutores generalmente se estrechan la mano, pero en su interior ambos se compadecen reciprocamente. El uno piensa del otro que es muy malo.



## SUCURSAL:

"LA CASA DE LOS SOMBREROS" P. Independencia 1368 Conserve su sombrero siempre \$ 0.40 nuevo, por solo ..... Reformas, reparaciones y teñidos. Precios módicos.

Cintas, tafiletes. Limpleza a vapor y planchado: Trajes de hombres desde \$ 2.00 Vestidos " 1.20

U. T. E. 8-39-22





## VOLVIO ALBERTO ETCHEPARE DE ESPAÑA

CIN previo anuncio. sólo el recibido por C X 14 El Espectador, momentos antes de atracar el "Massilia" a los muros de nuestro puerto, arribó de regreso de su temeraria excursión a los campos de batalla de la madre patria, el locutor y periodista Alberto Etchepare, que en misión de prensa y estudio había partido para el frente de batalla.

Aunque el cronista tuvo menos suerte que el fotógrafo en ocasión de la llegada de Etchepare, ya que aún no ha sido posible verlo, prometemos de la primer entrevista que nos ponga en contacto una nota especial del simpático "Tamboril" que seguramente ha de volver pronto al micrófono

que lo despidió en su partida.



# Con "Marijuana" saludó "Ronda" a la programación de julio

LOS activos muchachos que mueven "Ronda" en C X 34 Radio Artigas, no dan un momento de reposo en procura del exito de la hora. "Ronda" marcha aceleradamente hacia adelante. Desde la profesora Delly a Carlitos Molina, todos cumplen su partecita, con una fe que ya se la quisieran los visionarios de grandes empresas.

"Ronda" abre surcos en el canal del aire y día tras día suma oyentes a la cuenta. La novedad de "Ronda" para todo julio, es "Marijuana", la novela episódica que tiene los intérpretes medidos que necesita. Es el regalo del momento que están gustando todos los que sintonizan "Ronda" en sus diarias presentaciones etéreas.



## LOS MILAGROS DE LA RADIO

("ADA día hay un motivo más para sentirse profunda mente admirado por los verdaderos milagros que la radiotelefonía realiza, milagros que escaparon hasta a lacimentalidades fantasistas de Verne y de Wells.

Y cada día un nuevo suceso abre campos insospecha-

Y cada día un nuevo suceso abre campos insospechados, que la radio conquista por sí sola, por gravitación

de su propia e incalculable capacidad.

Hace algún tiempo se ha registrado uno de esos sucesos: con motivo de la trasmisión realizada por Radic Carve de la competencia automovilística Montevideo-Rid de Janeiro, fué enorme la cantidad de radioescuchas brasileños que prefirieron seguir la prueba a través de la versión que propalaba la SADREP. Entre los oventes, figuraba un señor Manuel Machado Vieira, domiciliado er Cachoeira. Río Grande del Sur. Ese señor tiene dos sobrinos, los que desde hace unos 18 años se encuentran er Montevideo, llamados Nilo y Lauro Almirón Silva y cuyo paradero ignoraba el señor Machado Vieira. El nombrado señor pidió por carta a Radio Carve que se hiciera ur llamamiento para encontrar a sus sobrinos.

La SADREP accedió al pedido y en la tarde del jueves 17, se leyó un comunicado en Radio Carve y otro en La Voz del Aire, solicitándose datos de los dos jóvenes. El jueves mismo, muy pocos momentos después, las personas nombradas hacían saber a la Sadrep sus direcciones habiéndose puesto ya en comunicación con el familiar interesado. Puede calcularse que en el término de muy pocas horas se había cumplido, gracias a la radio y por obra de las ondas de la SADREP, en forma satisfactoria una misión de acercamiento familiar que es materialmente imposible en esas condiciones, por cualquier otro

medio.

En ocasión de unas audiciones de Libertad Lamarque por Sadrep, fué pedida por radlo la dirección de un tíc de Libertad, del que hacía 25 años carecía de noticias. El tío de la estrella de la canción, contestó de inmediato desde la Patagonia, pues se enteró del llamamiento. Otra ver estaba gravemente enferma una señora de

Otre ver estaba gravemente enferma una señora de esta capital y deseaba ver a su hijo antes de que un desenlace fatal se lo impidiera.

Nuevamente fué Radio Carve la encargada de reunir

a los dos seres en ese momento postrero y grande.

Es tal el enorme campo de acción de la radiotelefonía, que estos hechos ya repetidos, si asombran por sus
proyecciones, dejan la impresión de que día a día se abren
nuevas perspectivas, que agregadas a la ya fundamental
misión cultural que aquella cumple, la colocan en un
plano de superioridad incalculable.



Una charla de "EI Femenino GAUCHO

Yo no quisiera ofender, al dar mi parecer sincero, pero qué quie-ren: no tuitos los dedos de la mano son parejos, y no tuitas l'ajideas son iguales; pero no puedo negarme al envite, yo que nunca negué flor.

Ese trabajo e'votar, y politiquerías de lesiones y el diablo a cuatro, colijo que nues pa mujeres, no porque no lajalle capaces, ni lo crea muy deficil, ni mesmo porque suponga que las chinas no saben ripartir sus opinones, como postre de cumpliaños, ni mesmo, sinceras p'creditar el rispeto que riclama una elesión. ¡Pero, canejo! Una criolla, tiene tanta lidia p' su rancho, tanta ocupación, que ocasiones, uno piensa ¿cómo puede entreverarse en asuntos de gobierno, si hay que atender los gurises, el manejo de la cocina, la llegada e'su gaucho, y tantas cosas, chiquitas al parecer, pero que forman la paz y larmonía del hogar. Dispués, que una mujer entreverada en descusiones, pierde su endelicadeza y se prisenta del otro lao de la carona, mostrando la parte cruda, como cojinillo dao güelta. ¡Cada uno tiene su misión en la vida! Y anque no creo que la china está pa ser fregona y criar hijos, no creo tampoco, que por elustrarse mucho y enllenarse diumos la cabecita, con libros defíciles y estudios chúcaros, sihagan más mejor pa cumplir su compromiso, como hija, como novia, y como esposa. y majendispués, como madre, por-que dimasiao pulimento, la pone tan tan rifalosa, que dispués, ni la

ternura, ni el carino, se les prienden: como papel encerao! Dimasiao lustre pa la inteligencia, lajarse co-mo el espejo; diguelven la emagen, pero no hacen pasar la luz.

Y este asunto e las mujeres votando. me las prisenta entrevera-das con los novillos y pierdiendo el andar de las terneras. Dejuro que las votadoras, dicen ques pal bien de los hijos, pal progreso del país, pa enderezar el futuro de la pa-tria: y un montón de cosas muy lindas, que hacen suponer que los nombres emos enútiles y abombaos. El que lajoye discursiar, llega a convencerse de quel mundo ta mal manejao, y que cuando voten las mujeres, van a ser devinas y perfetos los que mandan! ¡Pero es jarabe e'pico, no más: escusas par-mar prosas. escrebir en los diarios, dar conferencias y goltiar consejos como quien sacude un perál ma-duro! La mujer, nunca vacertar ni una, cuando se mueve juera de ca-sa: porque su sitio, es ése: su tromo, está allí, su juerza, no es la prosa, ni el ademán; es la ternura y el amor: y ande sustituya delicadeza por elustración, cariño por razonamiento, y bondá, por energía, va parecer más fiera que pichón de venteveo; Porque mira cues cosa complicada una mujer oradora y caudilla: Tiene que cuidar la frase, y no descuidar los percales: apare-cer interesante y al mesmo tiempo enérgica.

Y todo, asigún las votadoras, pal

JCHO FLORIDO''
bien de los hijos y la humanidá futura. Yo creo questán enquivocadas: Pa defender a los grundos pa conducir la casa, pa dinificar la pa-tria, pa servir al progreso, a la ce-vilización, y formar el ejército Blanco de la Paz y del Amor, lo que menos hace falta, es dir a votar, ni a parlamentiar, ni a discursiar por plazas y tribunas! Eso se logra en casa, al calor del ranchito, entre la armonía de los suyos, llevando al corazón de su hombre, la palabra güena, el proceder honrao y el cariño sin dobleces: poniendo en el alma de sus hijos, la dulzura infi-nita de su cariño, enllenándolos de felicidá; Eso es hacer patria, y qué patria; nuhay más que ver lo que han dao al país y a la humanidá nuestras madres y nuestras agüelas, sin necesidá de votar y de discur-siar. Es que hay un límite pa la priparación en la vida e' la mujer: y ande se salga de él, puede que se llegue a ser muy leida y muy vota-dora, pero creamé que se va siendo menos mujer!

Y enantes de perder esa condi-ción, vale más quedarse analfabeta pero bien femenina: pa líos y com-plicaciones, se basta y se sobra el Hombre: y si tuitos salen del rancho, pa dir a parar rodeo de proyetos y pensamientos ¿quién cuida la gurisada? ¿quién le pone una flor a la tapera? ¿v quien aguarda, bajo la enramada, sereno el corazón, sin cardos en el ricuerdo?

No: criollas votadoras, no: criollas pal amor, pal casorio, pa la mater-

nidá y pa ripartir bondades, pero sin enriedos ni priocupaciones de varón.

Y desculpen no, si es que vandié pal corral, pisando las batarazas, pero les juro que no jué con mala entención.

Lajaprecea como güevos caseros.

### EL GAUCHO FLORIDO.



## CARACOLITO!

En las pampas de salitre con un joven me encontré me dijo quiéreme china y yo me enamoré.

Cara... Cara... Colito
ven acá dame un besito
Cara... Cara... Colazo
ven acá dame un abrazo.
Hasta los caracolito
a las orillas del mar
me aconsejan que te olvide
y no te puedo olvidar.

Me dijo que me quería y era pura payasá me dejó pará en la esquina comiendo una empaná.

(Repite el estribillo).



## LAS CUECAS Y TONADAS DE LA CANCIONISTA GABY UBILLA SE HAN IMPUESTO EN LAS ONDAS RICPLATENSES

CUANDO aún no se habían acallado los aplausos, rúbrica popular al recital de la cantante chilena Gaby Ubilla en el teatro Artigas, CINE RADIO ACTUALIDAD, lograba una entrevista que motivó una notita sintética, relámpago, chiquita como la encantadora Gaby, que momentos antes desde la escena había recogido todo el afecto del público uruguayo, que supo conquistar cantando desde los micrófonos de CX 16 y C X 28 respectivamente.

Qué pudo habernos dicho Gaby Ubilla en ese breve coloquio del "came-

Qué pudo habernos dicho Gaby Ubilla en ese breve coloquio del "camerino" del Artigas? Lo necesario para que todos se enteren que es chilenita de pies a cabeza; que es mamá de una riquísima "chancletita"; que como artista múltiple se ganó las simpatías de todo Chile, porque... ¿qué es lo que Gaby no sabe hacer?... Si canta hasta... encantar, si zapatea las cuecas de su patria que... ¡Vamos!... eso es como para armar remolienda, niño!... En el recitado, en la comedia, en el drama... también en el drama!... Gaby hace llorar y enternece a los auditorios que se reunen para apreciar su arte. Esto en el teatro, ya que renglón aparte en el micrófono obtuvo sus triunfos más significativos. Si no, los programas hablan por la Gaby: 9 meses de gran suceso en L R 3 Radio Belgrano (Buenos Aires), 30 audiciones en C X 16 y un ciclo de actuaciones por C X 28 Edison Broadcasting (Montevideo). La opinión de los oyentes coincide totalmente en una sola frase: "¡Esa chilenita vale un Perú!" Que es la primera intérprete del folklore chileno en eso de cantar con gracia "El Tonto del Hueso" y "Caracolito", cuyas letras publicamos como primicia para nuestros lectores.

Gaby Ubilla, gentil y atenta. estuvo en la redacción de CINE RADIO ACTUALIDAD" para enterarnos del asedio de contratos que tiene en Buenos Aires y Brasil, optando quedarse en Buenos Aires para actuar entre nosotros de nuevo en setiembre, visitándonos acompañada por una hermana con la que hace dúo.

Al despedirse nos hizo intérprete de un saludo amable para el público y radioescuchas del Uruguay, especialmente para los que en otdo momento le hicieron llegar su palabra de estímulo enviándole la copiosa correspondencia que se lleva como una muestra simpática de la gran acogida que le brindó Montevideo.

## IA ANECDOTA-

Había terminado de cantar en C X 16 Radio Carve, cuando el primo y secretario de José Mojica, la solicitó para el día siguiente sacarse unas fotos en compañía del astro de Hollywood. Tanto le varió la memoria a Gaby esa noche, que al otro día se olvidó por completo de lo prometido. Y... un día después esperó en la Carve al "primo de José Mojica" para justificar "la pera" involuntaria que le había hecho. Gaby le habío sin respirar siquiera media horita corrida, para disculparse y para que la disculpara ante el protagonista de "El Precio de un Beso". Cuando la cancionista chilena terminó de hablar, la persona a quien ella se dirigió le dijo: "Señora de Ubilla, usted se ha confundido, yo no soy "el primo de Mojica", yo soy el telefonista de la estación".

MISTER PUCK

## EL FOLKLORE CHILENO TIENE UNA ENCANTADORA REPRESEN-TANTE EN GABY UBILLA

"Palabra de chilena sincera: me voy encantada de la cordialidad montevideana, deseando regresar".

## EL TONTO DEL HUESO

CUECA DE CRISPULO GANDARA -

A una gitana fui a ver pa que la suerte me viera ella me dió un hueso santo para encontrar quien me quiera. Y donde quiera que voy Voy con el hueso agarrao le sonrio a las chiquillas ni el apunte me han llevao.

Tengo el as, tengo el dos, tengo el tres tengo el cuatro, el cinco y el seis tengo el siete, la sota, el caballo tengo el rey con la espada en la mano, también tengo un huesito gitano con el rey con la espada en la mano.

Por Dios que soy re juetón la gitana me hizo leso llevo un año correteando Y no me resulta el hueso L'otro dia una chiquilla también me dejó cita tres horas estuve esperando con el huesito agarrao.

Para los nobles oventes cogoyito de manzana Cuando me vean la suerte Cuidae con la gitana Repito y vuelvo a decir Cogollito de cerezo las chiquillas por reir me llaman el tonto del hueso.

## UNA NOTA MUY PURA DE ARTE CLASICO

El martes 22 fué trasmitido por C X 26 Radio Uruguay, en simultánea con 2RO Prato Smeraldo de Roma, uno de los numerosos actos que se vienen tributando en Italia a la memoria de Stradivarius, con motivo de cumplirse un nuevo centenario del famoso artifice de los violines.

Dicho acto consistió en un concierto de música de esa época, en el cual figuraron obras de Vivaldi Corelli y Bach, que fueron ejecutadas en instrumentos Stradivarius, de cuya autenticidad dió fe la maravillosa pureza de tono.

Los intérpretes que tuvieron a su cargo la versión de esas joyas clásicas, estuvieron a dignísima altura. llegando hasta nosotros, por lo tanto, un acontecimiento notorio dentro de la actual temporada musical de Roma.



GABY UBILLA en el estudio de C X 28 Edison Broadcasting con los guitarristas del conjunto Brochazos Camperos" que le hicieron el acompañamiento.



## "PETRONILHO"

VICTOR POMES (HIJO ANTE EL MICROFONO DE C X 32 - RADIO AGUILA

Deportes, el tema inagotable que apasiona a las multitudes de los pueblos, ha encontrado en la radio el aliado fiel y el más eficaz de su propagandista. El fútbol, deporte nacional por excelencia, obtiene vía etérea un gran caudal de oyentes. En todas las broadcastings se brindan espacios a las trasmislones y comentarios de indole deportiva.

C X 32 Radio Aguila, tiene en su onda a una autoridad en la materia como lo es el Secretario de "El Diario". Sr. Victor Pomés (hijo), que ha creado en su "Petronilho" a un comentarista consciente y criterioso. Sus charlas definen siempre una solución para los agudos problemas de nuestro football profesional.

## La actriz Gioconda Arrieta reaparece con "El Hombre Químico"

Auspiciosamente ha sido recibida la Compañía de Comedias "Cinema Radio", en su vuelta a las actividades etéreas. Nuevamente en contacto con las ondas. Gioconda Arrieta, intérprete de emoción, obtiene lucimiento desde el papel principal del misterioso y fantástico libreto: "Fl Hombre Químico" cuyos episodios son tratados por un elenco que destaca la labor de Emilio Ferrería y Carlos Strafurini.

C X 38 Radio El Mundo, incluyó en su programación de julio, a "Cinema Radio" cuvos comediantes gozan de

prestigio en micrófonos y escenarios.

# MUEBLERIA Y TAPICERIA 927 SORIANO 929 - U.T. E 84217

MODELOS EXCLUSIVOS ALTA CALIDAD

DISERAMOS A GUSTO DEL INTERESADO Se remiten pedidos a campaña





FOSSATTI RAUL RAUL FOSSATTI EN C X 30 RA-DIO NACIONAL ACTUA CON SU Orquesta NATIVA



Julio HERRERA, feliz cultor de nues tro folklore en C X 34 Radio Artigas en los programas de "Arco Iris" No es la primera vez que nos toca recordar a ese músico modesto. que a pesar de sus innegables condiciones como inspirado autor y hábil ejecutante del acordeón-piano. supo hacerse también un lugarcito entre los distintos sectores radiofónicos y entreverarse entre los números que a fuer de constantes han sabido mentenerse siempre en un cartel de popularidad.

Raul Fossatti Scaglia, con sus siete años de acariciar teclas y de acupar el fuello, es de los que hablando en ese criollo que todos entende-mos: "Hizo la pelotita actuando en la radio". La prueba a la vista está cuando comenzó en la "Hora Vas-va" de C X 22 lo único que tenía era el acordeón. Al primer mes ya te-nía una novia, su esposa de hoy, a la que dedicó el primer vals que compuso. Después, juntando platita en el Banco, se compró dos acordeo-nes más, un automóvil, una casita, se casó, y hasta formó la orquesta ti-picamente nativa de C X 30 Radio Nacional... ¡Ah!... y nos olvidába-mos, también encargó a París... dos canastitas rosadas que pronto...
muy pronto le llevará directamente
a la casa particular la cigüeña del pico largo.

"FILTROS MAGICOS" Encontrará en su lectura el medio SEGURO Y EFICAZ para conseguir la REALIZACION de todas sus
ASPIRACIONES morales y materiales. Explico clarámente la
forma de obtener FORTUNA y TRIUNFAR en: EL AMOR, LOTERIAS, JUEGOS, NEGOCIOS, EMPRESAS, EMPLEOS, y en todas
las mas sublimes SATISFACCIONES HUMANAS. Siguiendo mis
consejos todo le será fácil.- Remita 0.20 en sellos a la Pfra.
XIRA MIRIA. Calle Italia, 2481 ROSARIO - (Rep. Argentina).

## EL BANQUETE A JOSE L. GOMENSORO

SE realizó el jueves 24 con una ex traordinaria concurrencia de amis gos y admiradores de esta completada personalidad radial.

La Sadrep, para organizar el ho di menaje, tomó como pretexto el éxiteixo del libro "Crónicas de Historia" que p termina de publicar su compañero non Pero en realidad el homenaje pudouq ser por todas y cada una de las ac-is a tividades de este cronista de histo-stali ria, que ha sabido humanizar y acercar los personajes de nuestra de historia con el más justo sentido de o lo que debe ser la materia.

Además, Gomensoro no es sólo el of compañero que sabe trabajar, sino el on que siempre está pronto para cualquier evento de actuación. ¿Qué lle-sil ga el presidente de Estados Unidos? ob Gomensoro está en su puesto de ob-so servación, y a su debido tiempo nos m documentará sobre toda la política sti del país del Norte.

¿Qué la Sadrep describe desde el salcón una noche de corso? Ahí está Gomensoro decorando con mano ma maestra su viñeta sobre los carnavales de antaño.

¿Qué la Sadrep trasmitió desde la ciudad de Salto con motivo del Centenario? Allá fué Gomensoro, de an-tigua vinculación salteña, para darnos vivas muestras de sus conoci-mientos de tradición.

El homenaje tuvo toda la cordia-sil lidad que tienen siempre las flestas inte entre compañeros que se quieren tan par to como se admiran.

Ofreció la demostración en nom-bre de la Sadrep, el Br. Raúl Bove vo Ceriani. Su discurso fué brillante. Entusiasta y justiciero, el del Dr. Eustaquio Tomé, quien llevó a la fies en ta la representación de la Asocia-ción patriótica. Y en nombre de la Sociedad A. del Libro Rioplatense habló el Sr. Alfredo H. Mon quien sel en forma concisa destacó el éxito del libro anunciando la entrada a máouinas de la 2ª edición y el pedido de un considerable número de ejemplares hecho por el Consejo de E. Primaria y Normal.

GISELDA CAMBIA SU HORA DE AUDICION

DEBIDO a exigencias de publicidad relacionada con su interesante audición "Sombra y Sonido" nuestra redactora Giselda, comentarista de cine de C X 26, ha debido cambiar el horario de su actuación microfónica.

En lugar de hacerlo los miércoles sábados a las 13.10, lo hará los mismos días a las 12.45

Nos parece acertada dicha alteración, por ser esta una hora que permitirá congregarse, alrededor de sus espirítuales palabras, a una más nu-meroso "asamblea" de oyentes.

## SE HOMENAJEO A GLUCK

EN una nota de arte musical, se homenajeó días pasados, en Radio Uruguay, a Gluck, En bellas interpretaciones y senti-

das e informadas palabras — dichas éstas por el Sr. Nestor Rosa Giffu-ni, quien tuvo a su cargo parte de la ejecución de obras de Gluck — se desarrolló ese acto, lleno de respe-tuoso amor por el magnifico crea-dor de "Ifigenia en Aulis".



1

10日

e de la maio la del maio

ph:

8

16

# El micrófono de C X 48 trabaja con intensidad





Izquierda: Srta. Rey Alvarez que en el micrófono propicio de C X 48 Radio Femenina desarrolla temas juridicos y sociológicos, acompañada por Esperanza Vizcay de Fuller; al centro Luisa Merelli de Larralde, Débora Vitale D'Amico, María E. Núñez Rocca y María Viera de Abella, que dedican su atención radial a temas culturales; a derecha: Lady Telesca de Pose,, directora de una audición infantil de grandes méritos: 'En el Reino de Caperucita". — Foto Faig.



Alejandro SABAT, correcto locutor de C X 20 Montecarlo

## EL NOTICIOSO CARVENSE

Como lo dijimos en nuestro número anterior, Sadrep finalizó exitosamente sus gestiones para contratar al Bando da Lua y a las cancionistas brasileñas hermanas Miranda.

Radio Carve tiene la exclusividad para trasmitir los detalles de la "pre miére" de Cine Radio City.

Actúa en C X 16 la jazz de Nelson Eddy.

Mañana, sábado 3 a las 14, se "reconcilian", microfónicamente. "Los Novios de la Radio", Elina Barrán y Diego Granotich con diálogos de Elizabeth Durand.

Freddy y Romeo Gavioli vuelven a cantar juntos en "Noches de Gala". Martes y viernes a las 21. M. Anderson a su paso para b. Aires saludó al público uruguayo por intermedio de un micrófono de la Sadreo.

Se prepara la irradiación de una obra en episodios, con libreto argentino y actores dirigidos por el critico teatral Romeo Negro.

## "SAUDADE DE VOCE"

(Samba) Música y letra de Synval Silva: - Una primicia de C X 40 Saudade que eu tinha de vocé, Bem longe vae Eu arranjei um novo amór Novo amór, que me distrahe Sómente na pobreza Sou feliz com meu novo amór Que me trata com carinho E que me dá valor. Hoje eu sou feliz O meu destino quiz, Vivo contemplando Toda a natureza Sou feliz con meu grande amór, Que náó tem como vocé, Mania de grandeza.

Hoje eu sou feliz, etc., etc.



## UN CANTOR MUY ESCUCHADO: WASHINGTON GATTI

Es el émulo de Alberto Vila, con quien tiene una perfecta similitud. al punto que cuando interpreta cuesta notar la diferencia con los discos grabados por nuestro compatriota que actúa en la vecina orilla.

No es un imitador — nos dijeron. Es simplemente un coincidente natural, que brinda a los oyentes de C X 22 Fada Radio. una nota verdaderamente novedosa.

SI LES GUSTA...

Cuando a aquel aspirante a "chansonier" le dijeron que cantara un refrán, al hacerle la seña el director, cantó: "Es al ñudo que lo fajen, al que nace barrigón".

Aquel cantor estaba tan convencido de su importancia, que cuando viajaba experimentaba vehementes deseos de sacar dos pasajes

## - CLINICA DENTAL -

LABORATORIO DE PROTESIS DOCTOB V. PUGLIESE CALLE COLON 1476 — UTE 85901

Children Collect 1110	
Dentadura completa superior	
e inferior, de cauchus	20.00
Reforzadas en oro 18 k	
Dentaduras de ORALITE,	
prompibles, transparentes,	
gerantidas	
Coronas de ora	5.00
Extracciones ou dolor	1.00
Compostures es al dis	* 1.00





## El Tango y la Machietta Napolitana dos expresiones del arte popular encarnadas por rene garay y bertolino

C X 30 Radio Nacional, en su desenvolvimiento artístico y comercial de 1937, trae un plantel de artistas para resolver las exigencias de todos los públicos.

René Garay, incursiona con éxito en el folklore criollo, y también ubica con aciertos las letras nativas.

En cuanto a la otra "víctima" del magnesio, fué el alegre Bertolino, mago y "emporium" de la machietta napolitana que ya ha sentado sus reales con miras de no levantarlos más, en el "micro" de C X 30 Radio Nacional. Bertolino ex "Maurnini" eclipsó el ocaso escénico con el

amanecer radiofónico. El veterano cómico ha sido reconstituído por el invento del Siglo. Pensar que hace nada menos que diez y siete años atrás, en un testival en el teatro Stella D'Italia, se le extendía a "Maurnini" la partida artística de defunción, ante una sala repleta, que una semana antes había agotado las localidades del teatro.

Oh! tiempos aquellos de "Las Trenzitas", "El Caruso Negro", el barítono Recarey, el cantor Violante, Urugua-ya Montefusco, etc. Aquello como las golondrinas de Bécquer ya no vuelven más... pero Maurnini con brios renovados está al firme con "El chico del grano", "La Risatta", "El cocinero" y todo el repertorio clásico de la canción popular meridional.

## CONCURSO DE CRITICA TEATRAL Con tres mil pesos de premios en dinero, organizado por 'Coeur de Fleurs' con el Circo Aéreo y "Cine - Radio Actualidad"



TUALIDAD, en lebrero de este año y la sexta pregunta que sirve de base para este Concurso.

OIGÀ TODOS LOS MIERCOLES DE 16 a 18 HORAS LA NUEVA MATINEE DE VARIEDADES DEL CIRCO AEREO.



## Programas Optimo por C X 22 F. Radio

Uno de los buenos números que brinda a sus oyentes "Programas Optimo". Aparecen Panchito Maquieira y los suyos. Un número nativista que deleita con su música primitiva a los amantes del mismo género.

## H U G O COLLERATI

## UN ESTILISTA DEL PIA-NO EN C X 22 FADA RADIO

Este virtuoso que interpreta a los mejores clásicos mundiales, tiene la rara condición de interpretar a compositores vieneses con tal propiedad que quizá sea éste su mejor patrimonio. Collerati, ha sido "Cheff de Orquestas" en Roma, Viena y otras cludades europeas. Actúa los martes y viernes a las 21 horas en C X 22 Fada Radio.







EL jueves pasado, con motivo del 2º aniversario de la muerte de Carlos Gardel, "Radio América" de acuerdo con lo que anticiparamos, rindió homenaje a la memoria del gran cantor.

Fué una audición de carácter extraordinario que contó con el concurso de elementos de gran presti-

gio.

Hicieron uso de la palabra Ovidio
Fernández Ríos, Juan Ilaria, Carlitos Warren y el periodista Raúl Dur
rante.

El cuarteto "Pirincho", bajo la dirección de Juan Esteban Martinez, ejecutó magnificamente, la "Misa de Requiem". Los más calificados elementos del conjunto de Depauli, tam bién prestaron importante colaboración: la actriz Mecha Bustos, la cancionista María Esther Ferulano, el cantor Ruiz y los guitarristas que

## "RADIO AMERICA" RINDIO UN EXPRESIVO HOMENAJE A LA ME-MORIA DE GARDEL

actúan junto al "Frégoli del éter", en C X 46.

Depauli supo asociarse también a los actos programados por la prestigiosa broadcasting, irradiando, en su audición del mediodía, una bella página de "Sarrasqueta" su gran colaborador literario y diciendo unas palabras de su cosecha, en la gran trasmisión nocturna, que, pcr otra parte, congregó, en los estudios de la calle Colonia, a un público numerosísimo.

La orquesta de Carlitos Warren, interpretó diversas composiciones musicales, de las que dieran fama a Gardel. haciendo oir la voz de éste. como fondo sugestivo de su trabajo.

El "Cuarteto Vocal Montevideo",
reeditó sus acostumbradas performances al cantar el emotivo Paso
Colombiano "Adiós a Gardel".

Colombiano "Adiós a Gardel".

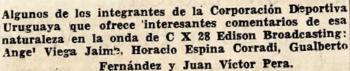
También se destacó, en la velada, que tantos comentarios favorables provocó entre los radioescuchas, la piba Marujita Falero.

La nota más sugestiva, y sin duda de más trascendencia, fué la presencia de José María Aguilar, el único sobreviviente de la tragedia de Medellin, quien. vino a Montevideo, expresamente invitado por "Radio América".

bellas palabras, hondamente emocionado, evocó detalles de la tragedia. Finalmente ejecutó, a la guitarra, dos tangos, con gran destreza, acompañando a un crédito suyo, un cantor porteño que ya se está destacando: Carlos Ariel.

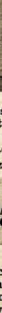


Anibal Vila Verde, que firma los interesantes episodios confeccionados para "El gorro de dormir" de C X 38 sobre la base del proceso Volpe y Patrone. Son muy escuchados



NO PUBLICAMOS MATERIAL NO SOLICITADO

Alberto Candeau, actor com'atriota que actúa con el Conjunto que dirige Vilches y que hizo su presentación por radio en "El Mundo" dentro de la Corporación Informativa Continental.





# II EL MUNDO CABE EN

PROGRAMA DE

# W-2XAF

31.48 m.

9.530 ke.

Emisora de onda corta de la General Electric en Schenectady, N. York, EE. UU.

#### DOMINGO

17.30 Marion Talley, soprano y orq.; 18 Prog. var.; 18.30 Topi-cos católicos; 20 Prog. musical con Helen Marshall soprano; 20 y 15 Prog. musical con las Hnas. Morin y los muchachos rancheros; 21.30 Prog. mus. con Rachel Car-lay, cantante; Pierre Le Kreun, teror; trio vocal y orquesta Andy Sanella; 22.30 Variedades musicales; 23.80 Eddie Varzos y su orq. de baile; 24 Ultimus noticus desde Chicago; 0.80 Deacon Moore y su orquesta de haile; 1 Biue Barron y su orquesta de baile; 1.30 Buenas noches.

#### LUNES

17.30 Noticias bursátiles; 17 y 45 Aventuras de Dari Dan; 18.15 Prog. infantil; 19.05 Trío vocal; 19.15 Comentarios deportivos; y 45 A través de los Estados Unidos (descripciones, en español); 20 Noticias mundiales en espanol; 20.30 Programa latino-americano: Plática y música popular grabada; 21.30 Programa latinoamericano; 22 Prog. Gral. Elec-tric; 22.30 Concierto; 28 Prog. muscal; 24 Hugo Mariani y su orquesta de baile.

## MARTES

17.45 Club femenino: 18 Bosquajo drmático; 18.45 Trío vocal; 19 Noticias mundiales; 19.45 Prog. musical; 20.15 Noticias mundiales en español; 20.30 Programa latino - americane. Obras de grandes mús cos; 23 Lo que pasa en Hollywod; 23.30 Les Brown y su orquesta de baile; 24 Hugo Ma-riani y su orq. de baile.

## MIERCOLES

17.30 Noticias bursatiles; 18 y

NORTEAMERICA I. G. E. Aida Doninelli, sopra- de Waart; 5: Noticias de Misión; no y la orquesta de concierto I. c. Noticioso.

G. E.; 22.30 Orq. Harry Salter; 23.30 Eddie Le Baron y su orq. d. rumba; 23.45 Orq. de baile.

17.30 Noticias bursátiles; 18 y 30 Cuarteto vocal; 18.45 Vladi-mir Brenner, pianista; 19.45 Noticias mundiales en español; 20.15 Páticas científicas; 21.30 Progr. musical; 23.35 Pláticas periodisticas; 24 Programa musca varia-do; 0.30 Jerry Blaine y su orq. de baie; 1. Les Brown y su or-questa de baile, desde Cleveland.

#### VIERNES

17. Noticias bursatiles; 18.30 Programa educativo; 19.05 Programa hispano de hogar; 20.15 Noticias mundiales en español; 21 y 30 Concierto "Tiempo de Vals"; 23 Lo que pasa en Hollywood; 23 y 30 Platicas periodísta 25; 24 Hugo Mariani y su orq. de baile; 1. Charles Barnett y su orquesta de baile.

#### SABADO

13.30 Programas musicales; 14 y 30 Orquesta; 16 Progr. musical y variedades; 18.30 Orq. de baile "Top Hatters"; 19.80 Programa musical hispano del cabaret "El Chico"; 22 Variedades; 24 Al Donahue y su orq. de baile.

## HOLANDA

PHILIPS' HOLANDA - INDIA BROADCASTING STATION DOMINGO

15.30 \_ 16.30: Trasmisión especial para Africa por la Asoc. Capecial para arrica por la Asoc. Ca-tólica Romana de Broadcastings.— 1. Música; 2. Charla por Mr. H. Walstra: Arte en Holanda; 3. Mú-sica; 4. Charla política por Paul de Waart; 5. Noticias de Misión; 6. Noticioso.

## LUNES

20.30 \_ 21.30: Trasmisión especial para Centro y Sud Améri-

#### MARTES

15. - 16.30: Programa experimental por intermedio de Philips' Radio - Endhoven. Trasmisión especial para Africa, Sírvase enviar impresiones a Estudio P. C. J. Hilversum, Holanda.

#### JUEVES

20.30 - 23.30: Programa experimental por intermedio de Philips' Radio Eindhoven. Trasmisión especial para América. Sírvase envar impresiones a Estudio P. C. J. Hilversum. Holanda.

## ALEMANIA PROGRAMA PARA DJN y DJQ

DOMINGO

18.30 Cuentos populares alemanes; 18.45 Música de instrumentos de viento; 19.15 Ultimas noticias; 19.30 Pensamientos dominicales; 19.45 Nuestro concierto de domingo; 20.45 Ultimas not} cias (en castellano); 21.45 Eco del deporte; 22 106mo se crea un filmf; 22.30 Ultimas noticias; 22 v 45 Variado es el mundo de la opera; 24 Ultimas noticias (en castellano) .

#### LUNES

18.30 Expreso de pony; 19.15 de Alemania; 19.45 Cocktail del éter; 20.45 Notidias y servicio económico (cast.); 21 Concierto a peddo; 21.45 Ecos de Alemania; 22 Oberturas; 22.15 Información del día; 22.30 Ultimas noticias; 22.45 El Sr. Schwitzgábele ; Océano; 24 Ultimas noticias Schwitzgábele y Océano, castellano). MARTES (en

18.30 Para el aficionado et ondas cortas; 18.45 Concierto maestral; 19.15 Noticias y servicio económico; 19.30 Gran conbrierto de música Ligeus: 20.45 Noticias y servicio económico; 21 Gentes de antaño y hogaño; 21.45 Ecos de Alemania; 22 Canciones alemanas y holandesas; 22.15 Im-17. 30 Noticias bursaties; 18 y solution of the solution of th

#### MIERCOLES

18.30 Cuarteto para instrum. de cuerda; 19 Concierto de mús. nómico: 19.30 Not. y serv. eco-nómico: 19.30 Cone. de musica Not cias y servicio económico; y 30 Máximo Pavese: Novedades Egera; 19.45 Música para piano y violín; 20.45 Noticias y ser-vicio económico (cast.); 21 El campamento del departamento Radio y Cultura; 21.30 Música de órgano; 21.45 Ecos de Alemania; 22 Revista de la Prensa; 22.15 La canción de los Alemanes; 22 y 30 Ultimas noticias; 22,45 Un viaje a través de la antigua zar-zuela berlinesa; 24 Ultimas notienas (en castellano).

18.30 Concierto variado; 19.15 Not. y serv. económico; 19.30 Máximo Pavese; 19.45 Cita entre gento do los cuatro puntos cardi-nales; 20.45 Noticias y servicio económico (cast.); 21 Música po-pular; 21.45 Ecos de Alemania; 22 Lieder de Johannes Brahms; 22.15 Nuestra vida cotidiana (castellano); 22.30 Ult. not kias; 22 y 45 Símbolos eternos de la cul-tura alemana; 24 Ult. noticias (en castellano).

18.30 Música popular: 19 Nuestra vida cotidiana; 19.15 Noticias y servicio económico; 19.30 Alrededor del amor; 20.45 Noticias y servicio económico; 21 ¡No diga usted eso!; 21.45 Ecos de Alemania; 22 Sonata op. 109 de Beethoven; 22.15 La economía alemana; 22.30 Ultimas not/cias; 22 45 Cantamos juntos una canción popular; 23 Música de instrum: di viento; 24 Ultimas noticias (en castellano).

## SABADO

18.30 Cabaret para fin de se-mana; 19.15 Noticias mundiales y alemanas; 19.30 Emisión hlegre para jóvenes y viejos; 20.45 Noticias mundiales y alemanas (cas-tellano); 21 ¡Atención. ¡/ivenes! 21.15 Composiciones para piano; 22 Trabajo manual shviendo a la ciencia; 22.15 Investigando el pueblo alemán; 22.30 Noticias y servicio económico; 22.45 Cuer-da; saltantes; 24 Notibias y serv. económico (castellano).

## NOS ESCRIBE UN LECTOR

## Observaciones del Sr. Enrique V. Segundo (Montevideo)

En 31 mt. o sea 9.650 kc. escucha desde hace varias semanas la estación portuguesa CT-1AA-Radio Colo-nial los días martes, jueves y sábado, cerrando la audición a las 19.30 h. u. dando la característica y ubicación en portugués, inglés, francés y español. Llega muy bien. Está en el dial entre 1-2RO y LRX-Radio El Mundo. Cuando da la característica usa tres "cú-cú".

En los 25 metros, en 11.782 kc. aproximadamente se escucha desde el 15 de junio una puesta amissa.

el 15 de junio una nueva emisora

cubana, de la ciudad de Matanzas. con la característica COGF, retrans mitiendo los programas de CMGF. Llega en buena forma y se escucha de 19.30 hasta más de las 23.30; se sintoniza entre OAX5B en 11.796 kc. v DJD de Berlin en 11.770 kc. Tam-bién en los 25 mts. (11.830 kc.) Lle-ga en buena forma la emisora nor-teamericana W-2XE que retrasmite programas de WABC. Da comienzo a la audición con un noticioso en español de quince minutos.

En forma verdaderamente notable

escucha la estación OLR-4A en 25.34 mts. (11.840 kc.) de Praga entre 16 y 17.30 hu. y los lunes jueves de 20.30 a 23.30. Al finalizar la transmisión pasa un disco en el que se oven campanadas. Transmite en varios idiomas.

Desde hace varios días se escucha en los 9.900 kc. también por los 30 metros, la estación boliviana CP-1, Radio Chuquisaca, de Sucre. Se escucha entre las 21 y las 23 hu. Todas las mafianas, se escucha en buena forma en 9.525 ks., 31.49 mts.

# RECEPTOR!

La sección de "Onda Corta" Por el Ingeniero Pedro Casas

CORTA  $D \Lambda$ 

estación ZBW3 de Hong-Kong, las 6 hasta después de las 8.
Lentre GSB y W-2XAF, se deslea por la música exótica. Cerca de sta funciona entre 7 y 8 de la ma-ana, oyéndose con cierta dificul-ad, la estación VPD-2, de SUVA, slas Fidji, Oceanía en onda de 31.45, 9.540 kc. Encima de la conocida brasileña PRF-5, se escucha, una vez que apaga ésta, se escucha HJ-1ABE" La Voz de los Laboratorios Fuentes" de Cartagena, Colombia, en onda de 21.57 kc. 9505. De las emisoras de Cuba escucha tres, COCQ en 9.750 kc. de la Habana, retrasmite programas de CMQ; COCH en 9428 kc. retrasmite CMBC. En 25 mts. 11.490 kc. COCK "La Voz de Radio Philco", retrasmite de CMX. La que se escucha mejor es COCH de la General Electric, pero en general las tres se sintonizan fa-

# NOTICIAS QUE LE INTERESAN

## DEL PROGRAMA FRANCES

La difusora Radio Colonial de Pais. por la onda de 19.68, el día 5 las 10 hu. ofrecerá un concierto las 10 hu. ofrecera un concierto e música ligera con el concurso de a orquesta André Delmon, de la fra. Latour - Descréaux, cantante del Sr. Cotta, barítono, interpre-andose "Rosas del Medio dia"; "No sino una mano, señora", "Cans sino una mano, señora", "Cannión de Florian", Serenata de Bonetto, "El anillo de plata", "Una
narde fiesta en La Habana", "Los
nuentos de Hoffman", "Tocar amor"
icanción de Carlos IX, Rey de Fran la), Momanesca, Muñeca inglesa y

Por la misma onda el día 8 a las 10.10, un concierto de música de cámara con el concurso de la Sra. Marcelle Faye, cantante, Sr. Leo Marc'Hardour, baritono y del trío Mail'ard-Verger, irradiándose obras de Beethoven, Schumann, Cornelius Listz, Schiller-Listz, Metscrersky -Listz, Nordmann - Listz, Goethe -Listz, etc

La señora de Faye cantará "So-nata para violoncello y piano" de Paul Paray y el Sr. S. Marc-Hadour "Prosas Líricas" de Claude Debussy.

## CORREO

Sr. E. V. Segundo. Rogamos a Vd. enviarnos su dirección exacta.

## LIMA. - RADIO NACIONAL

Continúan en forma admirables las audiciones de esta potente emisora sudamericana en su onda de 49.2, kc. 6.092, tal vez la más potente de las que funcionan en esta parte de nuestro continente, por sus 15 kw. sus audiciones son selectisimas y según datos en nuestro poder, en Londres es una de las que mejor se escucha. Entre nosotros se recibe como una estación local. —
Los viernes transmite en horas de la noche audiciones líricas sin avi-SOS

## CHECOESLOVAQUIA

Por onda de OLR4A, el 27, 22.17 hu. se efectuó un importante con-cierto popular, Dvorak, Donizzetti. Verdi, Smetana y otros autores.

En la audición del 30 por su onda de 25.34 mts.. una gran audición de canciones folkloristas por la Socie-dad Coral "Typografía".

## EL URUGUAY EN ONDA CORTA

Muchas veces reclamamos estaciones de onda corta para nuestro país y hoy vemos con satisfacción que dentro de muy poco, tal vez dentro de días tengamos funcionando cuatro estaciones en esta gama.

La lista de estas estaciones quedará con feccionada así:

CKA4 Radio Oficial, onda: 38.98

mts. kc. 6.125. CXA2 Radio Publicidad Continen-

tal, onda: 50 mts. kc. 6.000. CXA8 Radio Sadrep, onda: 31.56

mts kc. 9.505. CXA14 Radio Sadrep onda: 19.36 mts. kc. 15.490.

Oportunamente daremos a conocer los horarios exactos de todas estas transmisiones.

## RADIO COLONIAL Y LAS GRABACIONES

Es notable en las audiciones de onda corta, la atención que TPA4, presta a la transmisión de discos que diariamente realiza a las 24, dando siempre una selección tan buena pocas veces observadas en otras estaciones.

## VARIEDADES DE PITTSBURG

Por la onda de W8XK en su onda de 25.26 (11.870), el día 29 a las 21 hu. se transmitió el interesante programa que tiene números muy interesantes, bien oidosc por la hora

y la excelencia del tiempo. En la del día 1, actuó la gran orquesta del maestro Herman Middleman, una de las principales arques-tas de la National Brdadcasting Co.

## SOBRETASA QUE DA 5 MILLONES DE DOLARES

En Estados Unidos, como entre nosotros. - como ocurre en los países europeos, donde se aplica especie de patente anual a cada receptor - pero aplican un 5 olo indirecto a los receptores que se venden, fonógrafos eléctricos, etc. habiéndose recaudado en 1936 por este concepto, cinco millones de dó-

## EN LAS POSESIONES FRANCESAS

Según una reciente estadística de Francia, en las posesiones del Africa, en unos tres años, el número de receptores llegó a 100.000, de los cuales 53.000 están en Argelia, unos

32.000 en Marruecos y el resto de 18.000 están en Túnez.

## IMPUESTOS A LA RADIO EN FRANCIA

El presupuesto francés para 1937 prevé una recaudación de 100 millones de francos por impuestos a los radioreceptores, lámparas, etc. de los cuales destina 56.250.000 francos para el sostenimiento de los programas de sus estaciones de todo el año.

## EL REY YETA III Y EL MAHARAJA GALKWAR

Estos dos raros personajes asiáticas, que fueron a Londres con motivo de la coronación de Jorge VI. constituyeron uno de los números más interehantes de televisión. Fueron invitados a visitar el Alexandro Palace y alli consintieron en ser televisados...

## DEL PROGRAMA ITALIANO

Para el día 6, a las 19.50 en la audición dedicada a la América Latna, la estación italiana en onda de 25.4 mts. 11.810 kc., anuncia: "Conmemoración de S. A. R. Emanuele Filiberto de Savoia, Duca D'Aosta, comandante de la 3.a armada; trans misión de un acto de ópera y noticioso en lengua española. Para la del jueves 8, a la misma hora, se irradiará un concierto sinfónico desde la Basílica de Massenzio de Roma; "Contribución a la historia del teatro italiano por Emma Grammatica", ejecución de canciones y noticioso en español.

El sábado 10, en la misma onda y hora se irradiará un acto de ópera:

hora, se irradiará un acto de ópera; "Un entomólogo en el Brasil" por el profesor Filippo Silvestri; canciones, noticias en español.

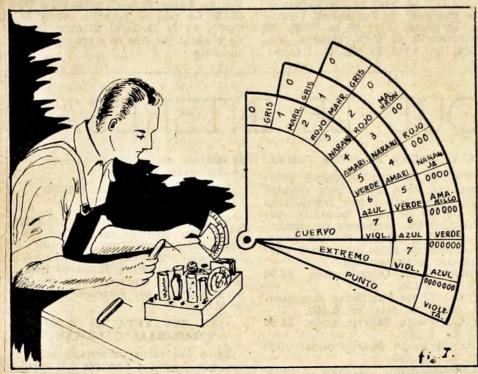
#### ARTISTAS EXTRANJEROS EN LOS PROGRAMAS INGLESES

En el programa de esta semana de la BBC, intervienen cinco artis-tas australianos, un neozelandés, dos sudafricanos y un canadiense, planistas, vocalistas, soprano, violinistas, etc.

## ESPAÑA

En el próximo numero, satisfa-ciendo el pedido de muchos lectores publicaremos las informaciones referentes a los programas españcles de onda corta.

# nara del ficionado



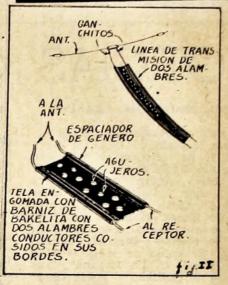
## TABLAS DE COLORES PARA RESISTENCIAE (Fig. I)

A pesar de que este procedimiento no es nuevo, no es muy conocido. entre los aficionados, siendo en realidad de mucha utilidad. Se trata de una tabla para identificar el calor en homios de las resistencias que vienen pintadas con los colores convencionales. Los aficionados sabrán que las resistencias fijas construidas por las casas americanas vienen coloreadas, para conocer su valor de la siguiente manera: el color del cuerpo de las resistencias representa la primer cifra de su valor en ohmios. El color de los extremos representa la segunda cifra y el color de un punto pintado en el centro, representa el número de ceros que hay que agregar a los otros dos números, para obtener el valor to-tal. Para construir el pequeño aparatito, que aparece en el grabado, se toman tres pedazos de cartón, de tamaños desiguales que se cortan formando tres cuadrantes de distinto radio y que se pintan con los colores y se numeran de la manera indicada en el grabado. Los tres pe-dazos de cartón se mantienen unidos por medio de un ojetillo, o cual-ouier otra cosa que les permita al mismo tiempo deslizarse los unos sobre los otros, para que puedan alinearse de acuerdo con los colores con que viene marcada una resistencia determinada, para poder asi leer su correspondiente valor en la tabla. Por ejemplo una resistencia cuyo cuerpo está pintado de azul, sus extremos de verde, y el punto de amarillo valdrá, según podemos ver en el grabado, alineando esos colores, 650.000 ohmios, vaior que podemos leer con toda claridad. Para que no haya confusión, daré a continuación los colores correspondientes a sus respectivos valores: 0, gris: 1, marrón; 2, rojo; 3, naranja; 4, amarillo; 5, verde; 6, azul; 7, violeta. Con estos valores pueden cubrirse todos los que se usan prácticamente.

## PARA LOS RECEPTORES O TRANSMISORES PORTATILES (Fig. II)

Para los receptores o transmisores portátiles que requieren una antena del tipo doublet, con una impedancia definida, este procedimien-to es muy eficaz. Los dos alambres pueden separarse de acuerdo con fórmulas respectivas, y para mantenerlo así, se usa un pedazo de género de algodón, de unos 25 milímetros más ancho que el espacio requerido entre los dos alambres. Cada uno de los bordes del género, en una extensión de unos 12 milímetros, se dobla sobre los alambres, y se cose con una máquina de coser. Una vez hecho esto se pinta todo con barniz de bakelita, el que es un excelente aislador para las altas frecuencias. Esta línea de transmisión puede enrollarse sin dificultad alguna, cuando no se usa. También podría usarse como separador, la loneta de vela, o el cuero delgado. Sobre el género se cortan una serie de aguje ros, como se indica en el grabado, para disminuir en lo posible la resistencia del viento. Esta transmisión es mucho más necesaria en transmisión radiotelefónica que en recepción.

# por F. J. Raffini.



VARIAS TOMAS DE TIERRA (Fig. III)

Cuando es necesario soldar a tierra una serie de conexiones, puede hacerse un trabajo bien terminado, usando un terminal, confeccionado como se indica en el grabado, con un tornillo de longitud suficiente, un buje o arandela metálica, y varias chapitas de las empleadas para soldar terminales, las que se disponen alrededor del tornillo en forma de abanico. Una vez montado el terminal sobre el chassis, se pone a tierra conectando con un alambre soldado una de las chapitas al chassis. Las otras conexiones van soldándose a las chapitas ya dispuestas. Este sistema hace muy sencilla la operación de remover uno de los alam-pres soldados cuando es necesario Bi en lugar de un conjunto de conexiones a tierra, se desean varias conexiones aisladas de tierra, basta con montar el tornillo aislándolo con arandelas y bujes de fibra o caucho.



# PROGRAMA SEMANAL DE RADIO

URUGUAY 821 U.T.E. 8\_1565

C X 4 — Dirección de Agronomía

Mts. 491.8

LUNES 5 DE JULIO

11. Marcha característica: "El Bjéreito de Adams". Dirección de Agronom.: Plantemos árboles. 11.15 A. Guzman: La e iminación dei fundamento de la salud. 11,30 Serv. Of. de Semillas: Nómina de rendiciones. 12. Edmundo d'Amico; Niños: estudiad, sed buenos. 12.15 Ing. H. Miatelo: La muerte de los árboles. 12.30 El consumo de la manteca. 13 a 14. Miscelánea ru. ral. Se'ec. de regionales españoles. 17.30 Dr. D. Cayafa Soca: Conversación N.o 223: Hay que cambiar el aire de las habitaciones. 18. Aud. de piano: Sel. de Henrique La-combe, Chopin. Gregh, Picozouka. combe, Chopin Gregh, 19.15 a 21 "Rigo.eto". MARTES 6

11. Direc. de Agronomía: Reglamentación del comercio de huevos y aves. 11.15 Ing. Agr. N. Correa Luna: Tratamientos de invierno en los viñedos. 12 Trabajos a realizar durante el mes de julio. 12.30 Unión de Washington: Programa de radio N.o. 8: Arte, literatura, educación, geografía, etc. 13 a 14 Miscelánea rural: Selec. de sinfonías y coros. 17.30 Ints. de Quím. Industrial: Es oportuno utilizar los abonos. 18 52.0 aniversario de la aplicación del suero antirrábico por Luis Pasteur. 18.30 Direc. de Agronomía: Los nuevos reproductores adquiridos. 18.45 Sra. M. Aguiar

El cine y la radio en la propa-ganda agraria. Selec. de óperas. 20 a 21 Misc. agraria: "El Cid", de Massenet, e "Iberia", de Debussy. MIERCOLES 7

11 Aud. de piano: Selec. de Wachs, Jensen, Godard y Sinding. 12 La superioridad del trabajo. 12 La superioridad dei tana. 12.15 Frig. Naciona: Producción 12.15 In superioridad dei tana. avíco a para exportación, 13 a 14 Trasmisión dedicada a los niños: Selec. de cuentos, leyendas y mú sica, a cargo de J. Macías (hijo) 17.30Ing. R. Salgueiro Silveira: La producción de oleaginosas, su in-dustria ización y aprovechamiento de los subproductos, 18 Hay que prevenir las enfermedades de la es-tación. 18.15 Cultivo del espárra. go: su importancia. 18.30 E. Martinez Rubio: Conversaciones sobre apicultura. 19 Sr. A. Ca'cagno: La rosa (3.a parte)): hibridación. Cómo obtener nuevas variedades. 19.30 Sinfonía N.o 9 en re menor, de Beethoven. 20 a 21 Miscelánea ru.

#### JUEVES 8

11 Ing. A. Trujillo Pelufo: Du-raznos, cirue os y cerezos: sus parásitos y enfermedades; modos de combatirios y prevenirlos. 11.30 Minist. de G. y Agricultura: De interés para los productores rura-les. 11.45 Dir. de Ganadería; Dr Marcos Dutto: La sarna bovina. 12

Dir. de Agronomía: Consejos prác. ticos de avicultura, 12.30 Panoramas de América: Ciencias, arte, literatura, geografía, economía social, rura e industrial. 13 a 14 Miscelánea rural. Selec. de sinfonías y coros. 17.30 U. T. E.: La e'ectrificación agraria. 17.45 Min. de S. Pública: Protejamos ai ni-ño. 18 J. P. Freire y A. Negrón (normalistas): Biografía de Gui llermo Shakespeare 18,30 Dir. G. de I. Directos: De interés para los contribuyentes. 19 Las ca'ami-dades de la inacción. Selec. de Tito Schipa. 19.15 S. Serebrinik: In\_ terpretaciones de la avicultura. 20 a 21 Miscelánea rura'. Selec. de

#### VIENES 9

11 Com. Pro Fomenot del Arboi: Del tronco del árbol a la loccmotora. 11.15 Ing. J. Pérez Montenegro: Vitaminas de a teche. 11.45 M. S. P.: Certificado pre nupcial. 12 J. Soto: El maestro Morquio. 12.30 A. N C. A. P.: Lubricantes que corresponden a características técnicas. 13 a 14 De interés para los productores. Selec. de inter\_ pretaciones de pianistas célebres, 17,30 Aud. d piano: Selec. de Moszkowsky y Beethoven, 18,30 A. Cahn: "Leonhard Frank". 19 Re-cordando ai Dr. Luis Morquio. 19.30 Com. de Lucha contra el Analfabetismo: Su importancia. 20

a 21 Pedro Cosio: Economía y población. Se'ec. de operetas france\_

#### SABADO 10

11 Dir. de Agronomía: Cultivos forestales. 11.15 Dr. Danie. García Acevedo: El proyecto de Código Rural. 11.45 Com. Pro Fo\_ mento de' Arbol: Avispas y abe-jas. 12:15 Bco. de la República: Créditos industriales. 12:30 Bco. de Seguros del Estado: Capital y fondos de reserva, 12.45 Literatu-ra agraria. 13 a 14 Miscelánea ru-ra': Se.ec. de fragmentos de zarzuelas y jotas. 17.30 El raucho americano. 18 F. Keeble: Un campo pobre puede rejuvenecerse. 18.30 Caja N. de A. Postal: Creación y fundación; reglamentación, 19 Aigo sobre el comercio. 20.15 a 21 De interés para los productores. Selec. de música lituana.

#### DIARIAMENTE

11Informes del Min. de Ganad. y Agricultura y de la Direc. de Agronomia. 11.30 Envios de semi llas y estaciones de destino, remitidas por el Serv. O. de Semillas. 12.15 Informes de la Tablada, Mer cado de Frutos y Camara Mercan-HI. 12.30 y 17.30 Servicio Meteoro'ógico Nacional. 17.45 Informes del Min. de Gan. y Agricultura y de la Dir. de Agronomía.

MERCEDES 823 J.T.E. 8.7661 - 62

## C X 6 — Estaciones Oficiales C X A 4

Kil. 650. Mts. 461.5 Kil. 6.125. Mts. 48.98

## DOMINGO 4 DE JULIO

12 Aud. de Div. Mus. de la Disc. Nacional. 14 Aud. Lit. Inf. del Inst. Cultural Anglo Uruguayo. 15 Des. dei encuentro de fútbol que se realice en el E. Centena-rio. 17 Aud. especial d la Disc. Nac.: "El conde de Luxemburgo", opereta de Lehar, 17.80 Aud. de la Disc. Nac. 19 Aud. especial de la Disc. Nac. 20.30 Prog. de música de câmara de la Disc. Nac. 21 Frag. de las óperas de Wagner, "Tannhauser" y "Lohengrín".

LUNES 5

11.50 Radio Escue's; Hora musical para nifios. 12 Aud. de d'v. mus, de la Disc. Nac. 14 Radio Escuela: Educación familiar, 16.15 Radio Escuela: Legisl. esco'ar, Higiene escolar y Pedagogia 17 Inf. Rura". 17.30 Los Cinco Minutes de la Liga N. contra el Alcohelismo. 17.85 Aud. de la Disc. Nac. 19 Aud. esp. de la Disc. Nac. 19.45 Prog. de música de cámara de la Disc. Nac. 20.15 Desde el estu-dio: recital de la planista Fanny Ingold, con obras de Chopin y Lisat. 20.45 Inf. del Sodre. 21.30 Aud. de obras de Strauss, Boro-din, Dvorak y Mozart. MARTES 6

11.50 Radio Escuela; Hora mu, sica: para niños. 12 Aud. de civ mus, de la Disc. Nac. 14 Radio Escuela: Hora literaria para nifios 16.15 Radio Escuela: Primeros nu-xilios, Historia de las religiones. 17 Inf. rural. 17.80 Aud. de la Disc. Nac. 19 Aud. esp. de la

Disc. Nac. 19.45 Prog. de música de câmara de la Disc. Nac. 20.15 Desde el estudio: recital de la soprano Julieta Ruy, acompañada al piano por J. Signorini de Mesey, con obras de Fauré y Baton. 20.47 Inf. del Sodre. 21.30 Aud. de obras de Haydn, Wagner, Albéniz, Tari na, Dvorak.

## MIERCOLES 7

11.50 Radio Escuela: Hora muel-11.50 Radio Escuela: Hora musical para niños. 12 Aud. de div. music. de la Disc. Nac. 14 Aud. musical de la Asoc. Estática del Niño. 16.15 Radio Escuela: Filosofía de las Ciencias. Anatomo-Ficaliología y Música. 17 Inf. rural. 17.30 Aud. de la Disc. Nac. 19.45 Prog. de música de cámara de la Disc. Nac. 20 Derde el apris de la Disc. Nac. 20 Derde el actual de la Disc. Nac. 20 Derde el act Proc. de musica de camara de la Disc. Nac. 20 Desde el estudio: Conferencia del ciclo organizado por el Minist. de S. Pública. 2015 Desde el estudio: rec. del violinista Juan A. Cúneo, acompañado al piano por S. Baranda Reyes, con ohras de Core'i, Rameau y Pugna-ni. 20.45 Inf. dei Sodre. 21 80 And. de obras de Strawinsky, Bec thoven y Schubert.

## JUEVES 8

11.50 Radio Escuela: Hora mus. cara nifios. 12 Aud. de div. mus. de la Disc. Nac. 14 Radio Escue-la: Hora literaria para nifios. 16.15 Radio Escuela: Derecho y Econo-mía Postica, Piástica y Psiquia tría. 17 Inf. rural. 17.30 Aud de la Disc. Nac. 18.30 Desde el pa-raninfo de la Universidad: 6.0 ac-to del 6.0 cicio de "Arte y Cu' tura Popular", del Depart. de Cul-

tura del Minist. de I. Púb'ica y P. Social. 20 Prog. de música de (4-mara de la Disc. Nac. 20.15 Des. de el estudio: Recital de la arpista Estela Vattuone, con obras de Hasseimans, Giucci, Westerhont, C. Mortet, Debussy, Lebano. 20.45 Inform. del Sodre, 21.30 Aud. de obras de Mozart, Balakirew, Gazu now, Weber, Frank y Strauss.

## VIERNES 9

11.50 Radio Escuela: Hora mus para niños. 12 Aud. de div. mus. de la Disc. Nac. 16.15 Radio Es-cuela; Filosofía de la Historia. Teatro Esco'ar y Ampliación del Lenguaje. 17 Inf. rural. 17.30 Los Cinco Minutos de la Cruz Reja Uruguaya, 17.35 Aud. de la Disc. 18.30 Desde el paraninfo de la Universidad: Catedra de Confe-rencias a cargo del Dr. Cur'os Vaz Ferreira, 19.30 Aud. especial de la Disc. Nac. 19.45 Prog de música de cámara de la Disc. Nac. 20.15 Desde el estudio: Aud. por el con junto de câmara que integran los señores Mischa Jessel, O. Chiolo, E. Sebastiani, F. Mora y V. Gunglianone. Obras de Besthoven, Han dei y Grieg. 20.45 Inf. del Sodre. 21.30 Aud. de obras de Glazunow. Sibe'lus, Bach, Gluck y Purcell.

## SABADO 10

12 Aud. de div. mus. de la Disc. Nac. 17 Inf. rurai. 17.30 Aud. de la Disc. Nac. 20.15 Desde el Es\_ tudio Auditorio: el acto literario-musica: a cargo del escritor sefior C. Reyles y de la soprano Alma Reyles. 20.15 Desde el esudio: recital dei violinista G. Sentersola y de la c'avecinista M. Olivera, con chras de Mozart. Couperin y Srutorsoa. 21.30 Aud. de obras de Beethoven, R. Korsakoff, Novak y

#### AUDICIONES DE LA DISCOTE\_ CA NACIONAL CORRESPON-DIENTES A LA HORA 21..30

Lunes 5: Burlesca para piano y orquesta, de . Strauss; Sinfonia de Borodin; Obertura carnavalesca de Ducrak y Sinfonia en re de Mo-Eart. - Martez 6. Sinfonia N.o. 6. de Yadn; Preintin de "Pareifal". de Wagner; Suite ?beria, de A'hé. niz; La Procesión de Rocio, de Tu rina; Danza Ballvi. d. Denrak. Miercoles 7: Per nischka de Etis winky; Miss en sol mayor de Schubert y Sioconia N c 5, de Beethoven. - Justes a. Sinfonia en sol menor de Mozart: Rusia de Ba Stenka Rasin, de G'azurou; Obertura de "Oberen", de Weber: Brisa de a Noche, de Franck; Don Juan de Suriria. --Viernes 9: Consisto en la menor ov. 82. para vio in y crquesta do Glacunow; Sinfonia No 4, de Si-lelius; Conta'a Profess No 212, de Bach: Suite de Ballet de G'uck v Chacona, de Purcell. — Sábado '0: Sinfonfa No 4. de Beerboven: Danza de los Sal-imbanquis, de aniegurotschka y música de la tem nestad de "Ivan el Terrible", de R. Korsakow: Dos movimientos de la "Snite Eslovaca", de Novak y Sinfonia Española, para violin y orquesta, de La'o.

En el momento de cerrar el presente número nos comunica la Dirección de C X 10 Radio Ariel La Radio Prensa del Uruguay, que por no ballarse aún terminadas las ampliaciones técnicas del nuevo trasmisor, la reaparición de la onda será anunciada por la prensa. - Por lo tanto en la semana próxima, reaparecerá en nuestras páginas la programación artística de esta emisora con carácter de exclusividad.

CLIMAR 1364 U.T.E. 8-1483

## Radio Westinghouse

Kii 770

# DOMINGO 4 DE JULIO Informativo general Variedades.

11. Acto de Homenaje a Esta-	22.	Dú
dos Unidos de N. América.	23.15	
11.30 Cantantes célebres.	22.30	
(2. Zarzue'as y operetas.	22.00	
12.15 P. Maquieira y su trio nat.	8.	Inf
12.30 Tenor Edo. R. Luzzi.	9.	A
12.45 Paquita Plores.	9.80	V.
13. F. Maquieira.	10.30	
13. 15 E. B. Lussi.	11.	Oel
13.30 Paquita Flores.	11.80	Die
13.45 Aud. de bailables.	12.	
15.45 Aud, de ballables.	12.15	D.
17. Vard. Mus. de la Disc. 18. "Tosca", de Puccini. 19. C. Auber 19.15 Jazz.	12.30	
10 C Auber 10 15 Tare	12.45	
19. C. Auber 19.15 Jans.	13.	
19.45 Canc. brasilefias. 20. La actualidad en 5 minutos.		
20. In accountant on a minuses.	13.30	V.
20.05 Canc. paraguayas.	14.	44
20.15 Bay Noble. 20.30 Dora y Carlos Vega.	15.	Ta
20.30 Dora y Carlos Vogas	16.	Ta
20.45 Caballero Soriano.	16.30	
21.15 Dora y Carlos Vega.		
21.30 Ls Rumberita. 21.45 Panoramas del mundo por	17.	la
Caballero Soriane.	17,30	
	17,50	De
22.15 La Rumberita. 22.30 Informativo sintético.	18.	
	18.30	
LUNES 5	19.30	
8. Informativo general. 9. Alberto Gómes	119.45	
9. Alberto Gómes	20.	
9.30 Variedades.	20.30	A
10.30 Intermedios y valses.  1. E. Caruso y T. Ruffo.		Po
11. E. Caruso y T. Ruffo.	20.4	
11.30 Diario Rural Cam, Mercanta	21.	Ar
12. Foxtrots.	21.	M
12.30 Dúo González-Porta.	22.15	V
12.45 La Rumberita.	22.30	
13. González-Porta.	1	10
13.15 La Rumbertta.	8.	In
13.30 Zarzuelas.	9.	Ce
14. "Entre Nous".	9.3	F
14.30 Fantasias americanas.	9.3	M
15. Pedidos Por el 8.14.88.	10.3	
17. Orquestas sinfónicas.		V
18. Resefis de Tablada, y Ca.	11.8	O D
mara Mercantil.	12.	A
18.30 Carlos Gardel.		
19. Treinta minutos por el mun		O G
do de la Cultura: Dir.: por	12.4	
Nicolas Pusco Sansone.	13.	G
19.30 Bailables.	13.1	5 L
20. La actualidad en 5 minutos.	1 -0 0	

C X 12 — Radi
T
20.30 Juan José Pomés.
20.45 Teddy, 21. Juan J. Pomés 21.30 Dúo lírico Verbina_Stefani
21.45 Pians Teddy.
22. Dúo lirico Verbina-Stefani
23.15 Ouvertures,
22.30 Informativo sintético.
8. Informativo general.
9. A. Magaldi y A. Maizani.
9.80 Variedades.
10.30 Selec. típica.
11. Oscar Amato. 11.30 Diario Rural. C. Mercantil.
12. Canc. mejicanas.
12.15 Panchito Maquiera.
12.30 Carles Maure.
12.45 Panchito Maquieira.
13. Carlos Maure. 13.30 Orq. Andolfi y J. Mojica.
14 Veriadadas
15 Sinf No 9 de Beethoven.
16. Temas sociales por el Paure
Tasende.
16.30 Música sacra.
la Srta. E. Herrera.
17. Entretelones mundanos por la Srta. E. Herrera. 17.30 Selección típica.
18. Besens de Tablada y Came-
rs Mercantil.
18.30 Bailables. 19.30 Frag. de óperas.
1 10 45 Pannita Plores.
20. Teddy. 20.15 P. Flores. 20.30 Aud. Comp. Urug. de C.
20.30 Aud. Comp. Urug. de O.
Portland,
20.45 A. O. Tirado. 21. Armonium, Prof. Marsiglia.
21. Armonium, Prof. Marsiglia. 22. Mús. de Cámara.
22.15 Valses americanos.
22.30 Informativo sintático.
MIEROOLES 7
8. Informative general.
9. Canciones criollas. 9.30 Foxtrots y valses amer.
10. Mús. cubana y brasilera.
10.30 J. P. Riva, M. Eggert, etc.
11. Violin y piano. 11.30 Diario Rural. C. Mercantil.
12 Adalberto Lutter.
12 15 Duo Gonzáles_Ports.
12.30 González-Porta.
12.45 La Rumberita
13. Gonzáles - Porta
13.15 La Rumberita. 13.30 Selección clásica.
14. Entre Nous.

-	
	14.30 Pantasias americanas.
ı	15. Pedidos por el 8-14-83.
!	17. Solos de piano y violin.
1	<ol> <li>Pedidos por el 8-14-83.</li> <li>Solos de piano y violín.</li> <li>Brag. de óperas.</li> <li>Reseña de Tablada y Cámara Mercantil.</li> </ol>
ı	18. Resena de Tablada y Ca.
ı	
1	18.30 Bailables.
1	19.30 Juan J. Pomés. 19.45 Dajos Bela.
t	20. La actualidad en 5 minutos.
ı	20.05 Juan J. Pomés.
1	20.20 Repertorio brasileño.
1	20.30 Grabaciones selectas
۱	21. C. Borcosque. Hollywood
۱	Audición "Tangee".
İ	21,30 E. Radamés Luzzi.
1	21.45 Panoramas del mundo.
١	22.15 E. Radamés Luzzi.
١	22.30 Informativo sintético.
i	
1	JUEVES 8
I	8. Informative general.
ı	9. Variedades. 10. Canaro - Harry Roy.
1	10. Canaro - Harry Roy.
1	10.30 Overturas y fantasías.
	11. Oscar Amato. 11.30 Reseña de Tablada y Cá-
	mara Mercantil.
I	mars mercanun.
i	12. Foxtrots. 12.15 Panchito Maquieira.
1	12.30 Cantor nac. C. Maure.
i	12 45 Panchito Magnietta
d	12.45 Panchito Maquieira. 13. Cantor nac. C. Maure.
1	12 15 Canaro.
	13.30 B. Goodman y R. Vallée
H	13.30 B. Goodman y R. Vallée 14. J Rodrígues, J. Bohr
	Charlo, etc.
ı	Charlo, etc. 15. Pedidos por el 8-14-83.
	17 Entretelones mundanos po
	la Srta. E. Herrera.
	17 30 Selec. sinfónica.
	18 Reseña de Tablada y Ci
	mara Mercantil.
	18.30 Bailables.
	18.30 Ballables. 19. 30 minutos por el muno de la Cultura.
	de la Cultura.
	1 19.30 Canc. cubanas y melicana
	20. La actualidad en 5 minutos
	20.05 Jan Garber. 20.15 Juan J. Pomés 20.30 Carlos y Dora Vega.
	20.15 Juan J. Pomes
	20.30 Carlos y Dora Vega, 20.45 Juan J. Pomés, 21. Carlos y Dora Vega. 21.15 Valses vieneses.
	20.45 Juan J. Pomes.
	21. Carlos y Dora voga.
	21.30 Armonium. Prof. Marsign
	21.30 Armonium. Prot. maraga
	22. Ninon Vallin. 22.15 Sinfónicas
	22.30 Informativo sintético.
	34. AU THE MONTE DE LEGICO.
	The state of the s

	Mts. 389 6		
1	VIERNES 9		
1	a Informativo general.		
1	9. Variedades.		
1	9. Variedades. 10. Música de Strauss.		
1	10.30 Cantantes. 11. Orq. Sin		
1	11,80 Diario Rur. y C. Mercani		
1	12. Panchito Maquieira. 12.15 Paquita Flores.		
1	12 30 Panchito Maquieira		
1	12.45 Paquita Plores.		
-	13. P. Maquieira.		
1	13.15 Paquita Flores.		
-	13.15 Paquita Flores. 14.30 B. Crosby. M. Brothers. 15. Pedidos por el 8-14-85. 17. Piano y violín. 27.30 Dúos y cuart. líricos. 18. Beseña de Tablads y mara Mercantil.		
1	14.30 B. Crosby. M. Brothers.		
1	17 Pieno v violin		
	17.30 Dúos y cuart. Ifricos.		
	18. Reseña de Tablada y		
	18.30 Bailables,		
	19.30 A. Lara, Irusta, Fugazot		
	Demare.  20. La actualidad en 5 minutes		
	20.05 Valses.		
ŝ	20.15 Aud. Urug. de C. Portian		
	Novedades americanas. 21. La Rumberita.		
	21. La Rumberita.		
	21.15 Piano por Teddy. 21.30 La Rumberita.		
	21.45 Versiones de los Bohems		
	de Viens.		
	22. Selec. de zarzuelas.		
	22.30 Informativo sintético.		
	SABADO 10		
	8. Informativo general.		
T	Q Variedades.		
	10. Sinfonia N.o 9 de Beethow		
	11.30 Diar. Rur. y C. Mercul		
-	12. A. Falcon y A. Gomes.		
	12.30 Dúo González-Porta. 12.45 Cantor nac. C. Maure.		
to			
10	13.15 Gonzalez - Ports.		
5.	13.30 Juan J. Pomés.		
	14. Selección típics		
	14.30 Zarzuelas.		
	15. Pedidos por el 8-14-83.		
	17. Entretelones mundanos   la Srta, E. Herrera.		
	17.30 Aud. de bailables 20.50 J. Mojica.		
	20.50 J. Mojica.		
	20.45 Marek Weber.		

OLIMAR 1364 U.T.E. 8\_1481

DOMINGO 4 DE JULIO

20.05 Orfeon Donostiarra.

20.15 Solos de guitarra.

## C X 14 — El Espectador

Kil. 810 Mts. 375.4

22.30 Informativo sintético

Operetas. 21.30 Orq. Sintonien.

11. Informativo telegráfico. 11.30 Policromías, revista femenina. Dir. Turquesa. 12.15 Sel. de Orquestas Cubanas 13. Las campanadas del mundo 13.15 Selec. de barítones. 13.30 Orq. populares hungaras. 14. Aud. Saint Hermanos.

locales y extrarjeros. 18.30 Sel. diver. musicaies. 19. Operetas conocidas. 19.15 Grab. de guitarr stas. 19.30 Solos de castañuelas. 19.45 Canc. por Nelson Eddy. 20. Las campanadas del mundo 20.15 Ninon Vallin.

20.30 Inf. mund. de interés. 21. Sele. de rondallas. 21.15 Selección de romanzas pop. 14.30 Trasmisión continuada de hailables e inform. completa de todos les deportes 21. Selección de romanzas 21.30 Aud. Saint Hermanos.

Orquestas típicas y de jazz 22.30 Inf. de última hora. LUNES 5 Inf exterior, local e interior

11.45 Conj. popul. hawaianos. 12. Boletín informativo.

Boletin inf. y Cons. charles por Martin Flor 18. 16. Mús. de Peter Tschaicows 16.15 "La Viuda Alegre", seli 16.30 Sel. de la zarzuela "I Gavilanes" de Guerrero. 12. Boletin informativo.
12.05 Ray Noble.
12.15 Hora popular.
13. Las campanadas del mundo.
13.30 Conj. "The Harmonista".
14.30 Aud. ofrecida por la Escue19. Orq. del Scala de Milár 19.15 Tenor Juan Handel Singer.
19.30 Pianista Walter Alfaro.
19.45 Tenor Juan Handel Singer.
20. Las campanadas del mundo.
20.05 Radio Diario 20.15 La Nota del Día. Div. mus. Charla de Barba Guighin. 14.45 Diversiones musicales.

15. Selection de la opera de Informativo. 21.30 Aud. Saint Hermanos, 20.05 Radio Diario 22. Fats Waller. 20.15 La Nota del Dia. 20.15 La Nota del Dia. 20.30 Diversiones mus. Charla de 22.30 Inf. de última hora. 22. Orq. de Frieder Weissman. 22.30 Inf. de última hora. Puccini "Tosca". lnr. local y telegráfico. Barba Guighin. Concierto para violin y orq. 18. 21.30 Tenor mej. Juan Arvizú. MIERCOLES 7 de Paganini. SABADO 10 21.45 Mercedes Simone. 22. Orq. de marimbas. Inf. exterior, local e interior 18.30 "Las Joyas de la Virgen", 11.45 Lajos Kiss. Inf. exterior, local e interior sclección: 11.45 Orq. de Ruby Newman. 12. Boletín informativo. 22.15 Sel. de música barlable. 22.30 Inf. de última hora. Boletin informativo. 12. 18.45 Orq. de Robert Gaden, 12.05 Cane. M. Simone. 19. Dúo mej. Tamez y Martinez 12.15 Hora Popular. 12.05 Sel. de bandas militares. 19. 15 Med. e hig.: Dres. Cáceres 19.45 "La Feria", suite esp. MARTES 6 Las campanadas del mundo. 12.15 La Hora Popular. suite esp. 13.30 Tenor Juan Handel Singar Las campanadas del mundo. Inf. exterior, local e interior 20. Las campanadas del mundo. 20.05 Radio Diario 14. Audición Saint Hnos. 13.30 Tenor J. Handel Singer. 11.30 Sel. de operetas. 11.45 María Jesús Riba, pianista. 13.45 Contralto Marian Anderson.
 14. Tenor J. Handel Singer.
 14.15 Conf. del Dr. A. Guzmán. 14.30 Wilhelm Backaus. 20.15 Comentarios de Wimpi. Di-14.45 Giuseppe Danise. Boletin informativo versiones mus, Pirulo, Vida y milagros de Don Joaquín Consultorio y charles a car-go de Martin Flores. 12.05 Orquesta de Bernabas von 10. Beks 14.30 Orq, de salón Czezcł. 21.30 Audición Saint Hermanos. Policromias, revista femeni. 14.45 Pinista Lucie Cafaret. 12.15 Hora popular.
13 Las campanadas del mundo. 16. 22. Sel. de canc. y couplets. 22.15 Selección de bailantes. Orq. de conc. de P. Whina dirigida por Turquesa. teman. 13.30 Conrado Thibault. 17. Inf. local y telegráfico. 17.45 Canc. por F. Jaschkowitz. 22.30 Informat/vo de Ult. Hora. 13.45 Grupo cubano Victoria.

14. "Una hora en el Cine".
Charlas y films, Por Nebio
Caporale Scelta.

15. Orq. de Julieta Morino. 15.30 "I Promessi Spossi", obra VIERNES 9 descriptiva. "El Reino de los Niños". 18. 14. Inf exterior, local e interior 16.15 Guit. Guillermo Gómez, Canc. por F. Jaschkowitz.
 19.15 "La hora del tango", que dirigen P. Barthe y Bimba. 11.45 Cane. por Carlos Gardel. 16.30 Bajo Paul Robeson. 16.45 Vida Alegre en Kiew 12. Boletin informativo. 12.05 Osvaldo Fresedo. 15.30 Tenor mejic. Pedro Vargas. 16. Scheherazade de Rimsky-Las campanadas del mundo 17. Inf local y telegráfic 17.45 Diversiones musicales: Inf local y telegráfico. 20.05 Radio Diario. 2.15 Hora Popular. 20.15 La Nota del Día. Las campanadas del mundo "El Carnaval de los Ani-Korsakow por la Orq. Sinf. 21. Diver musicales Charl Barba Guighin. 21.30 Aud. Saint Hermanos. musicales. Charla de 13.30 Soprano Sophie Braslau. males". de Filadelfia. 13.45 Sel. pianistas populares. 14. Aud. Saint Hermanos. 18.30 Sel. de conj. mejicanos. 18.45 Sel. de Valses de Strauss. 16.30 Sel. de orq. populares 17. Inf. local y telegráfic 17. Inf. local y telegráfico.
18. Zulema Dupré Cuttifio.
18.30 Jaz Hot Club de Francia. 14.30 "La Princesa de las Czar-das", selección. Organista Jesse Crawford. Orq. de Tagliaferri. 22.15 Trasmisión de bailables. 19.15 Med. e Hig. Dres. Otores. 19.45 Tenor José Mojica. 14.45 Nino Martini. 18.45 Conc. del pianista Eduard 22.30 Inf. de última hora. 15. Cons. y charlas, M. 1996.
16. Policromías, Por Turquesa.
17. Inf. local y telegráfico.
F. Jacobkowitz. Las campanadas del mundo. Erdman desde Berlin, eje-JUEVES 8 20.05 Radio Diario. 20.15 Coment. de Wimpi, Repert. 16. icut. obras de Beethoven y Inf. exterior, local e interior
 45 M. Jesús Riba, pianista.
 Boletín informativo. 17. Schubert mus. Pirulo. Vida y mila-gros de Don Joaquín. Inf. 21.30 Audición Saint Hermanos. 17.45 Canc. por F. Jaschkowitz. Comediant Harmonists. 18. "E' Reino de los Niños".

19. Canc. por F. Jaschkowitz.

19.15 "La hora del tango" que 19.15 Medicina e Higiene: Dr. 12. 12.05 M'guel Fleta. Cáceres. 22. Tenor Mario Chamlee. 13. Las campanadas del mundo. 13.30 Walter Alfaro. 20. 19.45 Contralto Marian Anderson. dir go Pirulo Barthe. 22.15 Sel. de música bailable.
Las campanadas del mundo. 22.30 Inf. telegr. últ. hora. Las campanadas del mundo. 20 05 Radio Diario. Kil. 850 C X 16 — Radio Carve 18 DE JULIO 928 Mts. U.T.E. 8-4171 353 LA EMISORA COMERCIAL MAS POTENTE DEL. 9.15 Gimnasia. Buenas Noches. DOMINGO 4 DE JULIO 11. Receta S. O. Y. P.

## Baul de Torres. 9.15 C. Gardel. 11. Cofre de Joyas musicales. 12.13 Enrique Pente. 12.30 L. Lamarque. 12.45 Zigenner Musik. E. Lecuona 13.15 Zigenner Musik. 13.30 J. Arvizú 13.45 Maria Jeritza 14. G. Boulanger, 14.15 C. Rayboul. 14.30 Coros alemanes. 14.45 V. Horowitz. 15. "Bitmo Loco", selec. 15.30 A. Dubois, 15.45 Dúos líricos Selec. italiana, 16 16.15 Orq. de salón. 16.30 Sinf. N.o 9, en re menor, de Besthoven. 17.30 Nov. mus. nativa. Jazz Hot Blanco. 18.30 Inf. Turf. 19. Inf. Deportes 19.15 Novedad, de Fresedo. 19.30 Guillermo Gómez. 19.45 Félix Harari. 20.45 Nelson Eddy. 20.15 Tipica Cao. 20.30 Romeo Gavioli 20.45 Tipica Cao 21. Romeo Gavioli. 21.15 Típica Cao. 21.30 Cia. Becco-Lacanau. 23.30 Jazz melódico.

Buenas Noches.

Inf. de Tablada.

LUNES 5

24.

12.	Hora Oficial.
	B. von Geczy.
	Félix Harari.
	Freddy y Gavioli.
13.	S. Aguayo.
13.15	Romeo Gavioli.
13.30	Crónicas de historia
13.45	Ninon Vallin
14.	Orónicas de historia Ninon Vallin Noved. Típ. Víctor.
14.15	Gitta Alpar.
14.30	
14.45	
15.	Un peu de Paris.
15.30	
15.45	
16.	
	Carmen Miranda,
16.30	Alma Reyles.
	Marie Dubas.
17.	Hora Oficial.
	Young_Forsythe.
17.30	
18.	Jazz Club Uruguayo.
	Conj. 1500 violin
19.	Willi Forst.
	Aud. Pérez.
	Tito Rossi.
19.45	Tipica Cao.
20.	"Recuerdos de amor".
	Voz de la Sadrep.
20.45	Típica Cao.
21.	Nelson y su jazz.
	Tipica Cao.
	Nelson y su jazz.
	Ramón Otero.
22.	Trovadores de Cuy:
22.15	Valses vieneses.
	Coros americanos.
23.30	Tipicas diversas.
	THE RESERVE AND THE PARTY OF TH

-1	Section 1985	
ľ	9.	Inf. de Tablada
		P. Lib. Syncop.
J	11.	Receta S. O. Y. P.
	12.	Hora Oficial.
	12.15	Hora Oficial. Félix Harari
ŀ	12.30	Tipica Cao. Zigenner Musik,
Ì	12.45	Zigenner Musik,
ı	13.	Tipica Cao.
Į	13.15	Zigenner Musik,
i	13.30	Crónicas de historia.
ı	13.45	Típica Cao.
l	14.	"Los novios de la radio
å	14.15	J. Franz Hirt.
Ì	14.30	B. Singerman. Bron. Huberman.
Ì	14.45	Bron. Huberman.
١	15.	Chocolate Dandies.
١	15.30	Arturo Paredes.
ì	15.45	Orq. Op. Berlin.
ı	16.	Orq. Op. Berlin. Mancel Monteiro. Mercedes Simone.
Ì	16.15	Mercedes Simone.
i	10.30	Hans Bund.
	18 45	Música italiana.
١		Hora Oficial
١		Guy Berry.
١		
۱	18	Selec. operetas. P. Casals.
ı	78 90	Bohemios vieneses.
ı		Hora Germano-Uruguaya
1		Jack Hylton
1		Street Brothers.
١	20.	Carlos de Castro.
I		Streets Brothers.
ļ		Voz de la Sadrep.
1	20.45	Carlos de Castro.
	21.	Carlos de Castro. Street Brothers. Gavioli-Freddy
I	21.15	Gavioli-Freddy
	21.30	Carlos de Castro,
	1	
	50000	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

DE	LPAIS
21.45	Literatura nativa: S. Va
	dés.
22.15	Rosa del azafrán.
	. Música hawaiana.
24.	Buenas Noches.
	MIERCOLES 7
9.	Inf. de Tablada.
9.15	Gimnasia.
11.	Receta S. O. Y. P.
12.	Hora Oficial.
12.15	Bando da Lua. Zigenner Musik.
12.30	Zigenner Musik.
	Carmen Miranda.
13.	Clota Monestier.
19 90	Zigenner Musik Crónicas de historia
19 45	Cuarteto Vocal.
14	Música cubana.
14.15	Howard Jones.
14.30	Sascha Jacobsen.
	Armand Crabbe.
15.	Un peu de Paris.
15.30	Francisco Lomnto, nov.
15.45	Anders-Berger.
16.	Panorama Social.
16.15	Orq Arg. Odeón.
16.30	Coros rusos.
76.45	Herbert Walton.
17.	Hora Oficial.
17.15	Orlando Silva.
18	Comedias musicales. Selec. de óperas.
18 90	Concierto en fa.
19.	Martha Eggerth
19.15	Marths Eggerth J. y T. Dorsey The Blue Train
19.30	The Blue Train.
19.45	Típica Cao. "Recuerdos de Amor".
20.	"Recuerdos de Amor"
00 00	Tran de la Cadant

20.30 Voz de la SadreP

13.15 Típica Cao. 13.30 Crónicas de historia 15.45 Cuart, Flautas. Jazz Club Uruguayo 20.45 Tipica Cao 16. Panorama Social, 16.15 George Henschel. 18.30 Gitta Alpar. Romeo Gavioli 13.45 Garcia Rondeau. 21.15 Nelson y su jazz. 21.30 Ramón Otero. 19. Osvaldo Fresedo. 14. "Los novios de la 14.30 M. Levitswy. 16.30 Solos de guitarra 19.15 Carlos Galhardo 16.45 Jayme Vogeler. 19.30 Quinteto Hot Club. 21.45 Nelson y su jazz.
22. J. P. Heguy Volazco 
"L'Ha muerto C. Gardel?". 14.45 Gunter von Berg, 17. Hora Oficial 17.15 Transf. de Faust. 17.30 Hender. Hawkins. 18. W. H. Squire. Velazco' 19.45 Enrique Ponte. Jazz melódico Tipica Cao. 20. 15.30 Brica Morini 20.15 Félix Harari Buenas Noches. 20.30 Voz de la Sadrep, 20.45 Tipica Cao, 15.45 Chamlee. Thom. JUEVES 8 18.30 Operetas.
19. Hora Germano-Uruguaya.
19.30 Tino Rossi. Cuart, Aguilar, 16. Cuart. Aguilar. 16.15 Pianistas varios. 9. Inf de Tablada,
9.15 Dr. J. P. Torres,
11. Receta S. O. Y. P.
12. Hora Oficial,
12.15 Osvaldo Fresedo, 21. Gavioli y Preddy, 21.15 Tipica Cao. 21.30 Cfa. Becco-Lacanau, 23.30 Música cubana. Gavioli y Freddy. 16.30 Hans Bund 19.45 M. Anderson. 20. "Recuerdos de Amor". 16.45 Julio de Caro, 20. "Recuerdos de Am-20.30 Voz de la Sadrep. Bolos xilófono. 17. Buenas Noches. 17.15 Harry Boy. 12.30 Carlos de Castro. 20.45 Féliz Harari VIERNES 9 12.45 Romeo Gavioli, 17.30 Música variada. 21. Ramón Otero. 21.15 Gavioli y Freddy. 19. W. H. Squire.
18. W. H. Squire.
18.30 Inf. Turf.
19. Inf. Deportes.
19.15 Annette Dajon.
19.30 Noved. internacionals. Tino Rossi. 13. Inf de Tablada 13.15 Carlos de Castro, 21.30 Clota Mouestier. 21.45 Lit. nativa, F. S. Valdés. 22.15 Obert. "Fidelio". 9.15 Gimnasia. 11. Receta S. O. Y. P. 13.30 Crónicas de historia. 13.45 Carlos de Castro. 11. 22.15 Obert. "Fidelio".
22.30 Danzs, Granados.
23.30 Milton Charles.
24. Buenas Noches. Hora Oficial. Armstrong. 14. 12.15 Domin, Sombrio. 12.30 Zigenner Musik 14.15 Mario Reis. 14.30 Isolde Menges. 19.45 Freddy. Street's Brothers. 12.45 Típica Cao 14.45 Maria Jeritza. 20.15 Carlos de Castro. 13. Zigenner Musik, 13.15 Tipica Cao. 15. Selec. "Carmen". 15.30 Música italiana. SABADO 10 20.30 Voz de la Sadrep. 20.45 Street's Brothers. Don Aspiazú 13.30 Crónicas de historia. Carlos de Castro 15.45 W. Kempff. 9.15 Rafael Rossi. 11. Receta S. O. Y. P. 13.45 Típica Cao. 14. José Mojica. 21.15 Nelson y su jazz 21.30 Carlos de Castro Santa P. Serenaders. 16. 14. José Mojica. 14.15 Leonid Kreutzer. 16.15 Noved mús. nativa. Hora Oficial. 12. 21.45 Nelson y su jazz. 22. Grandes Bailes Geniol 16.30 Dajos Bela. 12.15 Tipica Cao. 12.30 Romeo Gavioli. 14.30 Tito Schipa 16.45 Coral J. S. Bach. 17. Hora Oficial. 14.45 Orq. Balalaikas. 15. Un peu de París. Presedo, Pirpo, Zerril Brunelli, Dixie y Cóspii 12.45 Tipica Cao. 1 15. 17.15 Victor Lingh Op. Romeo Gavioli. . 15.30 Yehudi Menuhin. 17.30 T. Schipa y L. Bori. La próxima semana debutan en Radio Carve Bando Da Lua, Carmen

# Aurora Miranda

KII. C X 18 — Radio Sport CLIMAR 1364 Mts. 337 U.T.E. 8-1482 VIERNES 9 MIERCOLES 7 12.30 Deportes. Inf. y comen . f DOMINGO 4 DE JULIO Informativo naval y milit 14. Intervalo, 17.30 Pian. M. "Caramelos surtidos", Des\_ Tagliaferro.

file de nuevos valores. Di-rec. Agustín Pucciano. El Parisino, J. Olveira. Ma-teo Guerin, Cielia Gutiérrez.

Azucena, D. Echegaray, Ire-ne, Carbone, Aurelio Cabre-ra, Sombra Rius, J. de Ar-mas, Arturo Cardama, Prof. Delly, Fontela, Pizzo y Campoy,

Pronosticos para las carreras por Botafogo y Sacachispas.

13.45 Deportes, inf. y coment. 13.15 Mús. y canc. populares.
 13.30 Trasmis on desde el Estadio Centenario de los par.

tidos por el Campeonato de Honor.

17.30 Información hípica. Maroñas. Palermo o San Isidro.

18. Fragm. de operetas.

18.30 Selección de bailables.

19.30 "El Piripicho F. C." y "El Diario Sin Tinta", en audiciones deport. y versiones so noras y Botafogo y Saca-chispas en sus com. de turf 21,15 Bailables hasta las 23.

LUNES 5

Informativo naval y militar 11.30 "O Bando das Bonecas",

Los grandes problemas del Jockey Club. "Publicidad Hugo" presen-ta su Aud. "Tres asss" con Roman Machado, imitador do Barrios (Juan Hernán-dez) y Alberto Lariccia. "El 19.30 "El Piripicho F. C." y D'ario sin Tinta". 20.45 Hipicas. 21.15 "La voz de Peñarol", 21.45 Canc. por C. Gardel, 22.15 Selección de bailables.

MARTES 6

11. Informativo naval y militar : | 30 Orq. de F. Weissman. 12. Tenor mej. Tito Guizar. 12.30 Deportes. Inf. y coment.

Intervalo,

17.30 Potpourrit y fant. de 6p.
18. Selección de la zarzuela "La
Reina Mora".

18.30"La Hora del Tango", con Pirulo Barthe, Bimba, V. Junio, etc.

19.30 "El Piripicho F. C." y "El Diario sin Tinta". 21.15 Ecos Bochófilos, por Rafa.

22. Coros catalanes. 22.15 Selec. de bailables.

11. Informativo 'naval y militar 11.30 "O Bando das Bonecas", 12.30 Deportes. Inf. y coment. 14. Intervalo

17.30 Jesús Fernández Abella. Los grandes problemas del Jockey Club. 18.

19. Los tres ases. 19.30 "El Piripicho F. C." y "El Distio sin Tinta".

20.30 Hípicas. 21.15 La Voz de Peñarol. 22. (Canciones hawaisnas. hawaianas. 22.15 Selección de bailables.

JUEVES 8

Informativo naval y militar
 30 Andrés Segovia y A. Barrios
 F. Brunelli y C. Ortiz.

12.30 Deportes. Inf. y coment. 14. Intervalo.

17.30 "Caramelos Surtidos", Canto. música. "sketchs", re itados música. "sketchs", re i Cuart, Mel. Ritchmon.

19. Canc'ones brasilefias. 19.30 "El Piripicho F. C." y "El Diario sin Tinta".

20.45 Inf. hípicas. 21.15 Ecos Bochófilos a cargo de Rafa.

22. Canciones alemanas.

22.15 Bailables hasta las 28.

11.30 "O Bando das Bonecas"
12.15 Macé, en su cuarte 1s
de billar. 12.30 Deportes. Inf. y comen

14. Intervalo. 17.30 Romanzas y canc. por

tenor R. Tauber. Los grandes problemas Jockey Club. Los tres ases

19.30 "El Piripicho F. C." y Diario sin Tinta" 21.15 La Voz de Peñaro.

Selección del film Loco".

22.15 Bairables hasta las 23. SABADO 10

11. In/crmative naval y -11.30 "La hora del tango". 12. Pronósticos, Reuniones HI
12.10 "Hora del Tango".
12.45 Deportes: Inf. y coment,
14. Sel. de música popular.
13.30 Trasm. desde E. Centen

rio.

17.30 Resultados de las reunion hipicas.

Selec. de bailables. Información y resultados 19.

carreras. 19.30 "El Piripicho F. C." y

Diario sin Tinta". 22.15 Selección de bailables.

21.15 Ecos Bochófiles, por Raf

Por Muebles de escritorio: LA BOLSA DE LOS MUEBLES.

Publicación semanal de Cine - Radio - Teatro

GIN & RIOIS Editada por ROTHER

"AGENCIA LONDRES P. S. HERNANDEZ

Directores R. ARTURO DESPOUEY y E DOMINONI FONT Dirección artística: JOSE M. COPELLO. Di rección comercial: CARLOS A. COPELLO Juncal 1372 esq. Plaza Independencia. — UTE. 8-66-04. — Montevideo.

LOS ORIGINALES SEAN O NO PU BLICADOS NO SE DEVUELVEN

## DOMINGO 4 DE JULIO

- Sel. de mús. por rondalla. 12.30 Canciones por A. Cortis y M. Fleta.
- España regional a través de su historia y de su ar-te, a cargo de Leopoldo de Las Cuevas, abog, español.
- .48.30 Claire Aronovice. Conc. pian. 14. Sel de Jazz y Tipica. 114.30 C. Gardel y A. Maizani.
- Canzonetas napolitanas. 015.30 Cane. por R. Ta 016. Chopin y Mozart. Tauber.
- 116.30 Selección de obras de J. S. Sel. de violoncello P. Casals
- 17.30 Orq. Sinfonicas, Marchas clásicas.
- 8 18.30 Sel. por sopranos,
- 019. Diversiones musicales. 019.30 Orq. Fresedo, Lomuto, Firpo 16. 020. Sel. de foxtrot.
- 10. Conc. N.o 1 Tchaiskowsky.

  11. 16. 30 Orq. de Nullo Romani.

  11. M. Eggert y R. Tauber.

  11. 17. M. Eggert y R. Tauber.

  11. 18. G. Danisa.

  18. G. Danisa.
  - Cía, española de alta co-media Concepción Olona, en la interpretación del drama en 4 actos de Julio Dantas "La Cortina Verde"
- LUNES 5 "Notas Sociales y Arte" a 11. cargo de Mirtha.
- 12. Sel. A. Magaldi. 12.30 Orq. R. Firpo. 13. Sol. de violin por Spalding.
- 13.30 Sel. Lily Pons.
  13.45 Diario del éter "Tinta China", Dir. A. Roldán.
  16. Orq. Canaro.
- 16.35 Gardel. 17 Solos de piano. 17.30 Bolero, de M. Ravel. 17.45 Carmen Bonet, estilista.
- Sel. de la opet. "Los Pi-

- 18.30 A. Gómez y Dúo Gómez-Vila.
- 19. Impresiones. C. Calcagno de
- Cione.

  19.30 P. Whiteman y E. Duchin.

  20. O. Fresedo, J. de Caro, etc.

  20.30 The Pickers Sisters.
- 21. Canc. por A. Galli Curci. 21.30 Trio Melódico.
- Bailables.

#### MARTES 6

- 11. F. Lomuto.
  11.30 I. Corsini.
  12. Sol. de 6rg. por J. Crawford
  12.30 Sel. Carlos Gardel.
- 13. Fant. por Banda Crentore.
  13.30 Diario "Defensa de la Industria y del Comercio".

  Dir. C. Giuria.
- 13.45 Diario del éter "Tinta Chi. na".

- 18.30 Tito Schipa.

  19. Cab. Calloway y Joe Venutti
  19.15 Maria T. Herrera: audic.
- de piano.
- 19.30 R. Poncelle. 19.45 M. Teresa Herrera, audic. de piane.
- Jazz Rudy Ayala. 20.30 Orq. Dajos Bela.
- 21. Noche clásica: Gran selec-ción de óperas.

#### MIERCOLES 7

- Carlos Gardel, 11.
- Polkas paraguayas. 12.
- 12.30 Bravours Dance.
- 13.30 Fantasias de operetas. 13.45 Diario del éter "Tinta Chi\_ na"...
- 16. Obert. de op. de Donizzetti 11.

- Sel. de Canc. popul. mej.
   17.30 Benjamin Gigli.
   Cuartetos vocales americ.
   18.15 "Del rodar de las horas".
  - programa variado. Dir. San-tiago Dallegri. Con Carmen Villanueva, Marión de Stúfilga y maestro Mastrángelo
- 19. Orq. de J. de Caro. 19.30 Héctor González, cant. nac. acomp. al piano R. Dionig.
- 20. Orq. O. Fresed 20.30 Sel. de foxtrots. Fresedo.
- Lucrecia Bori. 21.
- 21.30 Trio Melódico.
- Prog. de mús. francesa. JUEVES 8
- Orq. Tipics Victor.
- 11.30 Libertad Lamarque. 12. Sel. de films sonores.
- 12.30 Charlo y Corsini.
- España regional a través de su historia y de su arte.
  por Dr. L. de las Cuevas
  13.30 Diario "Defensa de la Industria y del Comercio",
  13.45 Diario del éter "Tinta Chi-
- BA''
- Coros Rusos.
- 16.30 Solos de piano por C. Arrau 17. Enrique Rekemper.
- 17.30 Ouverturas de óperas.
- 17.45 Carmen Bonet, estilista. 18. Orq. Edgardo Donato.
- 18.30 Sel. orqs de jazz.
- R. Firpo y O. Fresedo.
- 19.30 Orq. Coon Sanders y J. Johnson.
- 20. Sel. valses, Dajos Bela. 20.30 Bajo Luis Fattoruso. 21. Bajo Luis Fattoruso. 21.30 Sel. C. Gardel.
- Prog. de Música Española.

"Para todas". Notas Socia-les y Arte", por Mirtha.

- 11.30 Charlo y A. Vila. 12. Sel. F. Canaro.

- 12.30 Variedades y Fantasías.
  13. Coros de óperas.
  13.30 F. Brumelli y C. Ortiz.
  13.45 Díario del éter "Tinta Chi...
- Sel, de piano por Paderewsky.
- 16.30 Orq. Sinf. Filadelfia. 17. Orq. de Paúl Gowdim. 17.30 Sel. de violín, F. Krejsler. 18. Sel. de bailables 18.30 Sel. de bailables

- "Impresiones"
- 19.30 Grab. C. Gardel. 20. Selec. de orqs., jazz y típica
- 20.30 Circolo Mandolin. Senese.
  21. Ricardo Bonelli.
  (21.30) Trío melódico. Prog. de más. sel. 23.
- de mas. centro-Progm. amerciana.

## SARADO 10

- 11. Orq. Sinfónicas. 11.30 Sel. de Jazz.
- Diversiones musicales. 12.
- 12.30 Fantasías de operetas.
- Sel. Carlos Gardel.
   30 Diario "Defensa de la Industria y del Comercio".
- 18.45 Diario del éter "Tinta Chi. na".
- Selección de bailables.
- 17. Solos de piano. 17.30 Overturas de óperas.
- "Del rodar de las horas": programa variado. Dir.: 18. programa variado. Dir.: Santiago Dallegri. Con C. Villanneva, Marion de Stúfliga, y maestro Mastrán-
- 19.
- 19. Selec. de bailables.
  21. E. Rethberg y M. Talley.
  21.45 Sopranos var'as.
- Trio Melódico. Bailables
- 22.
  - Kil. 970

## 18 DE JULIO 1092 U.T.E. 8-4120

## C X 22 — Fada Radio

Mts. 309.3

## DOMINGO 4 DE JULIO

- 9.50 Iniciase trasmisión y plato 16.
- del dia. 9. Inf. mundial y nacional. 9.30 Inf. Español por 'Españita'
- 10.15 Selec. Discoteca 10.45 Arte, Lit., y Mús. arm. 11.45 Canc. brasileñas.
- 12.15 A. Vila 12.30 R. Noble.
- 13. Carlos Gardel. 13.15 C. A. R. T. U., interpretará la comedia en 8 actos, titul. "Maridito mío". titul.
- 14.45 Tras. de todo pedido de mús. pop. rioplatense, brasileña y americana, cont. con Baila-bles excl. ofrec. por Casas Comerciales, hasta las 24.

## LUNES 5

- 8.50 Iniciase trasmisión y plato del dia.
- 9. Inf. mundial y nacional. 9.30 Inf. Español por 'Españita'
- 9.30 Inf. Español por "Españita"
  0.45 Selec. Discoteca.
  11. Org Típ de la Guardia
  Vieja, con la interv. del
  camtor J. Quintama y la
  canc. S. de Alvarado.
  12. Conj. bras. "Os Capociros".
  12.30 Cuart. "De María".
- de Alvarado.

  13.15 Charlas y Comentarios de 12. Conj. bras. "Os Capociros".

  13.50 Variedades.

  13.50 Variedades.

  14. C. Gardel 14.30 Mar.

- clasicos.
- 16. Selección Valses.
  16.15 Cruz Roja Uruguays.
  16.30 M. Fleta 17. Pilar Arcos.
  17.15 Profesora Brandino.
- 17.30 Secretos cinescos. 17.45 Selec. C. Gardel. 18.15 Orquestas Típicas:
- 18.30 Tierra Adentro. Not. com. del Interior .
- Una hora por la Península Ibérica.
- 20. Maria L. Silva, cane. 20.15 "Ignotus".

23.

- 20.30 E. Caruso,
- 20.45 Aud. Ferrocarril Central.
  21. N. Yarovoff. Sol. conc. ing.
  21.30 Cont. episod. "La Carreta" por Cia. "Artistas Unidos" dirige H. Sena. 22. Bailables. 23. Informativo última hora.

## MARTES 6

- 8.50 Infciase trasmisión y plato del dia.
- 9. Inf. mundial y nacional. 9.30 Inf. Español por 'Españita'
- 10.:5 Selec. Discoteca.

  11. Orq. Tip. de la Guardia
  Vieja. J. Quintana y S.
- Variedades.
  C. Gerdel 14.30 Mús. nat.
  Grab. bras. 15.30 Sel. de 13.15 Charlas y com. sobre Espafia, por "Espafita".

- 13.50 Variedades. 14. Clases en Inglés, por Prof. 13. Bruce Ford. 13.1 14.
- 14.30 Variedades.
- 14.45 Dr. Arturo Guzman. 15. Selec. de clásicos. 15.30 Valses. Strauss.
- 16. Orquestas típicas. 16.15 Cruz Roja Uruguaya. 16.30 Valdespi y Orq.
  - 17. Santa Paula Serenaders. 17.15 Hora Evangélica. 17.30 Fox peliculas.
  - 17.45 Orqs. tipicas. 18. Teatro y Novedades, dirige Panchito Aranas. 'Hora de la Colect. Gallega'
  - 20.
  - 20. M. L. Silva y sus guit, 20.15 L. Scaglia, acordeonista 20.30 F. Lomuto. 20.45 Audición F. C. C. 21. H. Collerati, Virtuoso. 21.80 "La carreta". Cía. H. Se
    - na"
  - 22 Euskal Ordda Informativo de Ult. Hora. 23.

## MIERCOLES 7

- 8.50 Iniciase trasmisión y plato del dia.
- 9. Inf. mundial y nacional.
  9.30 Inf. Español por 'Españita'
  10.1/5 Selec. Discoteca.
  11. Orq. Típ. de la Guardia
  Vieja. J. Quintana y S.
  de Alvarado.
  12. Conj. bras. "Os Capoeiros". 11. Orq. Típ. de la Guardia 1 12.

- 12.30 Cuart. "De Maria".
- 18. Tommy Dorsey

  18.15 Charlas y Com sobre Espafia, por "Espafita".

  18.50 Variedades.

- 14. Sel. clas., cant. y toc. Canciones mejicanas. 15. 15.30 Inf. Loteria.
- Juan de Dios Filiberto.
   16.15 Cruz Roja Uruguaya.
- 16.30 P. Maffia. 17. Olga S. Velazco. 17.15 Profesora Brandino.
- 17.30 Secretos cinescos, por Dix. 17.45 Alberto Vila. 18. "Rascacielos"
  - 18.30 Tierra Adentro 19. Una hora por la Península
  - Ibérica. 20
- Ray Noble. 20.15 Cuart. R. Firpo. 20.30 A. Ortiz Tirado.
- 20.45 Audición P. C. C. 21. G. Lombardo y su Orq. 21.30 "La carreta". Cia. H. Se-21.
- na 22. Bailables.

## Informativo de Ult. Hora.

- JUEVES 8

9.30 Inf. Español por Españil.
10.15 Inf. Magisterial, Dante El.
11. Orq. Tip. de la Guarda Vieja. J. Quintana y i de Alvarado.
12. Conj. bras. "Os Capoeiros y 12.30 Cuart. "De Maria". 21. N. Yarovoff, Sel. conc. ing. 15.30 Orq. Tipicas.
21.30 "La carreta", Cia. H. Sena. 16. Bohemios Vieneses.
22. Euskal Ordúa 16.15 Orus Roja Uruguaya.
23. Informativo Ultima Hora. 16.30 Música española. Quintana y S. Viels. de Alvarado.

12. Conj. bras. "Os Capoeiros".

12.30 Cuart. "De Maria". 16.30 Música española.
17. Olga B. Velasco.
17.15 Prof. Bra. de Brandine.
17.30 Secretos cinescos.
17.45 Teatro y Novedades, a cargo Carlos Gardel. VIERNES 9 13.15 Charlas y com. sobre Espa-fia, por "Españita". 8.50 Iniciase trasmisión y plato J. Mojica. 13. 13.15 Charles y comentarios sob 13.50 Variedades. 14. "La Gran Via". "La Rosa Del Azafrán". Selec. del dis. P. Aranas. 18.30 Tierra Adentro, Not. y com. 9. Inf. mundial y nacional. 9.30 Inf. Español por 'Españita' España 18.50 Variedades e inf. del Interior. 10. 15 Selec. Discoteca.

11. Orq. Tip. de la Guardia Vieja. J. Quintana y S. de Alvarado.

12. Conj. bras. "Os Capoeiros".

12. 30 Cuart. "De Maria".

13. Cuarteto R. Firpo. Una hora por la Peninsula 15.30 Variedades discoteca. Música nativa. 14.30 Tras, de todo ped, de mé pop. rioplatense, brasileña 16. Juan D'Arienzo. 16.15 Cruz Roja Uruguaya, Ibérica. M. L. Silva y sus guit. 20. americana, continuando 16.30 C. Gardel. 20.15 "Ignotus". un selec. prog. de bailable 18.30 "Hora de la Col. Gallega Variedades Discoteca, 20.30 F. Henderson y su Orq. 20.45 Audición Perrocarril Centr. 21. Hugo Collerati. 21 30 "La carreta". Cía. H. Sena, 17.15 A. Gómez. 19.30 Comentarios turfísticos, cargo del Dr. Trigémino. 20.80 Eddy Duchin. 20.45 Audición F. C. C. 17.30 Música eubana. : 7.45 Música brasileña. 12.15 Charles y Com. sobre Espa-fia, por "Espafita". Música española. 22. Bailables. SABADO 10
8.50 Iniciase trasmisión y plato
del día.

20.45 Audición F. C.
21. Francisco Lom
21.30 Euskal Ordua. 11. 50 Variedades.
14. Clases de Inglés, Profesor 23.
Bruce Pord. 18.15 Variedades Discoteca, Hora Colectividad Gallega. Francisco Lomuto. L. Scaglia, acordeonista. 20.15 Quintana\_Gatti y sus guit, 14.30 Selec. C. Gardel. 20.30 A. Gómes, 14.45 Dr. Arturo Guzmán, 20.45 Aud. Ferrocarril Central. 15. Másica cubans. 20. 22.30 Selecto programa de balli Inf. mundial y nacional. Los bailables de C X 22 son inconfundibles. -- Por pedidos: 8.41.20 C X 24 — La Voz del Aire 18 DE JULIO 928 U.T.E. 8-4171 12.30 Bolet. Sintético del Mediod 12.35 "Microfono". 14.30 Beseña de Tablada, 15. Montevideo Social. Márques. 9.30 Rev. de la Prensa, por H.

10. Hora Catalana.

11. Rob. Firmo (Novad.) DOMINGO 4 DE JULIO 13.30 Evaristo Barrios. Ciriaco Ortiz. 16. J. Bouillon-P. Misraki.
 14.30 Reseña de Tablada. 16.30 Carlos Galhardo. 17.30 Francisco Lomuto. Montevideo Social. Sel. de Rumbas. Rob. Firpo (Noved.). Inf. Rev. Española por J. Mistinguett. 18. 15.36 Becco-Lacanau. - Matte 22. 18.30 Hora del Hogar. 19. Dajos Bela. 22.15 Notas paraguayas. 22.45 Sintesis teleg. del dia. Radio\_Testral. 19. Dajos Bela. 19.45 Hipicas. Floreo Suave. I. Gomensoro.

12.30 Bolet, Sint. del Mediodía.

12.35 "Micrófono", diario de to-17. Desf. mus. Odeón, Tip 17.30 Guarda Velha. 18. Comité Urag "Pro-par 20. Micrófono. 21. Inf. Rev. Española. 21.30 Cía. Lara, de Teatro Espa-ñol. "Lanuza", 3 actos de Mariano José de Larra. MARTES 6 dos los deportes, con Wing, 18.30 Hora del Hogar. 9.30 Rev. de la Prensa. 10. H. Gutiérrez-D. Arroyo. Tojada, López Reboledo, Bo-ve Ceriani, De Feo, C. Pe-lliciari, Altoherro, Routier. 13.30 Football, desde el B. Cen-Tino Rossi 19: 11. Aracy de Almeida.
12. Inf. Bev. Española.
12.30 Bolet. Sintético del Mediodia
12.35 "Micrófone". 19.45 Hipicas. Ploreo Suave. 20. Micrófono.
21. Inf. Rev. Española.
21.30 Cía. Lara, de Teatro Español. "La Escuela de Maridos", 3 artos de 1 JUEVES 8 tenario. Noved. Francesas. 9.30 Rev. de la Prensa. 0. Trovero Rocatti. 10. 13.30 Pedro Maffia. 19. Castro Barbosa. 19.45 Hipicas, Floreo Suave. Juan Mas-Rob. Dias. 19. Mús. Chilena. 11. 12. Inf. Rev. Española. 12.35 "Microfono". 14. Mere. 14.30 Reseña de Tablada, 12. Microfono. Montevideo Social. 21. Inf. Rev. Española. 21.30 Ray Ventura. SABADO 10 13.30 Comité Univ. Pro Candida-Matinée 15.30 Becco\_Lacanan. tura Gral. Arq. A. Baldomir Orq. Popular Europea 9.30 Rev. de la 10. Ada Falcón. de la Prensa. Radio Teatral 17.15 Desf. mus. Odsón. Típico 18. Com. Urug. "Pro\_Pax". 18.50 Desde Ateneo: Recital de Roberto Firpo. Tipico 14.30 Reseña de Tablada. Rob. Firpo. 11. 22.30 F. Canaro. 11.30 Mario Pardo. 15. Montevideo social. 12. Inf. Rev. Española. 12.30 Bolet. Sintético del Medio A. Lajon-M. Pizella. Desf. mus. Odeón. Jass. piano, Prof. José Segú. Cuart. Brunelli. LUNES 5 16. Desf. mus Ad. Péres. 10 12.35 "Microfono". o on Rev. de la Prensa. 19.45 Hipicas, Floreo Suave, 18 14.30 Pootball. Desde el Est A. Chazarreta. 18.30 Hora del Hogar. 10. 20. Microfono. 21. Inf. Rev. Española. Centenario. "Libros y Escenarios", O. Luis Barbosa. 12. Inf. Rev. Española. 12.30 Bolet. Sintético del Mediodia 19. 21. 17.30 Joel e Gaucho. Marquet. 21.30 Josefina Baker. Wilmoth Houdini. 19.45 Hipicas. Floreo Suave. 18. Foxtrots. 22 18.30 Lajos Kiss. 20. Microfono. 21. Inf. Rev. Española. 21.30 M. Chevalier. 22.45 Sint. telegraf. del dia. 12.35 "Microfono". 19. Ballables. 19.45 Hipicas. Floreo Suave. 19. 13.30 Juan Pulido. 14. Ad. Carabelli MIERCOLES 7 Micrófono. Diario de b los deportes, con Wing, jada, Lópes Reboledo, R 14.30 Reseña de Tablada, 30. Dáos Tipicos. 9.30 Rev. de la Prensa. 22. Montevideo Social. 22.45 Sintesis teleg. del dia. Gastao Formenti. 10. Lecuona. Osvaldo Fresedo. VIERNES 9 tier, Bove Ceriani. De 17. Desf. Musical Odeón: Jazz.
12. Inf. Bev. Española.
18. Típica Víctor.
18.30 Hora del Hogar a cargo del 12.35 "Microfono". 16.30 Rufz-Acufis C. Pelliciari, Al<sup>t</sup>oberro. Inf. Rev. Españela. Luc. Boyer. 9.30 Rev. de la Prensa. 21. Pills et Tabet. 21.80 Lue. 13.30 Mile. David-Mile. Bordas 14. Solos de guitarras. Los Nativos. Inf. Rev. Española. 22. Negro Panchito. "Libros y Escenarios", O. KH. 1050 C X 26 — Radio Uruguay MILLAN 2370 Mts. 286 U.T.E. 2\_6926 - 2\_3716 20.15 Coro de "Nabuco" y otros. | 10.55 Chazarreta. 20.30 Jess Crawford. | 1.15 Comentario Casals y M. Chambre. 1.15 Comentarios de DOMINGO 4 DE JULIO Schumann: Quinteto op. 44. N. Valla y Prekudio de Albéniz: Piezas de la Suite 13.30 Coros 11.45 Pianista Nestor Bosa Gi 21. Kreisler. ni. 12.30 Guzlares 13. Nov. Tipi Iberia y Caruso. Conversaciones Evangévicas Quiroga y Toti dal Monte.
 30 Comentarios de Carreras 21.

## LA BOLSA DE LOS MUEBLES llega a toda la República.

22.

por el señor Daniel E. Hall.

6. Mascagni: "Cavalleria Rus-

19.40 Nov. de jazz en aud. Gold-

Dáo Rubio - Martinez.

14.15 Pach en 6rgano.

18.45 Bailables.

man.

tidana", completa.

Carreras

por el doctor Dividendo.

por el Gaucho Florido, Lu.

cinda e Hilario en Programa

11.25 Resplandores del Pogón

Paul Whiteman.

"Joyeria Paris 12.30 Nestor Rosa Giffunt. 12.45 T. Schipa. Traviata.

Programa español per P. Santaularia y J. de la Can-

9. Julio De Caro y A. Falcón. 9.50 C. Miranda y Conj. cuban. 17.

LUNES 5

21.30 Hollywood

ters.

10.30 Pilar Arcos.

13.30 Desventuras del Matrere Pirafia, con LS2 B. Ais

14. Novedades brasileñas.
16. Frag. de óperas Gounoc
16.30 Bajo la Cruz del Sur. I
sp. con L R 1 de Bs.
17. Dvorek: Sinfonía "El N

vo Mundo".

Preludios de zarzuelas.

21.48.30 Operetas de Strauss.

22. Programa Español con P.

Santaularia J. de la Can-Mtro. N. Bosa Giffuni 19.30 Cuarteto Bs. Aires y otros. Preludios de zarzuelas.

18.30 Operetas de Strauss.

19. "De lo Nuestro", escenas costumbristas creadas y diri-12.80 E. Barrios interp. sus obras 19.40 Novedades de jazz. 12.50 The Revelers y pianista 19.45 Art Tatum. 20. And Ancap con Ortiz Tirado 20.30 Il Comitato di Italia y sus Weller. 13.30 "Desv. del matrero Pancho Piraña", con L S 2 de B. A. ters. gidas por Evariato Barrios.

11(9.30 Hugo Collerati, piano solo.

110. Gaston Marcel, ac. 'Vernier'.

20.30 Il Comitato de Italia y sus 10. informaciones, MIERCOLES 7 H. Collerati, piano solo. Stravinsky: "Petrouchka". 14. 21.30 Hora Cultural Alemana. Lugini: Ballets Egipciano. 22.30 Kreisler. 16.30 "Bajo la cruz del Sur" Coros de Ruada y Orfeón Informaciones. SABADO 10 Español. novela episódica con L R 1. 21.15 M. Elman. 9. Obras de Suppé. 9.50 Frag. de "El Conde de Lu-10.80 Casals y Baue Coros de Fausto y otros. 21.30 Programa Cultural alemán. 17.30 Bakaus y Quiroga. 11. T. Ruffo y H. Spani. 12.30 Cuarteto Aguilar. 11.45 Pian Nester Rosa Giffuni. 12.30 Sts. Nilda Muller. Lieders Ortiz Tirado. xemburgo" 18.30 Operetas de Lehar. 10.20 Debussy: "El rincón de los MARTES A y canciones folklóricas int. 19. Mills Brothers. niños" Fragm. de "Sadko" y otras óperas de Korsakoff.
 Danza de las Horas y De las Ondinas. B. Gigl'. 12.45 Sombra y Somido por Gi\_ selda, Aud, leche de helleza 19.15 Resplandores del Fogón. 10.40 Frag. de "Ernani". 11. Jess Crawford. Samuel Aguayo en Programa Aucap. 21.15 "Falstaff". "Margarita". 11.45 Pianista Nestor Rosa Gif.: 18. Inform. de Tablada. 13.10 Guit. Barríos y Mojica. 13.30 "Desv. del matrero Pancho Piraña" con L S 2 de B. A. 20.20 Il Comitato de Italia y sus 110.30 Circulo Mandolinistico 12.30 Sta. Wilda Muller. Laeders У Informaciones.
21.15 "May", dúo gw/t. y piano.
21.30 "Judith", tragedia biblica
en tres actos de F. Villa-Jeritza. folklóricos internacionales. 12.45 "Sombra y sonido" por Gi\_ Kreisler y Lieders de Franz Ult. novedades brasileñas. selda en aud. leche de be-lleza "Margarita". Schubert. Obras de Dvorak. 111.45 Coro de Rigoletto, interme-16.30 Bajo la Cruz del Sur. espesa por la Compañía Sandio Coyescas y Cuarteto de 13.10 Raquel Muller y Chevalier. taularia - De la Cantera. novela episódica con L R 1. 13.30 "Desv. del matrero Pancho Piraña" con L S 2. Boheme 17. Hollywood Latino: Progr. 212.30 O. Marsielia: Aud. Armonia VIERNES 9 Novedades Tipicas. Obras de Liszt. Max Factor. Información Tablada. 17.30 Attenberg: Sinfonfa N.o 6. Magali-Noda y Fresedo. 13.05 L. Boyer. 9. Rondalla Usandizaga. Pancho Piraña", con L S 2 31 10. 18.15 Laurischkus: Suite Letonia Monzeglio Berreta, piano. 10.45 Trio Borinquen. Op. 28. 18.30 Frag. "Lin Parranda".

19. De lo Nuestro. 16.30 "Bajo la Cruz del Sur" con 11.15 Carmencita Vargas. de B. Aires. 11.45 Quinteto mejicano. 12. N. Rosa Giffuni. 14. Rita Montaner. 16. Ravel: "Bolero" y otras. 16.30 Bajo la Cruz del Sur. L R 1. "Hollywood Latino". 19.30 Dúo Guty-Chalin. 20. 17.15 El Escenario del Aire": Hnos. Berreta Galli. Ult. nov. de jazz. Progra-12.40 Segovia. ma ANCAP.
20.30 Il Comitato de Italia y sus 13.10 Programa español, por Pi-lar Santaularia y J. de la novela episódica con L B 1. 18.15 Suite Letonia op. 23. 18.50 N. Vallin. Balalaikas Scri-Breton: "La Verbena de la Paloma". Informaciones. 21.30 Prog. Cult. Alemán. 22.50 "Campo" de Fabini. Cantera. baine, 19.30 Guit. Marin Sancher. Ultimas nov. brasileñas.
 Preludios de Rachmaninoff.
 30 "Bajo la cruz del Sur". 17.40 Mojica. 18. "Damita Azul", Frag. 18.30 Valses. 19.45 Lieders, Schubert.
20. Sigue Marin Sanches.
20.20 Il Comitato de Italia y sus JUEVES 8 novela episódica con L B 1. 18.50 Canciones, por Carmencita 9. Angelillo y Cante jondo. 9.50 Jazz y All Jhonson. 10.30 Valses de Walteulfeld y M. Mozart: Sinf. en Re N.o 35. Vargas. 17.30 María Barrientos y Valses 19.10 E. Barrios en sus creacion. Informaciones. de Strauss. 21.30 Evaristo Barrios. 12.40 Jazz Goldman. Nov. bras'l. en aud. Ancap.

Nov. bras'l. en aud. Ancap.

11.30 "Las Espigadoras". C. Mandalinfatigo y T. Schipa. Fresedo en Aud. Clarión. 21,50 Hugo Collerati. 18.30 M. Simone y Gómez-Vila.

19. "De lo nuestro". 22.30 Haydn: Trio G (sol) Tidolinistico v T. Schipa. Informaciones. baut, Casals y Cortot. OTRO PROGRAMA EXCLUSIVO DE CINE RADIO ACTUALIDAD CONVENCION 1379 U.T.E. 8\_1514 C X 28 — Edison Broadcasting Kil. 1090 Mts. 275.2 Corporación Urug. de De | 18. DOMINGO 4 DE JULIO "Giocanda". 19. El Mundo con Ustedes. Sín-El Mundo con Ustedes. Inf. tesis Telegráfica. portes. 19.30 Brochazos Camperos, dir.ge 18.15 General. T. Serrano, en una obra epi-sódica: "El tren fantasma". Automovilismo y Motociclis-10. El Mundo con Ustedes. In-13.80 Amalia Molina 10.30 Orquesta Canaro. 10.45 Ada Farcon. formativo General. 18.45 Mills Brothers 21. 19. Corporación Urug. de De\_ 11. Orquesta Canaro. 11.15 Inf. Hipicas por "B. Olo". 10.30 Canciones camperas. mo, dirige "Guaranf". portes. 10.45 Música española 21.45 Fragmentos de operetas. 19.30 Brochasos Camperos, dirige C Valle y su guit. Audiciór 11.15 Informaciones Hipicas por 22. Café Tangé. T. Serrano en una obra epi-Armiño. "Buen Ojo". sódica "El tren fantasma". 12.15 Aud. Conc. "Dos en Uno". 12. Música alemana. 12.15 Audición Concurso "Dos en MARTES 6

10. El Mundo con Ustedes. In 21. Café Tangó. Tip. Guardia Vieja. Carlos Valle en Aud. Armiño. 12.30 Audición Exposición Uno". Carlos Gardel. 22. formativo General. 22.15 Ada Fa'cón. 22.30 Carlos Valle. dustrial Prado. Inf. Oficia'. Corporación Uruguaya de 12.30 Audición Expos. Industrial del Prado. Inf. Of.cial. 10.30 Los Po Parlamo. 10.45 Dúo Ruiz-Acuña. Deportes. Corporación Urug. de De\_ 22.45 Orquesta Fresedo. 13. Carlos Gardel. 13.30 Canzonetas napolitras. portes. 11.15 Informaciones Hipicas, por MIERCOLES 7 13.30 Trio Chazarreta. Tipica Paraguaya. "Buen Ojo". 10. El Mundo con Ustedes. In-14.15 Libertad Lamarque. 14.30 Típica Paraguaya. Bohardilla, Cinematográfica. 12. Lily Pons. 12.15 Audición Concurso "Dos en formativo General. Rumbas y marimbas pan -15. 10.30 Evaristo Barrios. americanas.
"Las "Dos María y S. He-Liberted Lamarque. Uno". Ort.z Tirado. 10.45 Azucena Maizani Selección operetas.

Baliables hasta la hora 18.

El Mundo con Ustedes. Sín-15.15 12.30 Audición Expos. del Prado. Inf. Oficial, dirige "Guarauí" 11. Tito Schips. rrera" 11.15 Inform. Hipicas, por "Bue" 15.30 Charlo, M. Simone y su trio 13. Corporación Urug. de De-Ojo". Cuarteto vocal B. A res. tesis General. portes. 13.30 Magaldi\_Noda. Tipica Paraguaya. 18.15 Celección de jazz. 18.30 Corp. Urug. de Deportes. Urugusys de Deportes. Hermanas Garzas, acomia 12.15 Audición Concurso "Dos en miento con orquesta. 13.45 Cuarteto Firpo. Uno". Dúo Los Provincianos. 12.30 Audición Exposición Indus-trial del Prado. Inf. Oficial. 16.15 Orquesta Canaro. Cine Sintesis. Aurora Miranda. Ricardo Ibañes y sus gui<sup>L</sup>. 16.30 Carmen Miranda. 14.30 Betty Bood. 15.45 Asucena Maizani. 15. Música ciásica. 15.30 Música Rascacielo. Dirige "Guarani". 20.15 Mercedes Simone. 20.80 Ricardo Ibañes y sus guit. 17. Sindicato Médico del Uru Corporación Urug. de De\_ guay. 16. Ortiz Tirado. portes. 16.45 Modas, Rosalía G de La-rrazula. 20.45 Selección de rumbas. 17.30 Música v enesa. 13.30 Selección zarzuelas. El Mundo con Ustedes Sin-18. Café Tangé. 14. Microcine. Sindicato Méd. del Uruguay. 15. Orquestas sinfé Solos de violín. 15.30 Música vienesa. Compañía Dramática E. Ca. tesis Te'egráfica. 17. 18.15 Alicia en el País de las Ma-17.30 Solos de violín. 7.45 Solos de órgano. Orquestas sinfónicas. tos de Gabriei d'Annunzzio, Canzonetas napolitanas. Muebles de Calidad y Muebles Económicos vea en la Bolsa de los Muebles

trial del Prado. Informac. 11. Dúo Ruiz-Acuña. formativo Gene
Oficial. 11.15 Inform. Hípicas, por "Buen 10.30 Música nativa. 16.15 Selección de foxtrota, 17. Sindicato Méd. del Uruguay. Ojo". Charlo, 17,80 Música brasilefia. 13. The Harmonist. 11.15 Inform. Hipicas, por "Buen 12. Carmen Miranda, El Mundo con Ustedes. Sin-Cine Sintesis. 18. 14. 12.15 Audición Concurso "Dos en 14.30 Orquesta Típica Los Pro-010" tesis Telegráfica. Uno". Orq. tip. Paragunya. 12.30 Aud. Exposición del Pra 12. Trio Ciriaco Ortiz, vincianos. 18.15 Alicia en el País de las Ma\_ 12.15 Audición Concurso "Des en 15. Solos de guitarra. 15.30 Enrique Caruso, ravillas. Uno". Orq. Los Provinciado. Inform. Oficial. Dirige Corporación Urug, de De-"Guarani". Bailables. nos. 16. portes. Corporación Urug. de De-16.45 Modas, por Rosalía G. de 13. 19.30 Brochases Camperes en una 12.30 Audición Expodetón Indus-trial del Prado. Inf. chefal. obra episódica "El tren fantasma". Dirige Tito Se-Larragula. portes. 13.30 Canaro: La Patria del Tango 14. Bohardilla Cinematográfica. Sindicato Méd. del Uruguay. The Harmonist, 17.30 Selección música clásica. 18. El Mundo con Ustedes, Sínrrano. Cine Sintesis, Música regional.
 15.15 Carlos Gardel, 14. Automovilismo y Motociclis 14.30 Selección operetas. mo, dirige "Guarani". tesis Telegráfica. 15.30 Valses vieneses. 16. "Doña Francisquita". 18.15 Alberto Vila, 18.30 Imperio Argentina. 15.45 Ada Falcon. 21.45 Solos de guitarra. Música española, Café Tangó. 16. 17.30 Selec, de fox y rumbas. 18. El Mundo con Ustedes. Sin 18.45 Carlos Dalzon. Sindicato Med. del Uruguay, 17. 18. Corporación Urug. de De 17.30 Audición Lycee Francais. tesis Telegráfica. 18.15 Alicia en el País de las Ma-El Mundo con Ustedes. Inportes. 10. 18.15 Orquesta Lomuto. ravillas, formative General. 19.30 Brochazos Camperos. 18.30 Corporación Deportiva Uru. Corporación Urug. de De 21. Café Tangó. 22.30 "El Matrero", "La Prince-19. 10.30 Dúos criollos. guays. portes. 10.45 Tita Merello. 19.30 Brochazos Camperes en una 19.80 Brochagos Camperos, dirige sa del dólar" y "Molinus de obra episódica, "El tren fantasma". Dirige Tito Se-Los Trovadores de Cuyo. T. Serrano en una obra epi-11.15 Inform. Hipicas, por "Buen Viento". sódica, "El tren fantasma" Ojo". Tita Ruffe. VIERNES 9 Automovilismo y Motociclis-TTARO. 21. Café Tangé. mo, dirige "Guarani" El Mundo con Ustedos. In-12.15 Audición Concurso "Dos en 10. Carlos Valle. And. Armiño. 22. Café Tangó. formativo General. Uno". Casas adheridas, Or-22.30 Bailables hasta la 1 de la SABADO 10 10.30 Dúo Ruiz Acuña. questa Fresedo. El Mundo con Ustedes. In mañana, 12.30 Audición Exposición Indus. 10.45 Cuarteto Firpo. 10 Kil. 1130 C X 30 — Radio Nacional FORVENIR 2384 Mts. 265.5 U.T.E. 40-1422 19.15 Orq. Tip. A. 19.45 R. Linder canc Tip. A. Sica. Mary en su consultorio de 10.30 Solos de piano. DOMINGO 4 DE JULIO 10.45 R. Meller y Carabelli. 8. Boletín inform. de C X 30.
9. Selec. de "Mal de Amores".
9.15 A. Miranda 9.30 Magaldi.
9.45 Cuart. Firpo 10. Saxofón.
10.15 J. de D. Filiberto
10.30 A. Masiani.
10.45 J. de D. Filiberto. modas. 20. Orq. Tip. A. S. 20.30 El Mirlo y orq. Tip. A. Sica. Discotecs. 17.30 Disc. diver. 18.30 H. Roy 11. 12.30 Orq. Típ. Sicca.
13. R. Garay, canc. y orq.
13.15 Orq. Típ. Sica. 18.45 B. Boop 19.15 H. Roy. 19.30 R. Farias Cantor y orq. 19.45 Orq. Tip. Montevideo. 20.45 Orq. de Cam. bajo la dir 13. 15 Orq. Típ. Sica.
13.15 Orq. Típ. Sica.
13.30 El Mirlo y su orq.
13.45 Orq Típ. Sicca.
14. El Mirlo y orq. del maestro Urquizú. 21.15 El Mirlo y orq. 21.30 Orq. de Cámara del maes 20.15 Ricardo Farías. 20.30 Típica Montevideo. 10.45 J. de D. Filiberto. tro Urquiza. 21.15 Comedia por la compañía 21.45 Marta Urquizu Irigaray so Hipódromo radial a cárgo 14.15 R. Garay, canc. y orq. Moya de Pommery: aprontes, mon-tas, competidores, borrados y últ. not. recog. en la mañana en Maroñas. prano y orquesta 14.30 Rondallas. Bailables Joyeria Paris. R. Fossati sol. acord. piano Orq. de Cam. bajo la dir MARTES 6 del maestro Urquizú. 22.15 M. Urquizú Irigaray, sopr 24. Bailables J. París hasta 2. 15.15 Bertolino. 15.30 Raul Fossati. 8. Boletín inform. de C X 30. 9. Sol. de acord. 9.15 Operas 9.45 Orq. Típ. Víctor. Ave Maria Purisima: estre 15.45 Bertolino. no de los nuevos episodios de Díaz Sekulich por el conj. 18. Pedidos 40-14-22. VIERNES 9 17. Disc. diver. Polcas parag.
17. H5 Trío Tridicional.
17.30 A. Maizani 17.45 Cuart.
Firpo 18. A. Maizani.
18.15 Cuart. R. Firpo. 8. Boletin inform. de C X 30.
9. Discoteca 9.15 Canc. franc.
9.45F. Canaro 10. A. Vila.
10.15 M. Simone 10.30 Orq. Pe-Ernesto Famá. 10. de arte nativo La Querencia 10.15 Discoteca diversa. 10.45 Ernesto Famá. 14.30 Discoteca diversa. 16.30 Revista Infantil.

Abuelita de Todos. Dirige: Trio Nativos Victor. 11. 11.30 Orq. Tip. Antaño.
e-. 2. Ahd amtro. v2xvs
12. R. Linder, canc. y orq.
12.15 Orq. Tip. A. Sica. trucelli 10.45 Canc. brasil. 18.30 Jazz Variada. Bailables informaciones Discoteca varia. result. de las carreras. Canciones regionales. 12.30 Orq. Tip. A. Sicca.
13. L. Abella baritono y orq 19.15 R. Farias cant. y orq. Imitador de E. Barrios 12.15 Orq. Tip. A. 12.45 Rosita Linder. 19.15 A. Sica en solos de piano. 19.30 Trio melódico. 13.15 Orq. Tip. A. Sieca. 13.30 L. Abella baritono y orq 19.45 Ricardo Farías. 20. Violeta Gómez. 20.15 Típica Montevideo. 19.30 Imitador E. Barrios. L. Abella, baritono y orq. 19.45 R. Linder, canc. y orq.
20. Angel Sics, pianista.
20.15 R. Linder, canc. y orq.
20.30 El Mirlo y orq.
20.45 Orq. de Cámara bajo la dirección del M. Urquizú. 13. 13. 15 Típica Angel Sicca.
18.45 Luis Abellá, barít y orq.
14. Orq. Folk. Reg. Los Nat.
14.30 Discoteca Diversa.
14.30 M. Fleta 14.45 R. Fontaner
15. M. Fleta 15.15 Bandas. 13.45 Típica Angel Sicca. 14. R. Garay canc. y orq.
14.30 R. Fossati, acordeón-piano.
14.45 R. Garay canc. y orq.
15. R. Fossati, acordeón-piano. 20.45 Violeta Gómes 21. Típica Montevideo. 21.15 Ave María Purísima. La Querencia. 15.15 Bertolino. 21.15 El Mirlo y orq. 21.30 Marta Urquizú Bailables J. Paris hasta 2 24. 15.30 Intermedios y danzas. 16. Pedidos. 40.14.22. 15.30 Raúl Fossati. Irigaray, 15.45 Bertolino. 16. Pedidos. 40.14.22. 16. JUEVES 8 Discoteca. soprano. 17. 21.45 Orq. de Cam. bajo la dir. Boletín inform. de C X 30. A. Barrios 9.15 A. Magaldi A. Barrios 9.45 Lecuona. 17.30 Hora Gaucha que dir.: N. 17. Canciones españolas. 17.30 Bailables 18.30 Disc. div. del maestro Urquizú. Fernández. J. A. 9.30 A. 22.15 Marta Urquizu Irigiray so-18.30 J. D'Arienzo 18.45 Canaro Los Nativos orq. folk. reg.
 19.15 Sol. de bandoneón por J.
 de P. Guedes. prano y orquesta. Bailables J. París hasta las 2 de la mañana. 19.15 Lecuona. Discoteca dversa. 19.80 Bertolino el mago de la 10.30 L. Lamarque 10.45 M. Par Guedes. 19.30 Orq. folk, reg. Los Nativos. 19.45 A. De Luca cant, y guit. 20. Orq. Típica Guardia Vieja. do. machiets. 11. Orq. Típica Antaño. 11.15 Imit. Evaristo Barrios. 19.45 Orq. de la guardia vieja. LUNES 5 20. Bertolino. 20.15 R. Garay, canc. y orq. 20.30 J. de Paula Guedes y orq. 8. Boletín inform. de C X 30.
9. T. Merello 9.15 A. Carabelli 9.30 Canc. francesas.
9.45 Dis. diver. 10.45 O. Rossi 11.30 Orq. Típica Antaño. 11.45 Imit. Evaristo Barrios. 20.30 Alejandro De Luca. 20.45 Tipica Guard'a Vieja. 21.15 Comp. que dir.: M. Moya 24. Bailables J. París hasta 2. 20.45 Renée Garay.
21. J. de Paula Guedes y orq.
21.15 El Mirlo y orquesta.
21.30 Orq. Tip. A., Sica. Violeta Gomez. 12. 12.15 Orq. Juvenal de P. Guedes. 12.45 Violeta Gómez Andrés Chazarreta. 11.35 Discoteca diversa. 12.15 Imitador de E. Barrios. SABADO 10 Tipica Montevideo. 13. 8. Boletin inform. de C X 30. 9. R. Quinga 9.15 Lomuto. 9.30Monólogos y diálogos españ. 21.45 El Mirlo y orq. 22. Orq. Tip. Angel Sices. 24. Aud. bailables J. París. 14. Zarzuelas.

14.30 M. Cueto 14.45 Rumb. y fox. 15. Sol. de piano.

15.15 F. Canaro 15.30 Gardel.

16. Pedidos. 40.14.22.

17. Mary en su cons. modas.

17.30 Hora gaucha que dirig.: N. Fernándos. 12.15 Imitador de E. Barrios.
12.30 V. Gómez, canc y orq.
12.45 Imit. de E. Barrios.
13. Orq. A. Sica y sus much.
13.30 V. Gómez, canc. y orq.
13.45 Orq. Angel Sica.
14.15 R. Fossati y su orquesta. Zarzuelas. 22. 24. 9.45M. Tuban 10. J. Mojica. 10.15 Rondallo 10.30 Canaro y R. Maida 10.45 C. Gardel MIERCOLES 7 Boletin inform. de C X 30. 11.15 Orq. Maglic 11.30 E. Fama 11.45 Di Sarli y su orq. 12. Pommery. 9. Moriche 9.15 Sol. de violin 9.30 Moriche 9.45 Sol. Saxofón 14.45 Danzas características. Fernández Fragm. de óperas. Gutarras Hawaianas. 18.30 Imitador de E. Barrios.

formativo General.

12.45 Canzonetas 13.15 Zarzuelas

10.15 C. Miranda y Rondalla

R. Linder canc. y orq.

15.45 Foxtrots y rumbas. 16. Pedidos. 40.14.22.

19. Los Nativos orq. folk. reg.
19.30 A. De Luca.
19.45 R. Garay, canc. y orq.
20. Alejandro De Luca.
20.15 Or. de J. de Paula Guedes
20.30 Renée Garay.
20.45 Orq. Juvenal de P. Guedes
23. Discoteca ballables. Ave María Purísima: (Nuevos eupisodios de Díaz Sekulich irra-diará el conjunto de Arte Nativo "La Querencia", desde el próximo 14. J. García 14.15 Rondallas Los Baturros 14.30 A. Molina 14.45 T. Schipa
15. Hawaiana 15.45 Disc. div.
16. Teatro del Aire.
17. Bailables e inf. hfp'ca. Kil. 1170 C X 32 — Radio Aguila PLAZA LIBERTAD 1334 U.T.E. 8-3381 Mts. 256 de Maroñas.

16. A Voz do Brasil.

16.30 Autores y Exios. Mondino

17. Cierre de Bolsa.

10.45 Cocktail Matutino.

12.15 Pintín Castellanos.

12.45 "5 minutos". Diario rápido sintético. y el trío Lalo, Gavioli y DOMINGO 4 DE JULIO Bettoni. Concursos con sor-Hora de la Fusta .010. teos. rigen Espolín y Melgarejo. Il 11. Grabaciones musicales. Il 11.30 Hora de la Asoc. Esp. de 20.05 Suplemento Musical de Ra-20.45 España en el Mundo. 22. Comité Pro \_ Candidatura Presidencial Dr. P. Cosio. 13.45 Pedrito (ver lunes). 14.10 Hora Galénica. "Una Hora Contigo". 18.30 Selección Bailables.

19. Petronhilo: Charlas dep. 14.45 Miscelánea Oral, P. Bernat. 16. A Voz do Brasil. 3112.30 El Mundo al Dia, per Ani-22.30 Sintonia Bandaria. 23.15 Hora de la Fusta, Der. Esbal Vila Verde. 19.45 Hora Municipal. 2 12.45 Radio Armenia. 16.30 Autores y Exitos. Mondiao 17. Cierre de Bolsa. polin. 11 14.45 Selección lírica. 20.05 Suplemento Musical de Ra-El Loro. Ver lunes. 20.45 España en el Mundo. 21.45 Radio Armenia. 17. 23.30 Pintin Castellanos .0116.30 Hora Yugoeslava del Uru-17.15 Ronda de los Niños. Dir.: 23.45 Bailables. guay. Mammy. Resultados carreras. MARTES 6 18. "Una Hora Contigo". 18.30 Bl Mundo al dia, Anibal 17.30 Canciones tipicas. 10.45 Cocktail Matutino. 102 20.30 España en el mundo. 10 21.45 Aqui Estamos, Dirige Glo. 23.15 Selec. discoteca. 22.45 Hora de la Fusta Dir, Es-Vila Verde. 12.15 Discoteca 12.15 Discoteca.
12.25 "5 minutos". Diario rápido y sintético. Véase lunes.
14.15 Pedrito (ver lunes).
14.45 Miscelánea Oral, P. Bernat.
15.30 Hora de la Fusta, Asignac. 18.45 Petronhilo. Charlas deport. polin. Sel. discoteca. ria del Rio. 19.15 José P. Blixen Ramírez. "Escenarios y Artistas". Bailables. E£ 23. 23.30 Pintín Castellanos 11 10.45 Cocktail Matutino.

12 12.15 Pintín Castellanos.

13 12.45 "5 minutos", diario rápido y sintético. E. Bianchi, J. O. Patrón, J. P. Blixen Ramírez, A. Vila Verde, A. Eolo, V. Sagns 19.45 Hora Municipal. LUNES 5 23.45 Bailables. 20.05 Suplemento Musical. Dir.: El Loro. Ver lunes. 21. España en el Mundo. de pesos en Marofias. JUEVES 8 16. Selec. de operetas. 16.30 Hora del Hogar, Marta y 10.45 Cocktail Matutino. Comité Pro \_ Candidatura Presidencial Dr. P. Cosio. 22. 12.15 Selección Discoteca. Mabel. 12.45 "5 minutos". Diario rápido y sintético. Not. del día. 17. Cierre de Bolsa.
17.30 Club de Niños "El Diario".
Dit. Leo.
18. "Una Hora Contigo". 22.30 Bailables. Bailables. 28. 14.15 Pedrito (Ver lunes) Briones, R. Collazo, Perico Bernat. Espolín. 13.45 Tangos de la Guardia Vieja, 14.45 Miscelanea Oral, P. Bernat. SABADO 10 15.30 Selección de Jazz.
 16. María Luz. "Pobreza y M.:-18.30 El Mundo al Día. A. Vila 10.45 Pedrito (ver lunes) . Verde. 19.15 José P. Blixen e Inf. hip. por Pedrito. 14.10 Hora Galénica. Asklepios. 14.45 Miscelánea Oral. P. Ber- Diversiones musicales.
 Hora de la Fusta. seria". 16.30 Hora del Hogar. Escenarios y Artistas, 12.45 "5 minutos". Diario rápido 14. "Sábado de gloria". Dir. Gloria del Río. Cierre de Bolsa.
 17.30 Club de Niños "El Diario". nst.

15.30 Hora de la Fusta, Inscripciones Maroñas,

16. A Voz do Brasil,

16. A Voz do Brasil, 10.45 Hora Municipal. Suplemento Musical, Dir, 20. Dir. Leo. El Loro. 15.15 Hora del ingenio 18. "Una Hora Contigo". 18.30 E! Mundo al día, Anibal 20.05 Suplemento Musical de Ra- Grabaciones de Jazz.
 16.30 Hora del Hogar. España en el Mundo. Comité Pro \_ Candidatura Presidencial Dr. P. Cosio. 16.30 Autores y Exitos. A. Mondino 21. Vila Verde. Cerre de Bolsa, desde el 22. Resultados carreras. 17. Panco U. de Adm. y Crédito 18.45 Ojo'e Trapo, charlista, 17.30 Club de Niños "El Diario". 22.30 Teatro de Selección. 19.15 Orestes Baroffio: Perfiles y 19.20 Orostes Baroffio: Perfiles y 27.15 Ronda de los Niños. Dirige Discoteca. 18.30 El Mundo al dia, Anibal Mammy. MIERCOLES 7 comentarios. 19.45 Hora Municipal. Vila Verde. Grabaciones C. Gardel. "Una Hora Contigo". 18.30 El mundo al día, por Ani-bel Via Verde. 18.45 Petronhilo. Charlas deport. 10.45 Cocktail Matutino. 12.15 Pintin Castellanos, 20.05 Suplemento Musical. Dir.: 19.40 Ojo'e Trapo. 12.45 "5 minutos". Diario rápido y sintético. Ver lunes. Suplemento Musical. Dir .: 20. España en el Mundo. 21. El Loro. Ver lunes 21. España en el Mundo. 22.15 Sintonía Bancaria. Comentarios.

13.45 Pedrito (ver lunes).

22.15 Sintonía I

14.10 Hora Galénica. Asklepios.

23.30 Pintín Car

dio Aguila: Ramón Collazo

15.30 Hora de la Fusta. Forfaits

23.45 Bailables. 19.15 Orestes Baroffio. Perfiles y 22.15 Sintonia Bancaria.

## MILLAN 2370 U.T.E. 2\_3716

13.45 Moriche y Goyita.

## C X 34 — Radio Artigas

Mts. 248

Bailables.

## DOMINGO 4 DE JUNIO

- Conjunte excentrico "El Moscón", director: F. Lá-gare hijo. Cantores, cancio-nistas, mús. nat. etc. "El Noticioso "Ei Bien Publi-
- 11.30 Audición "Ronda", episo-
- dios polidiales. Concursos
- de Buen humor, etc.

  12.30 Hora israelita. Dúo folkiórico israelita: Lina Stolberg
  a I. Sitner.
- Hora Sefaradi; Dir.: Pedro 14. Sprimberg. Escenario del Aire: Dir.
- 15 Hnos Berrets Galli.
- Don Segundo y su amigo.
- Orquesta Fresedo. 19. 19.30 Audición de Jorge y Abeta 20
- Hora Cultural Israelita 00.
  Obras y autores.
  Circo Aéreo. Programa 21. Acreimlam.

## LUNES 5

- criolla

  11. Not. "El Bien Público".

  11.10 Sigue "P'al que le guste".

  11.30 Audición "Ronda".

  12.30 Hora Israelita. "El Hogar y
- el mundo" charles por Sulamita.
- Rond. Usandizaga y Circ. Mandolinistico.
- 14.30 Ortiz Tirado. 15. Hora Radiof "Centro Almaceneros Minor."
- 13.30 Audición para el Hogar.
- 18. A. Chazarreta.
  18.30 Pianista Beba Pontana.
  19. Conj. "Arco Iris", Dir.: Pig-
- nataro. Hora Cultural Israel'ta: -
- Violoncellista J. Addiego. Circo Aéreo. Programas Acreimlam.

## MARTES 6

23. Bailables. 23.30 Pintin Castellanos.

- 10. L'hertad Lamarque.
  10.20 "Palque le guste", audición
  10.20 "P'alque le guste", audición
  - criolla

    11. Nnetic. "El Bien Público".

    11.10 Sigue "P'al que le guste".

    11.30 "Audición "Ronda".
  - 12.30 Hora Israelita: Moticiario Israelita Mundial.
  - Magaldi y Magaldi \_ Noda.
     14.30 Qu'nteto mejicano.
  - Hora Radiof. del C. Almace-15. neros.
  - Audición para el Hogar La Hora de los tallercitos 15.30
  - La Hora industriales. Excentrico Conjunto Excentrico "El Moscon", Dir.: F. Lúgaro (H.), Cantores, Cancionistas. 19. música Nativa y "El Chi. mango de Millán".
  - Hora cultural israelita: Li-na Stolberg y Aurora Serrés folklore israelita y americ.

21.30 Circo Aéreo. - Programas Acreimlam.

Bailables J. Paris hasta 3.

## MIERCOLES 7

- Alb. Gómez y Gómez-Vila 10.20 "P'alque le guste", audición
- criolla

  11. Notic "El Bien Públice".

  11. 15 L. Lamarque y Famá.
- 11.10 Sigue "P'al que le guste". 12.30 Hbra Israelita. Aud. del violone. J. Adieggo. José Mojica.
- 14.30 Trio Matamoros y Cuartato Machin.
- Hora radiof, del C. Almace\_ 15. Beros.
- 15.30 Audic. para el Hogar. 16. Matinée del Circo Aéreo.— Teatro Acreimlam.
- Conjuntos paragnayos. 18.
- 18.30 Pianista Beba Fontana. 19. Conjunto "Arco Iris". Dir..
- J Pignataro. Hora Cultural Israelita: Li\_

## CAMAS DE BRONCE: LA BOLSA DE LOS MUEBLES.

teratura y arte uruguayo a | 18. cargo de Juvenal Ortis Saralegui, M. Bosa Giffuni. Circo Aéreo. — Programas Acreimlam.

#### JUEVES 8

· Selección brasileña. 10.20 "P'alque le guste", audición criolla

Hora Israel'ta: Lina Stol-berg, soprano folklore israel. 11.

15.30 Audic. para el Hogar.

La hora de los tallercitos 14.30 Trio Borinquen.
industriales.

Conjunto Francisco El consulto Conjunto Conjunt industriales. El

19. Moscón"

Acreimlam.

20 Hora Cultural Israelita: Trimuna Hebrea: difusión de valores culturales israelitas 21. Circo Aéreo. - Programas

VIERNES 9

11. Notic. "El Bien Público".
11.10 Sigue "P'al que le guste".
11.30 Audición "Ronda".
11.30 Audición "Ronda".
11.30 Audición "Ronda".
10.20 "P'alque le guste", audición criolla.

berg, soprano folklore israel. 11. Notic. "El Bien Público".

14. M. Simone y C. Gardel. 11.10 Signe "Pal que le guste"

14.30 I. Argentina y A. Molina. 11.30 Audición "Ronda".

15. Hora radiof, del C. Alma. 12.30 Hora Israelta: Humor poa. 11.30 Audición "Ronda".

a. 12.30 Hora Israelíta: Humor popular israelita.

14. Canz. por Schipa y Gigli. 12 80 Hora Israelita: J. Bleyman:

ceneros.

15.80 Audición pars el Hogar 18. "La damita azul" y otras operetas.

18.30 Pianista Beba Pontana.

Conj. "Arco Iris". Hora C. Israelita: desfile 19. polifónico.

Circo Aéreo. - Programas

SABADO 10

Orquestas Nativas. 10. 10.26 "P'alque le guste", audición criolis

historia hebrea, reales y le\_ of w gendarios. Matines del "Circo Aéreo"

Prog. Acreimlam. Hora de los tallercitos in-17.

dustriales. Aud. extraordinaria del Con-junto "El Moscon", dir. P. Lúgare (hijo).

Conjunto Excentrico "El Moscón", Dir.: P. Lúgaro (h.), Cantores, cancionistas 19. mus, nativa recitador Liborio

Hora Cultural Israel'ta: 20. "Así va el mundo"; sucesos mundiales comentados en serio y en broma por Ramón Martines de Pinillos.

Circo Aérec. - Programas Acreimlam.

OLIMAR 1364 U.T.E. 8-1483

## C X 36 — Centenario Broadcasting

#### DOMINGO 4 DE JULIO

Operetas y fantasias amer. 10.30 Mús. y canc. brasil. y cub.

Bohemios Vieneses.

11.15 Cuarteto Machin.

11.30 Hipódromo del Eter, por Ma. cón.

Inf. Teatrales,

12.15 R. Firpo. 12.30 Tania. 12.45 E. Famá, 13 Jazz.

18.30 Balalaikas.

18.45 Canc. franc. 14 Valses am.

14.15 A. Ortiz Tirado.

16.30 Folklore Latino americano.

Inform. Teatrales.

17.15 Carlos Gardel. 17.80 Aud. Bailables,

19.45 Suplemente Oral.

20.15 Tito Schipa.

20.30 Amelita Galli Curci.

20.45 Piano americano.

"Lo que le pasó a Reyno-so". Romance criollo en 3 actos por el Conjunto Radio Teatral que dirige Trinidad Blanco.

## LUNES 5

9.30 Inf. Agricola Granjero.

J. De Caro y Gómez-Vila. 10.30 Rondallas, 10.45 A. Molina

Tipica y Jazz.

11.30 C. Miranda. 11.45 Más. cub.

Inf. Teatrales. 12. 12.15 Música mejicana.

12.30 Trio Centenario.

12.45 Maquieira y su trie nat. 13. Rosario de 'Fray Chinchorro'

13.05 Trio Centenario.

13.20 Maquieira y su trio nat,

13.35 Hal Kemp.

13.45 Irusta-Fugazot-Demare.

Valses vieneses.

14.15 Erns Sack y Peter Anders. 16.30 Selec. típica: Canto y orq.

Inf Teatrales.

17.15 Rense Chemet

17.30 La media h. de Vasa More. 18. Inf Agricola Granjere.

18.30 Música española.

19. Sonata de Grieg. 19.30 Rec. por O Chiedi Burzace 19.45 Suplemento Oral.

20.15 Recitad. por Chiodi Bursaco

20.30 Ray Noble. 20.45 O. Fresedo

Var. de la discoteca.

21.30 Cantantes célebres.

Selección de zarzuelas.

22.30 Media Hora en Viena. Ope- 17.10 Se atienden pedidos por el 11.45 Ramons y Paul Whiteman. ertas, canciones, valses, etc. 8.14.83. 12. Inf. Teatrales.

23. Selec. de grab. de Gardel. 18.45 Disertación a cargo del Sr. 12.15 A. Cómez 12.30 M. Simone ertas, canciones, valses, etc.
23. Selec. de grab. de Gardel.
23.30 Lomuto. 23.45 P. Whiteman

8.14.83.
18.45 Disertación a cargo del Sr.
Ernesto Goldschmidt del Di. 23.

#### MARTES A

9.30 Inf. Agricola Granjero.

J. D. Fil berto y Magaldi-Noda. 10.30 Mel. francesas 10.

10.45 Canciones chilenas.

Música típica de antaño. 11.

11.30 E. Powell y F. Langford.

11.45 Orq. Jan Garber.

12. Inf. Teatrales. 12.15 Alberto Gómes.

12.30 Trio Centenario.

12.45 Agustín Lera. 13. Trío Centenario.

13.45 Zarzuelas.

14.15 Pequeñas orquestas.

16.30 Media hora de difusión musical a cargo del prof. Es-teban Tuano.

Enciclopedia radial.

17.30 Media hora para los niños,

18. Inf. Agricola Granjero.

18.30 Duke Ellington. 18.45 Hora de los empleados de la UTE.

19.45 Suplemento Oral

20.15 La Rumberita, cant, internac.

20.30 Beniamino Gigli.

20.45 La Rumberita.

21. Evocaciones musicales. Aud.

cultural, dir. Vasa More. 21.30 "Una herencia complicada". 3 actos cómicos de Darthes y Damel por la Cia radio-teatral Trinidad Blanco.

## MIERCOLES 7

9.30 Inf. Agricola Granjero.

10. Trio Los Nativos. 10.15 D. Conte. 10.30 M. Simone

10.45 Dúo Gómes - Vila. Jazz. 11.30 Fco. Canaro.

11.45 Charlo.

12.

12. Inf. Teatrales. 12.15 P. Maquieira y su trio nat

12.30 Tito Guizar.

12.45 Panchito Maquieira. Rosario de Fray Chincherro

1305 B. Crosby 13.15 R. Ventura

13.30 Sel. de oepretas.

14. Solos de guitarra.
14.15 A. Ortiz Tirado.
16.30 Cofre de los tesoros mus.
17. Inf. Testrales.

rectorio de la A.U.P.E.M. Inf. Agricola Granjero.

18.30 Imperio Argentina. 18.45 D. Powell, 19 O. Fresedo

19.15 Freddy Martin.

19.30 Rec. C. Chiodi Burraco.
19.45 Suplemento Oral.
20.15 C. Chiodi Burraco.
20.30 E. Famá. 20.45 A. Falcón.
21. Aud Tangee C. Borcosque desde Hollywood.

21.30 Carmen Miranda.

21.45 Trio Matamoros. Aud. de Bailables.

## JUEVES 8

9.30 Inf. Agricola Granjero.

Bandas. 10.30 Coros de co-sacos. 10.45 Orq. Andolfi. 10.

Las fuentes de Roma, de O. Respighi.

11.20 Solos de piano y violin-12. Inform. Teatrales.

12.15 Juan D'Arienzo. 12.30 Trio Centenario. 12.45 La Rumberita, al piano Ma-

ria A. Bauza. Trio Centenario.

13.15 La Rumberita. 13.30 Música de jazz

Programa variado. 16.80 "Enciclopedia Radial".

17. Inf. Teatrales, 17.15 José Mojica. 17.80 La media h. de Vasa More

Inf. Agricola Granjero. 18.30 Rubby Newman. 18.45 Hora de los empleados de

la UTE.

19.45 Suplemento Oral. 20.15 Tenor Eduardo R. Luzzi. 20.30 Marimbas.

20.45 Eduardo R. Luzzi.

21. Gaspar Casadó. 21.15 Ouvertures y Fantasías. 21.45 "El Barbero de Sevilja" de Rossini.

## VIERNES 9

9.30 Inf. Agricola Granjero.

Cuarteto Brunelli. 10.15 Dora Davis. 10.30 Gardel.

Tipica y jazz. 11. 11.30 Orq. de gitanos.

12.45 Roberto Firpo.

18. Rosario de 'Fray Chinchorro' 13.05 Música de jazz: 18.

13.30 Alfredo Cortot y F. Kreisler Frag. de óperas 16.30 Media hora de difusión mu-sical, prof. Esteban Tuano. 17. Inf. Teatrales.

17.15 José Mojica.

17.30 Media hora para los niños. 18. Inf. Agricolo Granjero.

18.30 La. Argentinita. 18.45 Antonio Cortis.

Bailables 19.30 C. Chiodi Burzaco, rec.

9.45 Suplemento Oral.

10.15 Recit. por Chiodi Burgaco. 20.30 Jesse Crawford. 20.30 J. Crawford 20.45 R. Noble

11. Evocaciones musicales die Cult. Dir. Vasa More 21.30 "Lo Cursi", 3 agtos de Jacinto Benavente por la Cia.

## radioteatral T. Blanco. SABADO 10

**##3** 

30 Inf Agricola Grantero.

Lomuto y R. Diaz.

· 30 Canzonetas y mandolinos R. Valle. 11.15 M. Brothers .. 30 Hipódromo del Eter

Inf. Teatrales.

2.15 Azucena Maizani,

12.30 P. Maquieira y su trio nat 12.45 Juan Arvist. 13. P. Maquieira y su trio nat

15 Carmencita Auber. 20 Sel, de zarzuelas.

Benny Goodman.

4.15 R. Firpo y su cuarteto. 3.30 "Enciclopedia Radial".

Teatrales. 7.15 Bailables.

Inf. Agricolo\_Granjero. 18.30 Daniele Serra. 18.45 Hora de los empleados de

la UTE.

20.15 La Rumberita, al piano M.
A. Bausa.
30.80 Tener Eduardo B. Luszi.

20.45 La Rumberita. 21. Eduardo B. Luzzi. 21.15 Bailables hasta la hora 1.

## La onda radial-que alcanzó por su programación viva más rápida popularidad.

#### DOMINGO 4 DE JULIO

Selec. disc. "El Mundo". Corporación Inform. Continental, Hip. por "Cruzan\_ do el Disco"

Niña Z. Lima en cauc. típ.

1.20 Duce-Protasi en mús, sel. 1.30 L. Marrone y su trío típ.

1.40 Dúo Cerviño-Sarli. 61.50 H. Pintos y sus guitarr. Zulma Lima.

Antonio Pucciano. 1.20 Duce\_Protasi.

1.30 L. Marrone y su trío. 1.35 Dúo Cerviño-Sarli.

1.35 Duo Cerviño-Sarli.
1.40 H. Pintos y sus guitarr.
1.45 Matinee Radio Teatrales
"Cinema Radio": "... Y Dios
dispone" un acto de J. León
Pagano; "Un record", comedia por R. Routin y P.

Barca.

Corpor. Inform. Contin. en todos los deportes.
Compañ. Teatro Radio "El Mundo", direc. L. Calero, Mundo", direc. L. Calero, en la obra de R. González del Toro y A. G. de Ruda, "El amigo Carbajal.

O. Soprano N. Varacchi.
O.15 A. Castelli en canc. melód.
O.30 S. Rius, recitados.
O.45 Concierto por el prof. Santiago Baranda Reyes.

1.10 Soprano N. Varacchi, 1.20 Armando Castelli.

1.30 Sombra Rius. "El gorro de dormir", música bailable.

## LUNES 5

1. Selc. de disc. "El Mundo".
1.15 Corp. Inform. Continental.
1.45 S. San Martín y sus guit.
1. Cuarteto vocal "Richmond",
direc. L. Laurino.

12.10 C. Mir, canc. españolas. 12.20 M. Caiazzo, recitados. 12.30 Trío clás. "El Mundo". 12.40 Cuart. vocal "Richmond".

12.50 Coraliyo Mir. 13. Miguel Caiazzo.

13.10 Trío clás. "El Mundo". 13.20 Cuarteto "Richmond". 13.30 Coraliyo Mir.

40 Miguel 13.45 Comp. "Cinema Radio"; "El 12. hombre químico". 12.1
18. "Junto al fogón", director

Pedro Medina, "Rincon de Observaciones",

por Azabache. 19.05 Arturo Cardama. El hombre

del monólogo. 19.15 "Acuarelas de Antaño", di-rector J. Barboza, "La mar-

ca del fugitivo", de D. Camacho García.

20.15 Iris Rama y su trío típico. 20.25 Dúo Cerviño Sarli, 20.35 Cantor mejicano Robert.

20.45 Iris Rama y su trío típico. 20.55 Dúo Cerviño-Sarli. 21.05 Edit. Sech. canc. internac.

21.15 Dúo Robert-Sech, canc. internac.
21.15 Dúo Robert-Sech, canc. int.
21.25 Iris Rama y su trío típico.
21.30 Recital por la Sra. Esther
Manevich, al piano el prof.

S. B. Reyes. "El gorro de dormir", epi-sodios cómicos, "Alfonso el sabio" y "Estampas de la guerra española". 22.

#### MARTES 6

Selección discoteca "Radio El Mundo".

11.15 Corp. Inform. Continental, exclusiva "Radio El Mundo".

11.45 Cantor nac. V. Oberlin.

12. Dúo Pascal - Canedo.

12.10 A zucena Fiori y su trío típ.

12.20 Bando típ. brasileño "Guanabara". Dir. J. da Rus.

12.30 Dúo Pascal Canedo. 12.40 Cantor Valentín Oberlin.

12.50 Azucena Fiori y su trío. 13 Bando típico brasileño "Guanabara"

13.10 Duce - Protasi, grandes an-

13.10 Duce - Protasi, grandes antores.

13.20 Azucena Fiori y su trío.

13.30 Bando típico "Guanabara".

13.45 Comp. Cinema Radio en "El hombre químico"

14.15 S. Onetto, solista de jazz.

11. Selección de la discoteca "Radio El Mundo".

11.15 Corpor. Inform. Continental.

11.45 Cantor Valentín Oberlin.

12. Pascal - Canedo (dúo típ.).

12.20 Bando típico "Guanabara".

14.15 S. Onetto, solista de jazz. 14.30 Corpor. Inform. Continental para "Radio El Mundo".

"Hora informativa del Par\_ tido Colorado". "Rincon de Observaciones", 19.

por Azabache.

19.15 "Acuarelas de Antaño". 20.15 M. Salaverri Vázquez, canciones melódicas.

20.25 N. Muller folklore internac. 20.35 Juan Patti y sus guitarr. 20.45 M. Salaverri Vázquez.

20.55 Nilda Muuler. Publicidad Radial, director 21.

Miguel Mancioni.

21.05 Orq. típica Cachito. 21.15 M. Salaverri Vázquez.

21.25 Nilda Muller. 21.35 Juan Patti.

21.45 Orq. típica Cachito. "El gorro de dormir", opi-sodios de "Los martirios de

## Volpi y Patrone". MIERCOLES 7

Selección de la discoteca "Radio El Mundo". 11.

11.15 Corpor. Inform. Continental. 11.45 Cantor Almayer y sus guit. 12. Edit Sech, canc. europeas.

12.10 Robert, cantor mejicano.

12.20 C. Gutiérrez, canc. nativas.

12.30 Edit Sech. 12.40 Robert.

12.50 Clelia Gutiérrez.

Duce Protasi, música de 11.
grandes autores. 11.1 13.

13.10 Edit Sech. 13.20 Robert.

13.30 Clelia Gutiérrez.

13.45 Comp. Cinema Radio en epi-sodios "El hombre químico". 14.15 Corpor, Inform. Continental. 17. Lorenzo Cayafa Soca, charlas gramaticales.

17.30 "Cajita de sorpresas", por

nita y Tití.

"Rincón de Observaciones", 13.35 Coraliyo Mir.
por Azabache.

13.45 Comp. Urug. Cinema Radio 18.55 por Azabache.

Arturo Cardama, el hombre 119.

del monólogo. 19.15 "Acusrelas de Antaño". 20.15 Orq. típica Laguardis.

20.25 Coraliyo Mir, canc. españ. 20.35 Dúo D'Amico-Moreno.

20.45 Carlos Aguiar, "El Ocholta de la Radio".

20.55 Orq. tipica Laguardia.

21.05 Coraliyo Mir. 21.15 Dúo D'Omico-Moreno,

21.25 Carlos Aguiar.

21.35 Orq. típica Laguardia. 21.45 Coraliyo Mir.

21.55 Dáo D'Omico Moreno. 22. "El gorro de dormir",

opi-22. sodios cómicos, "Alfonso el sabio" y "Estampas de la guerra española".

#### JUEVES 8

12.30 Dúo Pascal Canedo. 12.40 Valetin Oberlin.

12.50 Iris Rama.

13. Bando típico "Guanabara". 13.10 Iris Rama.

13.20 Recital por la Sra. Esther Manevich, piano prof. Baranda Reyes.

13.45 Comp. Cinema Radio en 'El Hombre Químico".

Corp. Inf. Continents. 15. Uruguaya en poesías.

"Junto al fogón". P. Medina 19. Rincón de Observaciones por Azabache. 19.15 "Acuarelas de Antaño"

20.15 Lila Marrone y su trío típ. 20.25 Alejandro de Luca y guit.

20.35 Isabel Tarallo, recitados. 20.45 Soprano Nieves Varachi.

20.55 Lila Marrone y su trio "Publicidad radial". Dtor: Miguel Mancioni.

21.05 Orq. Típica Cachito. 21.15 A. De Lucca. 21.25 Isabel Tarallo.

21.30 Soprano Nieves Varacchi.

21.40 Orq. Típica Cachito. 21.50 Lila Marrone y su trio. 21.55 Alejandro de Lucca.

"El gorro de do mir" en "Los Martirios de Volpi y de do mir" en 22. Patrone".

## VIERNES 9

Selección Disc. R. El 11.

11. Sel. Disc. R. El Mundo. 11.15 Corp. Inf. Continental. 11.45 Heber Pintos y sus guit.

Dúo Cerviño Sarli. 12.

12.10 Canc. esp. por Coraliyo Mir 12.20 M. Salaverri Vázquez. 12.30 Trío Clás. El Mundo. Actúan Cúneo, Goemans, B. Reyes. Cúneo, Goema 12.40 Heber Pintos.

12.50 Dúo Cerviño - Sarli.

13. Coraliyo Mir.

Renée Días.
Teatro infantil. Dir. Madri. 13.10 M. Salaverri Vázquez.
13.20 Trío Clás co El Mundo.

en "El Hombre Químico".

Corpor. Inf. Continental.

H. Byron, com. folklóricos Hora Inf. Partido Colorado. 18. 19. Rincón de Observaciones p.

Azabache.

19.05 Arturo Cardama, monólogos 19.15 "Acuarelas de Antaño".

20.15 Clel'a Cutiérrez y sus guit. 20.25 J. C. Gómez, cant. nac. 20.35 Crlos Aguiar "El Ochoita de

la Radio". 20.45 Protasi - Duce.

20.55 Clelia Gutiérrez

21.05 Juan Carlos Gómez. 21.15 Carlos Aguiar.

21.25 Clelia Gutiérres

21.35 Juan Carlos Gómez.

21.45 Duce - Protasi. 21.55 Carlos Aguiar. "El gorro de dormir", evis.
"Alfonso el sabio" y "Estampas de guérrs". 22.

#### SABADO 10

11. Sel. Disc. Radio El Mundo 11.15 Corp. Inf. Continer al.

11.15 Corp. Inf. Continer, a...
11.30 "Cruzando el disco".
11.55 V. Oberlín, cant. nac.
12.05 Dúo Pascal - Canedo.
12.15 Nilda Muller canc. intern.

bara". 12.35 Valentín Oberlín

12.45 Dúo Pascal - Canedo.

12.55 Nilda Muller.

13.05 Bando "Guanabara". 13.15 Dúo Pascal - Canedo.

13.25 Bando "Guanabara". 13.25 Nilda Muller.

13.45 Compañía Cinema Radio em "E! Hombre Químico".

14.15 Santiago Oneto, solos piano

14.25 Sombra Rius, recitados.

14.35 Antonio Pucciano, canzon.

14.45 Santiago Onetto.

14.55 Sombra Rius.

15.05 Antonio Pucciano.

15.15 Santiago Onetto. 15.25 Sombra Rius.

15.35 Antonio Pucciano.

Caja de sorpresas. R. Díaz.

16.30 Teatro infantil. 17. Juan Carlos Gómez v guit.

17. Juan Carlos Grando.

17.10 Dúo D'amico - Moreno.

"Richmond".

17.30 Juan Carlos Gómez. 17.40 Dão D'Amico - Moreno. 17.50 Cuarteto "Richmond"

18. M. Ca azzo, recitados. 18.10 J. Carlos Gómez.

18.20 Dúo D'Amico - Moreno. 18.30 Cuarteto vocal Richmond.

18.55 Rincon de Observaciones por

Azabache.

19.15 "Acuarelas de Antaño".

20.15 M. Salaverri Vázquez.

20.25 A. Fiori y su trío típico.

20.35 Tipica Lagnardia.

20.45 R. Otermin, cant. nacional. 20.55 Azucena Fiori.

21.05 Típica Laguardia. 21.15 M. Salaverri Vázquez. 21.25 Azucena Fiori.

21.35 R. Otermin. 21.45 Manuel Salaverri Vázquez

"El gorro de dormir", epis 22. "Los martirios de Volpi

DOMINGO A DR WILLO		** ** ** ** ** ** ** ** **	
DOMINGO 4 DE JULIO	21.30 a 22. L. Lamarque y J.		VIERNES 9
8. a 8.30 Dom. Conte y A.	Mojica.	15.30 a 16. F. Canaro y Fili-	8. a 8.30 Charlo y Orques-
Felgan.	22.30 a 2. Aud. de bailables.	berto.	ta Lomuto.
8:30 a 9.30 Inform. Matutino.	MARTES 6	16.30 a 17. Mill Brothers y D.	8.30 a 9.30 Inform, Matutino.
9.30 a 10. M. Simone y L.		Conte.	9.30 a 10. A. Vila y Mojica.
Lamarque.	8. a 8.30 E. Barrios y Ha-	17.30 a 18. A. Gómez y A.	10.30 a 11. Magaldi y Gómez.
10.30 a 11. D. Noda y A. Ma-	rry Roy.	Falgás.	11.30 a 12. A. Maizeni y Ada
galdi.	8.80 a 9.30 Inform. Matutino.	18.30 a 19. T. Dorsey y Guy	Falcon,
11.30 a 12. O. Gámez y Ada	9.30 a 10. Charlo y A. Falcon	Lombardo.	12.30 a 13. Selec. C. Gardel.
Falcon.	10.30 a 11. C. Miranda y A.	19.30 a 20. Fco. Canaro y R.	
12.30 a 13. Sel. C. Gardel.	Fliho.	Firpo.	
13.30 a 14. F. Canaro y Rob.	11.30 a 12. F. Canaro y Fili-	20.30 a 21. S. Torch y Lib.	Roy.
Firpo.	berto.	Lamarque.	14.30 a 15. A. Falcon y Charlo
14.30 a 15. J. Mojica y T. Me-	12.30 a 13. Carlos Gardel.	21.30 a 22. Selec. C. Gardel.	15.30 a 16. Hugo del Carr'l, L.
rello.	13.30 a 14. M. Simone y O.	22,30 a 2. Aud. de bailables.	Camarque.
	Alonso.	JUEVES 8	16.30 a 17. A. Gómez y Merc.
	14.30 a 15. A. Vila y Charlo.	JULYES 8	Simone.
20.30 a 21. S. Torch y Trio Matamoros.	15.80 a 16. A. Gómez y Gó-	8. a 8.30 I. Argentina y A.	18.30 a 19. J. Mojica y trio
,	mez _ Vila,	Vila.	Matamoros.
21.30 a 22. Sel. Carlos Gardel	16.30 a 17. E. Byron y E.	8.30 a 9.30 Inform. Matutine.	17.30 a 18. Sel. de foxtrots.
22. a 2. Aud. de bailables.	Lecuona.	9.30 a 10. Carlos Gardel y M.	19.30 # 20. O. Alonso g C.
LUNES 5	17.30 a 18. H. Roy y Santa	Simone.	Miranda.
8. a 8.30 M. Simone y Ada	Paula Serenaders.	10.30 a 11. C. Gardel y Trio	20,30 a 21. Fco. Canaro v Do-
Falcón.	18.30 a 19. Selec. C. Gardel.	Matamoros.	nato.
8.30 a 9.30 Inform. Matutino.	19.30 a 20. Org. Discepolo y	11.30 a 12. Merc. Simone y	21.30 a 22. Sel. Carlos Gardel
9.30 a 10. Magaldi y Magal-	Canaro.	Charlo.	22.30 a 2. And. de bailables.
di - Noda.	20.30 a 21. I. Argestina y A.	12.30 a 13. R. Forpo y Fili-	SABADO 10
10.30 a 11. Sidney Torch y	Falcón.	berto.	8. a 8.30Fco. Canaro y J.
Palacios.	21.30 a 22. R. Mada v Frn.	13.30 a 14. C. y A. Miranda.	Mofica.
11.30 a 12. C. Gardel.	Famá.	14.30 a 15. Los Provincianos y	8.30 a 9.30 Inform. Matutino.
12.30 a.13. Selec. brasileñas.	22.30 a 2. And, de hailables.	Dgo. Conte.	9.30 a 10. C. Gamez y Tan'a.
13.30 a 14. J. Mojica y R.		15.30 a 16. Bobby Breen y J.	10.30 a 11. Qrq. DiAfienzo y
Novarro.	MIERCOLES 7	Moilea.	Trio Los Nativas.
14.80 a 15. Org. Discépolo y	8. a 8.30 A. Miranda y S.	16.20 a 17. A. Gomer y Ag.	11.30 a 12. M. Simone y Orq.
Tania.	Caldas.	Magaldi.	Firpo.
15.30 a 16. A. Gómez y Lib.	8.30 a 9.30 Inform. Matatino.	17.30 a 18. Harry Roy y E.	12.30 a 13. Sidney Torch y C.
Lamarque.	9.30 a 10. Trio Matamoros y	Lecuona.	Ortiz.
16.30 a 17. Sel. de foxtrots.	O. Gámez.	18.30 a 19. Sel. Carlos Gardel.	13.30 a 14. Azucena Maizani y
		19.30 a 20. M. Simone y A.	Charle.
17.30 a 18. Cuart. Banelli y	10.30 a 11. Bando da Lua y B. Breen.	Maizani.	14.30 a 15. Sel. brasileñas.
		20.30 a 21. Cuarteto Brunelli	15.30 a 20.30 Aud, bailables.
18.30 a 19. A. Vila y Bando Da Lúa.	Noda.	y A. Vila.	20.30 a 21. L. Lamarque y
19.30 a 20. E. Lecuona y B.		21.30 a 22. I. Argentina y C.	Charlo.
Breen.	Lamarque.	Cámez.	21.30 a 22. Sel. C. Gardel.
	13.30 a 14. Sel. brasileñas.	22.30 a 2. Aud. de bailables.	22. a 3. Aud. de ba lables.
20.30 a 21. C. Gardel.	1 10.00 # 14. Det. Dinatienas.		

## Av. ITALIA 3646

## C X 42 — Tribuna Sonora

KIL 1370 Mts 219

## DOMINGO 4 DE JULIO

- "Don Raul", com., mont. y pronóst. para la reunión del 10. Hipódromo de Marofias. El momento de los aficiona-11.
- Blanco y Negro "Revista del 18. Eter", Dir.: Carlos M. Giuria Matinée de variedades. Dir.: Gabriel Insiburo. 19.
- El Sueño de una Noche de Verano de Mendel ha. 20.
- Selectos programas Monte Devin 1937.
- Agustín Magaldi. Audición J. París. 22.
- 28

## LUNES 5

- Jazz Harry Roy. 11.15 Azucena Maizani.
- 11.30 Hugo del Carril, 11.45 Jazz Irvin Aaronson.
- Audición Joyería Paris, Ri-12. cardo Pimentel.
- 12.30 Calesitas del Eter, dir. Dar-

- 12.30 Calesitas del Eter, dir. Darwin Camacho.

  13.15 D. Valiente: prog. cul.

  16.30 Trío Pampeano.

  16.45 Hora Literaria.

  17.45 Blanco y Negro.

  18.45 Hass. Méndez. Guit. Rey Viscardi y Lara.

  19. "Trampolin de Panoramas"

  19. "Más allá de la vida".

  Pisera. Anim.: Patastrúfulo Ballables J. París.

  11.30 Canciones napolitanas.

  11.45 M. Chevalier.

  12. Aud. Joyería París. Ricardo Pimental. "Más silá de la vida".

  original de Tomás Valenzuela, Dir.: T. Navaja.

  20.30 Arriba El Telón. Música.

  Variedades. Cuentos de Pe
  10.30 Ada Falcón.

- rrault. Adaptaciones de Eva I Heredia.
- 21.30 Páginas al Espacio, Tris-tán Ella, Valenzuela, Eva, Heredia, Omar y Gaboto. 22.30 Selección clásica. 23. Ballables J. Paris.

## MARTES 6

- Conj. La Guardia Vieja. Aud. Joyeria Paris.
- 12.30 Calesitas del Eter.
- 13.30 Solos de 6rgano.
- Solos de 6rgano.

  Valses de 6rgano.

  Valses de Strauss

  Oberturas y Fantasías de 12.30 Calesitas del Bier. 16.30 Valses de Stranss 17. óperas.
- 17.30 Tito Schips, tenor.

- 17.30 Tito Schipa, tenor.
  17.45 Blanco y Negro.
  18.45 Alma Montes, cancionista, al piano Mastriangelo.
  19. "Trampolin de Panoramas"
  20.30 "Arriba el Tejón".
  21.30Sel. Program. M. Devin.
  22. "Los Trovadores". Varied.
  23.45 Cantores americanos.
  16.30 Cavallería Rusticans.
  17.45 Blanco y Negro.
  18.45 Lika Prats, recitados
  19. Trampolin de Panoramas.
  "Más allá de la Vida".
  20.70 "Arriba el Tejón".
  21.30 Selectos programas Monte 20.30 "Arriba el Telón".
  21.30Sel. Program. M. Devin.
  22. "Los Trovadores". Varie iel. Program. M. Devin.
  "Los Trovadores". Varied.
  arte nativista. Dir.: Diego
  Plsera. Anim.: Patastráfulo

- in is wers Literaria.
- 17.45 Blanco y Negro.

  18.45 Refael Bueno y sus guitatrista Viscardi y Lera.

  19. Trampolin de Panoramas.
  "Más allá de la Vida".

  20.30 "Arriba el telón".
- 21.30 "Páginas al Espacio" dir.: Gabot
- Audición de J. Paris. 28.

## JUEVES &

- 13.45 Cantores americanos.

- Devin 1937. 22
- Los frovadores. Bailables J. Paris. 23.

## VIERNES 9

- Tipica Lomuto. 11.
- 11.15 Carlos Gardel.
- 11.45 Jazz Nat Silkret.
- 12. B'cardo Pimcutel. Audición
  Joyería Perís.
  12. 80 Calesitas del Eter. Dir.: D.
  Camacho García, "El períume del hombre gris", nov.
  epis. orig. Int. A. Mon.

- tes. Marius M. Paz. J. Alassio, etc. 13.15 Débora Valiente. Programa
- artístico to. 30 Enrico Caruso.
- 16.45 Hora Literaria.
- 17.45 Blanco y Negro. 18.45 Reina de Larriera, Canc. al piano Mastrángelo.
- 19. Trampolin de Panoramas.
  "Més alla de la Vide"
  20.80 Arriba El Telón. Música.
  Variedades. "Cuentos de Pe-
- rraulti', originales adaptachones de Eva Heredia. 31.30 Páginas al Espacio.
- Ballahler J. Paris.
  SABADO 10
  Conj. Guardia Vieta.
  Aud. Joyeria Paris. Ricardo 23.
- Pimentel.
- 13.80 Calesttes del Bret
- 13.15 Canciones y música negra.
  13.45 Canciones rusas.
  14. El momento del aficionado.
- 15.45 Audición do música bailable Orea Péveri.
- 16.45 Hora Herrerista.
- Crotti. 17.45 "Blanco y Negre". 18.45 Sábado Inglés: T. Wavaja,
- M. Pat.
  Tramnolin de Paneramas. "Más allá de la Vida".
- 20. 20 Arriba el Telóu. 21.30 La media hora del hincha al bo, Dir: Marcam. 22. Los Trovadores.

#### DOMINGO 4 DE JULIO

- Bailables. Hnos. Berreta Galli.
- .30 J. Crawford.
- 12. Lecturas: Ana Maria. 12.35 La Flor de Hawai. 12.15 Canciones yankees. Alcock. 13. Fox de películas. Revistas.
- 43.25 Conc. en fa. Greshwin.
- 3.45 Bailables.
- 114.15 M. Simone, 14.30 A. Vila 114.45 The Revelers. 315.10 L'Arlesienne. Bizet.
- 15.30 "Madame Butterfly", Com.
- pleta. Puccini. 17.30 M. Henderson y Casals.
- Report. bailables.
- 020.30 S. Tucker y Dorsey Brothers 121. Invitación al vals y Peer
- Gynt. 121.30 M. Talley y M. Elman. 222. Bcknus y Godowsky. 222.30 Cosacos del Don y Urales.

#### LUNES 5

- 010. Bailables. 010.30 Magaldi-Noda y otros. 111. V. Young 11.15 Canaro. 111.30 Je Sais Tout: Ketty Bares Orefuela.
- Oberturas, Suppé, Nicolai 12.30 La bella durmiente Tschai-

- kowsky.

  13. Jazz. Zutty.

  13.15 Jazz. Chocolate Dandie's.

  13.30 Jazz. Georgia Whasboard.
- 13.45 Variedades discoteca. 14.20 Romanzas. Glauzonoff,
- Saenz.
- Sonata Op. 13. Fauré.
  "Rosalba", novela episódica
  Moldes y modas. R. D. de Larrasolo.
- 16.36 El caballero de la rosa Strauss.
- Cantos griegos.
- Quiroga, Manén, Int. de Est. Superiores. Srta. D. Vitale D'Amice. Recitados. María Fornández
- Guillén.
- Bailables,
- 20.30 A. Molina.
  21. M. A. y Graciela Demesio 14.05 Trío Goldwin. (canto y piano).

- 21.30 "Voces", S. Marques y H.
- Astor Fonseca,
  22.30 "El, amor nunca muero", Lovela episódica por Cía. Mecha Caus.

#### MARTES 6

- Bailables.
- 10.15 Gimn. esp. para mujeres. 10.35 De Caro 11. G. Lombardo. 11.15 Balalaikas.
- 11.30 Romanzas óperas de Verdi.
- 12. Sinf. inconclusa. Schubert. 12.30 Frag. de "Martierra" y "Cuz larez".
- 13. Jazz. Hopkins. 13.15 Jazz. Amstrong
- 3.30 Programa Max Factor,
- 13.45 Bailables.
- 14.20 L. Lamarque y Corsini. 14.45 Canzonetas. Tosti.
- 14.45 Canzonetas.
- 15. 10 Sonata apassionata. Beetho\_ ven.
- 15.30 "Rosalba", novela episódica 3 oper. minuto. Hoppenot.
- 16.30 Part. Dem. Fem. 17. Conc. grosso. Vivaldi.
- 17.30 Kempff y Moisevich.
- 18. En el reino de Caperucitar Lady Telesca. 18.30 Cuart de Laudes Aguilar. 19. "Cons. de E. Secund." In-
- formativo.
- 19.15 Bailables.

- 20.30 L. Bori y T. Schipa. 21. El Cid. Massenet. 21.30 Poetas y poesías. Sra. Silva y Uranga.
- 21.40 Sarasate.
- 21.50 Poetas y Poesías
- 22. R. Moutaner y Cortis.
  22.30 "El amor nunca muere",
  nov. epis. por Mecha Caus.

#### MIERCOLES 7

- Bailables.
- 10.30 Spins. Gaudino.
  11. Mac Coy 11.15 Ray Noble.
  11.30 Je Sais Tout.
- Sel. Debussy y S. Saens.
- 12.40 Valses. Waldteufel 18. Jazz. D. Ellington. 13.20 Jazz. J. Venuti.

- 14.15 Lecturas: Ana Maria.

- 14.30 Conc. clas. Sinf. Filadelfia 115. K. Branzel y Kreisler.
- 15.30 "Bosalba", novela ppisódica
  16. Moldes y Modas,
  16.30 Organo clás. Bach, Sittard.
  17. Acción Católica Femenina,
- 17.30 P Arcos y Moriche. 18. En el reino de Caperucita:
- Lady Telesca.

  18.30 C. y A. Miranda.

  19. Bailables 20.30 S. Barba.
- 20.50 Sardanas. Santaularia de la Cantera,
- 21. 22. Lecuone y Trio Borinquen. 22.30 "El amor nunca muere", no. 22. vela episodica.

#### JUEVES 8

- Bailables,
   10.15 Gimn, esp. para mujeres,
   10.35 Canciones rusas, Ivanow.

- 10.35 Canciones rusas, Ivanow.
  11. Firpo y Orq. V1ctor.
  11.30 S. del Campo y Gogorza.
  12. Selección Beethoven.
  12.30 Frag. "Las Campanas de Corneville" Planquette.
  13. Jazz, Russel.
  13.20 Jazz, Don Redman.
- 13.45 Donato.
- Variedades. Cant. y orq. 14.30 Romanzas óperas francesas.
- Gounod, S. Saens,
- Gounod, S. Saens,

  15. Sinfónicas Covent Garden.

  15.30 "Rosalba" novala episódica

  16. G. Curci y B. Gigli.

  16.30 Sinfónia N.o 35. Mozart.

  17. Brailowsky y Paderewsky.
- 17.30 Rep. centroamericano. 18. En el reino de Caperucita,
- Lady Telesca
- 18.30 Cuarteto Aguilar.
- Canelones Cultural e Informativo.
- 19.30 Bailables.
- 20.40 José Mojica.
  21. E. Morini y R. Tauber.
  21.15 Hollywood Presentado
- Tangee . 21.30 "Voces".
- 22.30 "El amor nunca muere", no. vela episódica.

## . VIERNES 9

- Railables
- 10.30 E. Barrios. 11. De Caro.

- 11.30 Je Sais Tout
- "El Matrero". Boero
- 12. Frag. "El Matrero". 11.15 Ada Falcón.
  12.20 "Campo". E. Fabini.
- 12.30 Repert, reg. argentino.
  13. Jazz, C. Williams,
  13.15 Jazz, Valaida.
- 13.30 Programa Max Pactor.
- 13.45 Scheherazade. R. Korsakow 14.20 Aud. Arrau y Lamond
- Un cuento inédito por Sel-15.
- va Márquez. 15.30 "Rosalba", novela episódica
- 16. Sinf. y prel. Wagner. 16.30 Part. Dem. Feminista.
- Tribuna Sociológica y Ju-rídica. Srta. S. Rey Alvarez Aoción Católica Femenina.
- 17.30 Carlos Gardel.
- 18. En el reino de Caperucita, Lady Telesca 18.30 Recitados. M. Fernández
- Guillen.
- 19. Bailables
- 20.30 Dúos criollos. 21. Diálogos: por Santaularia y
- de la Cantera.
- 22. L. Boyer y L. Tibbet. 22.30 "El amor nunca muere", no. vela episédica.

- 10. Bailables.
- 10.15 Gimn. esp. para mujeres. 10.35 Repert. campero.
- Zarzuelas. Breton.
- 11.30 Je Sais Tout.
- 11.50 M. de Falla. 12.15 "1812". Snif. Tschaikowsky 12.40 Melodías Foster.

- 13. Jazz "Fats" Waller. 13.20 Jazz Cab Calloway. 13.45 Bailables 14.20 Variedades
- 14.30 Kreisler.
- 15. Sinf. Coates y etclberg. 15.30 A. U. P. E. M. \_ r. Goldsch\_
- midt.
  "La Verbena de la Paloma" 16. Breton.
- 17. Piano jazz y P. Robeson. 17.30 Mills Brothers.
- Bailables 18.
- 20.30 Ortiz Tirado. Santaularia De la 21. Comp . Canters

## Kil. 1360

## C W 41 Broadcasting, San José

## 220.6

DOMINGO 4 DE JULIO 11 Red Hot Panamerican Jazz, C. Gardel, F. Canaro, Dante-No-da. 12 O. Fresedo, P. Arcos, J. Mojica, J. D'Arienzo, 13 Interva-lo. 18 Música rusa, Cuarteto Brulo. 18 Música rusa, Cuarteto Brunelli Coment. Deport. por el Sr.
F. S. Donato. 19 A. Falcón, Robert Hoot Bowers, E. Caruso, Orq.
típ. Víctor. 20 L. Lamarque, Caldarella-Massobrio O. Bozán, R.
Rossi. 21 Ortiz Tirado, Trío Ciriaco Ortiz, A. Gómez, C. Di Sarli.
22 Fin de la trasmisión.

LUNES 6

11 E. Caruso, F. Lomuto, C. Pugliese, Tania. 12 M. Pardo, M. Chevalier, L. Lamarque, J. D'Aricozo. 13 Panorama Cinematográ. Donato - Zerrillo. 12 Selec, valses, Cuarteto Brunelli, Laloliche. 13 Cuarteto Brunelli, Laloliche. 13 Cuarteto Brunelli, Laloliche. 13 Cossini. Paul Whittemann, Ing. A. Núñez: Com. agronómicos. 19 Mús. brasileña, A. Victor, M. Chevalier, Ortiz Tirado, de valses, 20 Pedro Leoni (can
Vila, Pedro Leoni (can
MIERCOLES 7

11 A. Falcón, Dajos Bela, Tro. 22 Fin de la trasmisión.

VIERNES 9

11 F. Lomuto, N. Lucas, Cantá, dos varios, J. de Caro. 12 Trozos de "Cavallería Rusticana", M. Pardo, Red Hot P. Jazz, Selec. de foxtrots. 13 Panorama Cinemato-

trasmisión.

## MARTES 6

11 O. Bozán, O. Fresedo, Tania, Tangos de la guardia vieja. 12 C. Mir. Trío C. Ortiz, J. Mojica, Típ. varios. 13 Clásicos, Trasmisión si-multánea con L. R. 1. 18 Noticioso "Los Principios, J. Maglio, 19 Boletín de la I. Municipal. 20 Ruiz -Acuña, C. Gardel. 21 R. Avilés, R. Rossi. 22 Fin de la trasmisión.

tor). F. Canaro. Tenor Lauri Vel-pi. 21 J. Maglio, A. Maizani, P. Maffia, C. Gardel. 22 Fin de la C. Flores. 21 R. Firpo, E. Delfino, trasmisión. P. Maffia, P. Arcos. 22 Fin de la trasmisión.

## JUEVES 8

11 L. Lamarque, Ortiz Tirado, R. Diaz, Selec. foxtrots. 12 A. Vila, P. Maffia, E. Famá, N. Lucas. 13 Clásicos, Trasmisión simultánea con L R 1. 18 Noticioso "Los Princi\_ pios", Orq. sinfónica, J. Maglio. 19 Hora Haciendo Refr a Sancho. 20 Orq. sinf. Dajos Bela, Chaclo F. Canaro, O. Bozán. 21 Ruiz - Acu-na, E. Famá, R. Avilés, I. Corsini.

gráfico. Intervalo. 18. Ortiz Tira-do, Orq. Am. H. Roy, Orq. típ. O. Flores, A. Falcón. 19 Concurso cómo se llamaya, Cantor Pedro Leoni. 20.30 Donato - Zerrillo, Coment, Turfistico. 21 Congreve. Sureda Devin, E. Delfino, L. Lamarque, É. Caruso. 22 Fin de la trasmisión.

## SABADO 10

11 Noticioso "Los Principios", Jolson, O. Fresedo. 12 Trozos de "Carnaval de los animales" Solos de piano, Orq. R. Hott Bowers, J. Moriche. 13 Jazz Band Rolero, Clásicos, Trasmisión simul-tánea con L B 1. 18 F. Canaro, C. Gardel, Coment. Deport, por el Sr. F. Donato. 19 Boletín de la Int. Municipal. 20 Valses vieneses, N. Lucas, A. Maizani Música americana. 21 Orq. típ. Víctor, P. Arcos, Solos de órgano. 22 Fin de la trasmisión,

Toda la República desfila por la Bolsa de los Muebles. — Uruguay 1130/34

### DOMINGO I DE JULIO

10: Noticioso; 11.30: Dáo Seijas \_ Gonzá'ez; 12: Trío Típico; 12.15 Dúo Seijas\_González; 12.80: Trio Tipico; 12.45: Cuarteto Lozzi; 13: N. Rural; 18: Capablanca, Coment. Turf.; 21: S. Aguayo; 20.30; "El Conle de Luxemburgo".

#### LUNES 5

10: Soios de violín; 12: Vuelta a' mundo; 12.30: Vila y Gómez-Vila; 12: Alberto Gómez; 19: So-

los de acordeón; 19.30; L. Lu-marque; 20.15; Conj. Medio y marque; 20.15; Conj. Medio y Medio; 21; Diario del Eter; 21.30; Concurso de aficionados; 22: Bai-

### MARTES 6

10 Tangos de la guardia vieja; 12: Vuelta a' Mundo; 12.30: Fox americanos; 13: C. Gardel; 19: "Marina", selsc.; 20: M. Simone; 20.30: Novedades típicas; 21: Diario del Eter; 21.15; Conj. M. Gómez; 22.15: Bailables.

#### MIERCOLES 7

10; "Boheme", selec.; 12: Vuel-ta al Mundo; 12.30: Fox americanos; 13: Charlo y Corsini; 19: Selec. de "La Gran Vía"; 19:30: Magaldi-Noda; 20: Estudian'es de Oxford; 21.30: Concurso de afi-cionados; 22: Canaro. JUEVES 8

10: Tito Schipa; 12: Noveda-des típicas; 13: Selec. de zarsue-las; 19: Solos de violoncelo y vio-lín; 20: Selec. clásics; 21.30: Concurso de aficionados; 22: Bailables.

#### VIERNES 9

10; C. Gardel; 12.30; Grab. alemanas; 13; Variedades típicas; 19: Lomuto y Fred Bird; 20: Conj. Medio y Medio; 21.15: Miranda \_ Gómez; 22.15: Orq: sin\_ fonica.

#### SABADO 10

10: Tino Folgar; 12: A. Maiza-ni; 12:30 Novedades de Gardel: 19: Selec. Española; 20: Nove-dades; 21: Los yernos en huega; 21.30: Cont. del Concurso; 22: Diario del Eter; 22.15: Bailables.

## C W 43 — RADIO LAVALLEJA

1400 Kcs. 214.3 Mtrs.

#### DOMINGO 4 DE JULIO

10.30: Música de Câmara; 12: T. Schipa; 12.80: Sopranos; 12.45 Deportes; 13.15; Lectura; 13.30; Vals: 20: Teatro Lírico; 20.30; Barítonos: 20.45; Teatros y Cines; 21: Frag. de ópera; 21.45: Música brasileña; 22: Selec. do óperas; 28: Música clásica.

#### LUNES 5

10.30: Cantores; 12: Bai'ables; 12.30: Música crioila; 12.45: Deportes; 13.15: Lectura; 13.30: Cancionistas; 19.30: Música ame-ricana; 19.45: Infor. "La Unión":

lables; 23: Música. MARTES 6

10.30: Música típica; 11.45:
Sel. de óperas; 12.15: Fresedo;
12.45: Deportes; 13.15: Lectura;
19.30: Informativo "La Unión";
20.30: Minutos con los niños;
20.50: Teatros y Cines; 21: Se-'ección de películas; 21.45: Sin-fónicas; 22.45: Ballables.

#### MIERCOLES 7

Cancionistas: 19.30: Música ame-pleana; 19.45: Infor. "La Unión": mezzos; 12.30: Solos de violín: 20.45: Teatrds y Cines; 21.15: 12.45: Deportes; 13.15: Lectura;

Falcon y Lamarque; 21.30; Bai- 13.30; Canciones; 19.30; Música de Strauss; 19.45: Infor. "La Unión"; 20.45: Teatros y Cinex; 21:: "El pez por la boca muere"; 21.80: Zarzuelas; 22: Gardel; 28: Bailables .

#### JUEVES 8

10.80: Orquestas sinfoniess: 12.30: Operetas; 12.45: Depor-12.30: Operetas; 12.45: Deportes: 13.15: Lectura: 13.30: "La Rosa de Azafrán"; 19.30: Tangos: 19.45: Inf. "La Unión" v el Indice: 20.15: R. Tauber: 20.45: Teatros y Cines; 21: Hora Amena: 22: Dúos de óperas; 23: Bal-

#### VIERNES 9

10.30: Fantasias americanas: Sinfonias; 12.15: Fo'klore criollo: 12.45: Deportes; 13.15: Legipra: 13.45: Fox Trots; 19.30: Hómer; 20: Profesor José Febral; 20.45: Teatros y Cines; 21: Mo-rosoli y Del Barrio, 41.36: Balia-bles; 22.45: Ballables. BABADO 10

10.80: Bal'ables: 12: Pedeulas:
12.30: Schipa; 12.45: Penortes;
13.15: Lectura: 19.30; Inf "La
Unión"; 20: Zarzuelas: 20.30:
Solos de piano; '0.30: Teatros y
Cines; 21: Operetas: 22: Canc. Alemanas; 22.30: Tipicas; 22 45: Bailables

## Por juegos hall y living: LA BOLSA DE LOS MUEBLES.

## COMEDIAS

## DOMINGO

C X 22 - "Maridito mío" por la Cia. Artistas Radio Tea-

trates del Uruguay.

13.45 C X 38. — "...y Dios Dispone"
y "Un record" por "Cinema Radio.

Blanco.

21.15 C X 20. — "La Cortina Verde" de Julio Dantas. (Compañía Al-ta Comedia Concepción Olona.

21.30 C X 16-(Compañía Becco-La-21.30 C X 28

C X 28 — "Gioconda" de D' Annunzio. (Comp. Dram. E. Carralión).

21.30 C X 30. - Compañía Miguel Mo-

## MARTES

15.30 C X 24—(Compañía Becco - Lacanau).

canau).

21.15 C X 10— (Comp. V. R.ivero).

21.30 C X 36— "Uan herencia complicada" de Darthes y Damiel. (Comp. T. Blanco).

21.30 C X 36— "Brujería", 3 actos de Viana. (Comp. T. Blanco).

21.30 C X 38—Teatro de Cámara y Grand Guignol. Dirige M. Caiazano (En brava).

zo. (En breve). 22.15 C X 32—Teatro de selección.

## MIERCOLES

C X 88—Teatro infantil. C X 48—Sinopsis de "Pirma-vera en otoño" de M. Sierra. (Cmp. Santaularia-De La can-C X 38tera.

21.30 C X 24- "Lanuza" de J. de Larra. (Teatro clásico español)

21.30 C X 16-(Comp. Becco - Laca-

nau).
21.30 C X 26—"Judith" trag. biblica
de Fco. Villaespess. (Comp. Santaularia-De la Cantera).

## VIERNES

C X 36 — "Lo que le pasó a 15.30 C X 24—(Comp. Becco - Laca-Reynoso" por la Cia. Trinidad nau).

nau). 21.30 C X 24 — "La escuela de los maridos". de Molfere. (Teatro Clásico español). 21.30 C X 36 — "Lo c

C X 36 — "Lo cursi", de Benavente, (Comp. T. Blanco.)

## SABADO

15.15 C X 10—Matinée por la Compañía V. Rivero.
 18. C X 38—Teatro infantil.
 21. C X 48 "La jaula de la leona" de L. Rivas. (Comp. Santaularia-De la Cantera.

## OPERAS

## DOMINGO

14,15 C X 32-Selec. Ifrica. 15.30 C X 48 — "Madame Butterfly. 16. C X 26 — "Cavallería Rustica-na".

C X 12 - "Tosca"

## LUNES

19.15 C X 4. - "Rigoletto".

## MARTES

C X 20-Gran sel. de operas.

## JUEVES

15. C X 14—"Tosca" 21.45 C X 28 "Elbarbero de Sevilla"

## SABADO

C X 6-Frag. de operas de Was-

## EPISODIOS

12.80 C X 38-"El hombre químico".

(Cinema Radio), todos los días. 12.30 C X 42—Calesitas del eter. "El perfume del hombre gris". Lunes a sábado.

13.30 C X 26"Desventuras del matrero Pancho Piraña". Martes a sabado, 15.30 C X 48-"Rosalba", lunes a vier-

nes. 16.30 C X 26-"Bajo la cruz del Sur", lunes a sábado. C X 42— 'Más allá de la vida".

19.

lunes a sábado. C X 38—"La marca del fugitivo" por "Acuarela de Antaño", lunes 19. a sábados. 19.30 C X 28—"El tren fantasma".

(Brochazos Camperos), lunes a sábados.

20.30 C X 42 — "Arriba eltelon".— Cuentos de Perrault. Lunes a

sábado.

21.30 C X 22-"La carreta", lunes a

viernes. 21.45 C X 30—"Luz mala", miércoles:

domingos a la hora 12.

22.30 C X 48—"El amor nunca muere". lunes a viernes.

22. C X 38. — "Los Martirios de Volpe y Patrone" (Martes, jueves y

sábado). C X 38. — "Alfonzo el sablo" (El Gorro de Pormir) 1998, miércoles y vierces.



# cine Badio ACTUALIDAD

JULIO 2 DE 1937 AÑO I 1 Nº 5 5

Vinicio ASCONE, que al frente de su cali-ficada jazz, amenisará, mañana saba-do 3 de julio, en el Parque Hotel, la gran fiesta social de la fecha americana. Actúa en el broad-casting uruguayo con señalado éxito.

Foto Frangella Hncs



radio programas